

EDIZION ESPECIAL

# PRESENTACIÓN



Periódicos y revistas de final de año relatan balances sobre los acontecimientos ocurridos y preventivos para el futuro. Nuestro “Pace e Bene”, en cambio, simplemente releva los hechos más destacados que nos han implicado en estos últimos meses, sin dar juicio o calcular precisiones, siempre agradeciendo a la Divina Providencia y encomendar a su tutela nuestro futuro.

Han sido de particular relieve en este año los varios encuentros de los cuales ya han recibido noticias: *encuentro de la comisión histórico-formativa, encuentro de formadoras y de las jóvenes hermanas reunidas para un trimestre de formación*. Este número dedica un particular espacio sobre la experiencia vivida por las jóvenes hermanas en el dicho trimestre formativo.

Ha sido un evento significativo para todas nosotras vivir los meses de verano en fraternidad con 32 jóvenes hermanas de los cuatro continentes. Para ellas ha sido emocionante tener un contacto directo con los orígenes de la cristiandad y del carisma, redescubrir las riquezas de nuestras Fuentes y, contemporáneamente, hacer experiencia de comunión con las hermanas de distintas nacionalidades y culturas.

Las jóvenes hermanas dieron muestras de ser conscientes de la preciosa oportunidad de la formación que la Congregación les ha ofrecido, sea a través

de la exposición de temáticas inherentes a nuestra vida consagrada, sea a través el acercamiento personal a nuestra rica tradición en lugares típicos, en particular Roma, Gemona y Asís.

En los artículos de este número presentamos, en síntesis, los contenidos formativos transmitidos, pero no será posible comunicarles toda la carga de significado en las relaciones a medida que estas hermanas establecían con personas y lugares.

La formación permanente, hoy, nos pide de promover entre otras cosas, nuevas relaciones capaces de generar confianza recíproca ya que el crecimiento en la capacidad de confianza recíproca es esencial como signo de conversión y de crecimiento personal y espiritual. (Cfr.: *Carta del Ministro General a los jóvenes OFM, 27-05-02*).

Concluido el año dedicado en particular a la formación, abrimos el nuevo año apostólico sobre el horizonte de la fraternidad; nunca, pero, se agota la profundización de estas dimensiones porque la vida está moldeada en la continua formación y siempre se relaciona con la fraternidad.

Deseo que, en este año 2008, podemos revitalizar nuestras comunidades y que cada una traduzca in generoso empeño el quehacer diario para poder con alegría cantar con el salmista: “*Que bueno y agradable es cuando viven juntos los hermanos*” (SAL 133,1)

# CAMINANDO CON LA IGLESIA



## “NO TENGAN MIEDO DE SOÑAR”!

LORETO, 1- 2 septiembre 2007

Este fue el mensaje que dejó Benedicto XVI en la vigilia de oración que vivió junto a 400.000 jóvenes italianos en Loreto.

En la inmensa explanada de Montorso, dirigiéndose a los jóvenes que pasarían la noche bajo las estrellas, el Papa reconoció que *«hoy por desgracia, con frecuencia, una existencia llena y feliz es vista por muchos jóvenes como un sueño difícil y en ocasiones casi irrealizable»*.

*«Muchos de vuestros coetáneos ven el futuro con aprensión y se plantean muchos interrogantes»*. Se preguntan, *«cómo integrarse en una sociedad caracterizada por muchas y graves injusticias y sufrimientos. ¿Cómo reaccionar ante el egoísmo y la violencia que en ocasiones parecen prevalecer? ¿Cómo dar un sentido a la vida?»*.

*«¡No tengáis miedo, Cristo puede llenar las aspiraciones más íntimas de vuestro corazón! ¿Puede haber*



sueños irrealizables cuando son suscitados y cultivados en el corazón por el Espíritu de Dios?», el la pregunta del Papa a los Jóvenes.

En un ambiente típico de una Jornada Mundial de la Juventud, les dijo: *«Dejad que esta tarde*

*os lo repita: cada uno de vosotros, si está unido a Cristo, puede hacer grandes cosas»*.

*«Por este motivo, queridos amigos, no debéis tener miedo de soñar con los ojos abiertos con grandes proyectos de bien y no tenéis que dejaros desalentar por las dificultades»*.

En el encuentro, algunos de los jóvenes ofrecieron su testimonio y dialogaron con el Papa, planteando preguntas a las que él mismo respondió.

Después de la vigilia, el Santo Padre visitó el santuario de Loreto para participar en un momento privado de oración en la Santa Casa de la Virgen (según la tradición, la casa de María en Nazaret fue traída hasta aquí piedra tras piedra).

# CAMINANDO CON LA FAMILIA FRANCISCANA

SEAN  
FELICES  
EN  
EL



SEÑOR!

*En el encuentro realizado en Asís el 11 de agosto con Ministro General OFM, Fray José Rodríguez Carballo con los jóvenes europeos, se encontraban presentes también nuestras Hermanas jóvenes, que ya estaban en Asís para el Trimestre Formativo.*

*Nos es grato citar juntos algunos pasajes de su saludo, formulado sobre el tema: ¡Sean Felices en el Señor!”*

*“Queridos jóvenes: proviniendo de muchos países de Europa llegaron en Asís “capital de la cultura*

*del amor y de la paz” como peregrinos del amor. Aquí, en la Porciúncula, repito mi más cordial y fraterno ¡Bienvenidos! a todos, deseándoles la paz y el Bien.*

*(...) María, Virgen hecha Iglesia, como la canta Francisco de Asís (SVM), continúa a ser modelo para cuantos jóvenes, adultos y ancianos, desean ser discípulos y misioneros en este inicio del tercer milenio.*

*Su “Si”, y su “Fiat” continúa resonando en el corazón del creyente y de la entera iglesia, de la*

cual María es imagen y espera ser actualizado en el hoy de cada uno de nosotros, para que el Verbo continúe a encarnarse en el mundo de hoy, por medio de nuestra palabra y de nuestra vida.

(...) Queridos jóvenes: como María, abran los ojos del corazón para descubrir al Señor que “pasa” en los caminos de ustedes, como pasó por la vida de los primeros discípulos (Cfr.: Mc 1,16). Descúbralo a su lado en los momentos felices y en los momentos difíciles. Y una vez descubierto, permítanle de entrar en sus vidas: ¡Abran las puertas de su corazón a Cristo” “Abran las puertas a Cristo como hizo Francisco, sin miedos, sin cálculos, sin medios” (Benedicto XVI a los jóvenes en Asís)... ¡Jóvenes, déjense conquistar como Clara! Y lo descubrirán como el verdadero tesoro, ante el cual todo el resto será secundario. Queridos jóvenes: Cristo está “pasando” al lado de ustedes, de sus vidas. ¿Cuáles son las paredes que impiden que El pueda entrar? ¿Estás dispuesto a derribar esos muros que impiden que El comparta su vida contigo? ¡Déjense encontrar por Cristo! ¡Confíen

en El! ¡Déjense amar por Cristo! ¡Enamórense de Cristo” como hicieron Francisco y Clara y sus vidas se transformarán totalmente.

(...) El Pobrecillo experimenta una “alegría nunca probada antes” cuando “deja al siervo y se encuentra con el Señor” (2 Cel 6). La verdadera alegría, aquella que nadie nos podrá quitar, la auténtica fiesta, nacen de la experiencia del encuentro con el otro y, para nosotros los creyentes, por la vida escondida en Dios (Cfr.: 1 Pedro 1,8-9): “Sólo el Infinito puede llenar el corazón” (Benedicto XVI a los jóvenes en Asís).

(...) Y si la alegría de ustedes está puesta en el Señor, también en los momentos de tribulación conservarán un gozo “Inefable y glorioso” (1 Pedro 1,8-9).

(...) Tú buscas la paz del corazón: no temas y pronuncia tu “Si” al Señor. Tienes sed de plenitud: no temas y pronuncia tu “Si” al Señor. Buscas un sentido para tu vida: ábrete, y como María, empieza a decir: “Se cumpla en mí según tu Palabra”. Y entonces lo que sería imposible para nosotros, lo hace posible el Señor, porque, para El “nada es imposible” (Lc 1,37)”.



# EN GRACIA DE LOS ORIGENES

## CRÓNICA DE LAS PRIMERAS MISIONERAS TERCIARIAS FRANCISCANAS DE GEMONA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (USA)

### CAPITULO VI

#### SAN JOSÉ INTERVIENE POR LA FE Y SENCILLEZ DE LAS HERMANAS

Las hermanas de New York, se encontraban un día en tanta pobreza que no tenían nada para servirse, esa tarde, para la cena. La hermana responsable de la cocina fue donde la superiora a preguntarle qué cosa debía preparar para la cena de las hermanas. La Superiora le contestó que en la caja no había dinero y que fuera más bien a rezarle a San José. La hermana que de San José era muy devota, hizo con mucho gusto la oración, terminada la oración volvió donde la superiora para preguntarle qué debía poner a cocinar para la cena. No teniendo nada que darle, la superiora la envió de nuevo a rezar. Obediente y humilde la hermana, volvió a la capilla, pero con la preocupación de su trabajo y conciente que se hacía tarde, volvió donde la superiora a fin que decidiera qué hacer para la cena de las hermanas, la cual volvió a insistir di-

ciéndole: vuelve a rezar a San José con mucha fe, porque él debe proveer.

La hermana, por tercera vez, regresó a la capilla para hacer oración, titubeando un poco, viendo que su oración no había sido escuchada. Pero, a la hora, de empezar a rezar, tocaron la puerta. La hermana que además de la cocina también era la portera, dejó la oración para ir atender. Quedó admirada la hermana cuando se encontró delante una señora que sostenía un canasto lleno de víveres. Té, café, azúcar, mantequilla, jamón, huevos, pan y todo don de Dios en abundancia. La hermana velozmente y gritando buscó a la superiora para decirle que San José hizo que las hermanas no les faltara la cena, buena y abundante. ¿No sería San José aquel que llegó a la puerta con el canasto lleno?, pues la joven que traía el canasto

quedó admirada al ver tanta alegría en la hermana por tal simple presente, y contó que siendo ella empleada en un negocio de comestibles, ese día se sintió dominada por una fuerza irresistible de pedir permiso a su jefe para salir del trabajo antes de la hora para visitar a las hermanas y llevarles aquellas cosas que le parecía más de utilidad para ellas, sin saber que en ese día no tenían nada para comer. Aquella joven es ahora religiosa entre las "Hermanas de la Misericordia".

Otra vez las hermanas no tenían petróleo para las lámparas. La hermana encargada del mantenimiento de las lámparas, hizo recuerdo a la superiora que el combustible se había terminado y que había que comprar. Ella contestó que no había dinero y que el Señor proveería para la hora de encender las lámparas, de otra manera, aquella noche se acostarían más temprano que de costumbre. Apenas la herma-

na hizo saber a las demás lo que la superiora le había dicho, llegó una pobre anciana con un gran botellón de petróleo. Dicha hermana volvió donde la superiora para decirle que tampoco esa noche irían a dormir antes de la hora de costumbre,

porque el Señor habían conseguido el petróleo... y éste duró por largo tiempo.

Antes que San Antonio concediera la gracia de las 15 mil escudos para las hermanas, ellas se vieron en grande aprieto para poder pagar 5 mil escudos. Faltaban sólo tres días para el vencimiento del plazo establecido, y la persona que se había ofrecido para hacer el prestito, ahora, se encontraba en la condición de no poder hacerlo, y entonces, habrían perdido el buen nombre del Instituto y al mismo tiempo se exponían al riesgo de poder abrir otras casas en la misma Diócesis. Afligidas hasta el extremo, especialmente la hermana que había dado el nombre y la palabras para poder comprar la casa, rezaron mucho, luego, dicha hermana,

acompañada por otra y por persona muy caritativa y amiga de la comunidad, se dirigieron hacia New York en busca de algún cristiano de buena voluntad que fuera capaz de compadecerse de su miseria. Ella estaba decidida de viajar toda la noche rezando, pero no regresar a la comunidad sin el dinero o algún documento de valor declarado. Por gracia de Dios, la primera persona a la que se presentaron les hizo dar un respiro de alivio. Era éste, un señor muy devoto de San José. La hermana encargada del asunto, con las lágrimas en los ojos le dijo: Por amor de San José, si usted quiere me puede ayudar. El señor, al oír el nombre de tal Santo, contestó: Díganme qué necesitan de mí, que yo estoy dispuesto a ayudarles, en lo que pueda, para ustedes y su comunidad. Ella le contó el problema y las circunstancias en que se encontraban, contestándole el buen hombre, que si lo hubiesen buscado una

semana antes él les había ayudado con dinero en efectivo, pero, todo esto se podía arreglar dándoles un documento para dirigirse a un Banco y en su nombre conseguir un préstamo. Así hizo la hermana y agradeciendo de corazón a este buen Señor, regresó prontamente a Peekskill a fin de consolar a las otras hermanas que atendían con pena el resultado de esta empresa. Todas juntas agradecieron al Buen

Dios por haberlas ayudado tan benignamente.

Encontrándose un día en cama atormentada por la fiebre la hermana que administraba los asuntos de las compras de la casa, pues, y viniendo a faltar el dinero para pagar una cuota del préstamo, cuyo plazo venía pocos días, ella se levantó inmediatamente y fue hacia la ciudad en busca de una persona de buen corazón que la pudiera ayudar. Las demás en casa se reunieron para hacer oración ante la imagen de San José, con siete velas encendidas, a fin que el Señor tocara el corazón de alguna buena persona dispuesta a ayudarles. Mientras salía para ir a la estación le avisaron que un señor con su esposa había venido a visitarla y la estaban esperando en el locutorio. Ella con mil excusas le dijo que tenía que ir a New York, pero no



su preocupación. Contándole ella el motivo de su viaje les dijeron que si era por dinero, ellos podían ayudar, agregando que se fuera a acostar y en el tren que tenían que viajar la hermana, partió este señor con la esposa hacia New York para arreglar el asunto del pago de la cuota del préstamo. Ese Señor no volvió

más a la comunidad, pero, las hermanas agradecieron al Buen Dios que una vez más les habían ayudado escuchado sus oraciones. Nunca rezaron las hermanas sin obtener la gracia que pedían, porque el Señor no deja faltar nada a quien se abandona a El y de su Providencia todo lo espera.

## CAPITULO VII

### EN PEEKSKILL SE ABRE UN COLEGIO Y OTRAS ESCUELAS

A fin de prestar más ayuda y ser más útiles al bien del prójimo, no solamente a los pobres, sino también a los ricos, y al mismo tiempo cumplir con la obligación de ganarse el pan con los propios sudores las hermanas Franciscanas abrieron un Establecimiento de Educación en Peekskill. Como se suele decir: todo principio es débil. Así ellas comenzaron con una pequeña obra. En breve, pero, si divulgó la noticia de la apertura bajo el título de: "Academia Santa María de los Ángeles". Mucho antes de lo que esperaban tuvieron un incremento de alumnas llegando a unas treinta, cuanto la casa podía alojar. En la Academia, las señoritas, recibían instrucción en todas aquellas ciencias que a una joven americana convenía saber; y por supuesto con lecciones en varios idiomas, teniendo en primer lugar la Religión Católica. Teniendo en la escuela también alumnas Protestantes, tuvieron, las hermanas la satisfacción de que una jovencita protestante se con-



virtió a la Religión Católica. El Santo Bautismo le fue administrado en la capillita del Convento. A poca distancia del convento, las hermanas acti-

varon una escuela para jovencitas y jovencitos de familias pobres de Peekskill y de los alrededores, los cuales se verían obligados a asistir a las escuelas protestantes si las hermanas no hubieran pensado de darles instrucción católica. Los alumnos de esta escuela aprenden también el Alemán y el Inglés. Dicha escuela contaba con 140 alumnos; además, cinco de las hermanas,

cada domingo, iban en la Iglesia de esa zona para enseñar la Doctrina Cristiana. Por las tardes del domingo impartían instrucción general, en los locales de la escuela a las empleadas de familias ricas y a las jóvenes que durante la semana no podían frecuentar la escuela.

Este sistema era muy ventajoso, porque la juventud, además de recibir instrucción, era protegida contra las ocasiones de cometer desórdenes, pues el ocio es el padre de muchos vicios. Ya hemos dicho que la instrucción viene impartida en la Iglesia Católica, pues, en la zona existían trece iglesias protestantes y una sola Católica. El buen Dios conoce los grandes sacrificios que realizaron las hermanas para llevar a cabo todas estas actividades en bien de los pobladores de Peekskill, y de Él seguramente recibirán la recompensa. La gente era buena, no era ingrata y agradecía los bienes que recibían; respetaba a las hermanas más que a cualquier otra persona. Cuando las hermanas visitan enfermos en las familias, venían recibidas con mucho respeto y con mucha fe como se recibieran a las verdaderas esposas de Jesucristo.

A veces, las familias que tenían algún enfermo mandaban a buscar a las hermanas al convento en un carruaje, especialmente cuando los enfermos no querían recibir los sacramentos. A demás la superiora ordenaba a toda la comunidad que se hiciera oración

y se encendieran velas a la Virgen y a San José.

La escuela de New York que las hermanas abrieron todavía el primer años de su llegada, continuaba funcionando bien, aunque con no mucha frecuencia de alumnos porque sólo eran tres hermanas para la asistencia de 200 alumnos.

A veces las hermanas debían preparar al sacramento del matrimonio de personas protestantes con católicas que siempre terminaban abrazando la Religión Católica y la preparación e instrucción siempre se llevaba a cabo en una capilla de la Misión de la Iglesia Católica.

Las hermanas de la comunidad de Peekskill, que

era como la casa Madre, abrieron una misión en el estado de New Yersey con dos comunidades, bajo la dirección de los Padres Pasionistas y atendían dos escuelas mixtas, una en cada comunidad. Una de las escuelas estaba ubicada a media hora distancia de casa, y las dos hermanas maestras, cada mañana se dirigían al trabajo en un carruaje porque en esa zona el camino era muy peligroso, especialmente en invierno, a causa de la lluvia y la nieve.

En la comunidad de Unión Hill compuesta por tres hermanas, tenían el privilegio de conservar en su capilla el Santísimo Sacramento, especialmente para la comunión de los enfermos y también por que el Párroco ya no se confiaba ya que había saqueado más de una vez las Hostias consagradas. También en Guttemberg, en el mes de noviembre de 1873, una noche entraron a robar en la Iglesia grande. Las Hermanas de esa comunidad abriendo la puerta muy temprano, aquella mañana, encontraron el sagrario abierto y las sagradas Hostias detrás del altar sobre un paño. Aquel día no hubo

celebración de la Misa pues se habían robado también el cáliz. Las hermanas, solamente recibieron la Sagrada Comunión. Rezaron las hermanas en reparación de esta profanación invocando la bondad del Señor después



de tanto ultraje.

En las misiones las hermanas cumplían un grandísimo bien a favor de las personas, dedicando parte de su tiempo también por las noches para dar instrucción a aquellas personas que en el día no pueden a causa de su trabajo.

DE ACGAS, IST. 7, MISIÓN USA, 3/1



# EN GRACIA DE LOS ORIGENES

## DEL MUSEO DE LA CASA MADRE “SANTA MARIA DE LOS ANGELES”

### PRESENTACIÓN GENERAL:

En el curso de los años 2002-2005, en los ambientes de la Casa Madre ha sido preparado un nuevo museo, que colecciona los testimonios más significativos de la historia de nuestro Instituto.

Después del desastroso terremoto de 1976 que destruyó Gemona y también gran parte de nuestro patrimonio histórico, los recuerdos más apreciados, a menudo recuperados entre los escombros del Convento, fueron llevados al Convitto “Sagrado Corazón” de Udine en donde permanecieron hasta la finalización de la construcción de la Casa Madre (1985). Aquí por algunos años, fueron conservados en la Provincialato, empaquetados en cajones y armarios.

En los años noventa nació la exigencia de reordenar de manera sistemática todos los objetos que fueron expuestos en algunas piezas situadas en el piso inferior. El montaje de este primer museo fue ordenado con gran precisión por Sor Eligia Capriz, quien se ocupó también del restauro de las obras dañadas, en particular de las estatuas. Pero, el ambiente, era limitado y húmedo, por lo tanto, con el pasar del tiempo, los objetos se estaban deteriorando.

Se vio la necesidad de proveer un nuevo orden para salvaguardar los bienes históricos y sobre todo para valorizarlos mayormente.

En el 2002, se iniciaron los trabajos de reestructuración de tres nuevas piezas, ubicadas en el primer piso de la estructura. El ambiente fue preparado idóneamente para hospedar un museo más amplio, luminosos, estéticamente refinado y dotado de modernos sistemas de seguridad.

Los numerosos objetos (cerca 100) fueron catalogados y en gran parte fotografiados, luego fueron seleccionados alrededor de 300 que se han subdivididos y expuestos en armarios especiales según este orden:

1. El lugar: Monasterio de Santa Clara
2. La Fundadora
3. El Fundador
4. Las primeras Hermanas
5. La vida de oración
6. El Papa Pio IX
7. El colegio y la Escuela: “Santa María de los Ángeles”.
8. La Misión en los Estados Unidos de América
9. La Misión Oriental
10. El camino del Instituto

Cada sección del museo está introducida por paneles didácticos, que contiene una presentación general de cada argumento y enriquecidos por fotografías.

Cada objeto está acompañado por su propia leyenda con el logo común que es la imagen del antiguo Convento.

Por lo que se refiere a la documentación histórica, se han obtenido de varias fuentes, entre otras recordamos, en primer lugar, las preciosas testimonios, escritos y orales, de Sor Eligia Capriz, que por muchos años fue la guardiana fiel de nuestros recuerdos.

Hemos también obtenido, preciosas informaciones de nuestros archivos y de la rica bibliografía de nuestra Congregación religiosa, en particular de las “MEMORIAS HISTORICAS” de Padre Gregorio y de Sor Lilia Nascimbeni. Por la datación y la valoración de los objetos más importantes, hemos pedido la contribución de algunos expertos.

A través de las páginas del Boletín “Pace e Bene”, deseamos presentarles, por etapas, las varias secciones del nuevo museo, deteniendo nuestra atención, en particular, en los objetos más significativos del punto de vista histórico y afectivo.

Nuestra visita al museo, que narra la “maravillosa y dolorosa” historia, que de nuestro Instituto, tiene su inicio con la visita a la primera sección dedicada a nuestros Fundadores.

Laura Leroux de Bauffremont  
en religión Sor María Josefa de Jesús  
Fundadora de las Religiosas Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón

1.- Laura Leroux: 1832-1855 Aproximadamente

Laura Leroux nació en París el 2 de agosto de 1832 de Eugenio, importante y rico banquero y de Aurelia Bourg de Bossi. El padre murió todavía joven (1849), dejando heredera a su única hija, Laura, para la cual, pero, alcanzó a construir el matrimonio con el príncipe heredero de los Duques de Bauffremont, Rogelio.

En el ambiente familiar Laura, que no frecuentó colegios y escuelas públicas, recibió una buena educación y ayudada por su inteligencia vivaz, adquirió una vasta cultura y una refinada sensibilidad por lo “bello”.

Se casó a los 17 años (1849), tuvo una hija, Elena-María, que murió en 1859.

Su matrimonio no marcó una unión feliz: de acuerdo se separaron. El 21 de mayo de 1855, Laura dejó París y se trasladó al sur de Francia, atraída por el deseo de una vida espiritual más intensa...*(del panel ilustrativo)*

Los objetos que documentan esta fase de la vida de la Fundadora son los siguientes:

1.- Par de cruces pertenecientes a la Fundadora.

Siglo XIX

Metal dorado

En una cruz están grabadas, en francés, las fechas más importantes de la vida de Laura Leroux:

2 de agosto de 1832 (*nacimiento*)

1 de junio de 1845 (*primera comunión*)

2 de junio de 1845 (*confirmación*)

22 de octubre de 1849 (*matrimonio*)

7 de septiembre de 1851 (*nace la hija Elena María*)

15 de junio de 1855 (*la duquesa deja París*)

Ambas cruces, además, llevan grabados los tres votos religiosos comunes (Pobreza, Castidad y Obediencia) y un cuarto voto específico: *Amor a la Santísima Eucaristía*.

Tal vez, el cuarto voto se refiere a la breve experiencia de monja carmelita de la Fundadora que, bajo la guía espiritual de Padre Carlos, manifestó una marcada predilección por el culto eucarístico: asumió, de hecho, el nombre religioso de Sor María Josefa de Jesús Hostia.



## 2.-RETRATO DE ELENA MARÍA, PRINCESITA DE BAUFFREMONT, HIJA DE LA FUNDADORA.

1854 aproximadamente

Acuarela sobre daguerrotipo (*antigua fotografía por la cual se empleaba una plancha de cobre plateado recubierta de yoduro de plata*)

El fotógrafo ha grabado a la niña, luego el artista, que estaba presente en cada estudio fotográfico de la época, ha retocado y completado el retrato con la acuarela.

Está aquí representada la pequeña Elena María, vestida de blanco, sentada entre el verde del paisaje en compañía de dos conejitos blancos. La niña calza zapatitos azules y del cuello cae un collar con medalla.



El retrato está encerrado en un marco ovalado en un soporte rectangular revestido de terciopelo rojo al frente y al reverso en un estuche de madera revestido de piel negra estampada con motivos floreales. La parte interna está forrada con seda roja y en marroquí, piel preciada de color rojo intenso.

Dicha acuarela ha sido donada al Instituto por el Duque Teodoro de Bauffremont en 1939 aproximadamente, al tiempo mismo en que se buscaban noticias en vista de la redacción de “Un alma y una obra”. Presentamos ahora algunos objetos de los cuales no poseemos informaciones precisas acerca de sus proveniencias, pero que nos ayudan a reconstruir el contexto social del rango elevado en que vivió la re rica dama francesa.

La foto fue realizada en París por L.E. Mayer y por P.E: Pierson, dos fotógrafos que en la París de la segunda mitad del Ochocientos, tenían un próspero estudio de retratos, por el cual pasó también, en 1860, el emperador francés, Napoleón III. Un álbum de fotografías de ellos está al presente conservado al Metropolitan Museum of Art de New York.

Marca de fábrica presente en el estuche: **MAYER Y PIERSON, Photographer/de S.M. L’empereur/ Boulevard des Capulines, 3 Paris.**

## 3.- ALFONSO RODRÍGUEZ

*(Tratado de la Perfección Cristiana)*

Es una edición destinada a los laicos y publicada en París por Plon Freres, en 1848.

La encuadernación es refinada con cubierta en piel negra y borde dorado.

El libro es un testimonio de las lecturas y de las reflexiones de carácter religioso al cual la Fundadora se dedicaba ya antes de iniciar un nuevo proyecto de vida. El volumen, contiene, de hecho, anotaciones y subrayados manuscritos que indican el camino espiritual de la Duquesa en el periodo entre 1853-1855.

Citamos, algunas solamente, traducidas del francés al Italiano:



“...y cuando, a la mitad del día ustedes terminen su examen particular y se den cuenta que en ese día no han hecho nada para mejorar, que no se han mortificado en nada, que no han hecho siquiera un acto de humildad entre todas las ocasiones que han tenido, consideren entonces que han perdido la mitad del día y así tomen la firme resolución de no pasar el resto del día en el mismo modo...”

Nota de la Fundadora: (mayo 1853)

¡Excelente práctica! Palabra muy cierta.

“...Guárdense de hacer las buenas obras delante de los hombres para atraer la atención de ellos... de otra manera no tendrán la recompensa del Padre nuestro que está en los cielos...”

Nota: “Palabra que asusta”.

Página 32: ¿Se pone tanta ambición en mandar a las propias pasiones, cuántas a dominar el prójimo!?

(diciembre 1853) “El gozo que se experimenta después de una mortificación es muchas veces más grande que la mortificación misma”

Pasaje Subrayado: “Por la fidelidad a la oración, a la vida espiritual, a la observancia: no desanimarse nunca, no descuidar lo que de nosotros depende, actuar con recta intención. Participar con fervor a la Santa Misa, hacer lectura espiritual no descuidar las pequeñas cosas, amar el recogimiento, el silencio... beber como las aves levantando la cabeza hacia el cielo en cada sorbo... y tener la mirada siempre dirigida hacia el Señor...”



#### 4.- JACQUES RENÉ ROHRBACHER

(Historia Universal de la Iglesia Católica)

Paris, Gaume Frères. 1850, volumen 29)

Nota de propiedad: LAURA BAUFFREMONT

Es uno de los documentos que pone en evidencia la preparación cultural de la Fundadora. En los varios volúmenes se descubren algunos subrayados que conciernen especialmente la historia de la Iglesia francesa.

La encuadernación es muy preciada y refinada.

#### 5.- MANTEL DE ALTAR RECAVADA DE UNA SÁBANA DE LA FUNDADORA

Primera mitad de 1800

Tela de algodón – lino

Las iniciales LL (Laura Leroux) están

bordadas en punto raso. El encaje está

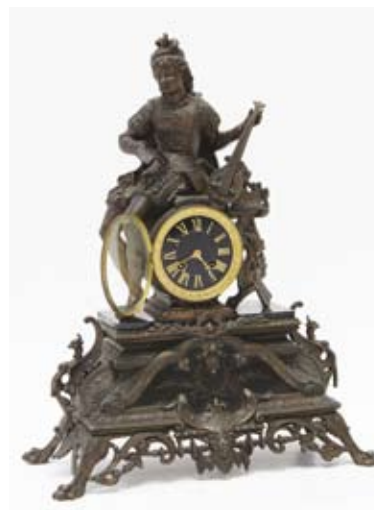
hecho a mano con aguja; los doblez están cosidos a mano.



6.- RELOJ EN METAL DORADO, LLAMADO “LA PARISINA”. 1830



7.- RELOJ DE BRONCE, MODELO ALEMÁN Y DE ARGUMENTO PROFANO.  
Se encuentra en Gemona en el despacho de la Superiora General.  
1830, aproximadamente



8.- LENTES SIN MONTURA EN UN ESTUCHE REFINADO Y  
LENTES DE LECTURA.



9.- ABANICO DE MARFIL. DECORADO CON MOTIVOS FLOREALES Y  
ANIMALES.



10.- PARRAISSEN ROMANÍ (EL PARROQUIANO ROMANO)  
Paris, Berlin – Leprieur et Morizot.  
Primera Mitad de 1800.



*(Continúa en los próximos números del Pace e Bene: la experiencia pasionista, el encuentro con el Padre Gregorio)*

# VIDA DE LA CONGREGACIÓN

## ACTIVIDADES DEL CONSEJO GENERAL SEPTIEMBRE – NOVIEMBRE 2007

El Consejo General ha proseguido su propia actividad según las indicaciones del Documento capitular y la programación del sexenio, marcando atención particular a las exigencias de la formación.

1. Terminado el “*Trimestre de Formación intercultural*”, concluido el 30 de agosto, el Consejo se ha dedicado a evaluar la experiencia vivida por las jóvenes hermanas en los lugares más significativos de la Cristiandad, de la Familia Franciscana, de la Congregación, valorizando cómo han sido comprendidas las temáticas que se les ha presentado sobre el tema del carisma congregacional, la historia del franciscanismo y de las dimensiones esenciales de nuestra vida consagrada. Como coronación de este tiempo fuerte de formación, ha sido celebrada con particular solemnidad y participación, la Profesión Perpetua de tres jóvenes hermanas en la Capilla de la Casa Generalicia.
2. El Consejo, con alegría y renovada esperanza ha confirmado la admisión a la Profesión Perpetua a Sor María Lourdes Roca de la Provincia Latinoamericana “San Antonio”.
3. Cuidado particular y empeño ha requerido la preparación del Consejo Ampliado. El Consejo y los Superiores provinciales y regionales viajarán en India el 28 de noviembre de 2007 y todas juntas enfrentarán las problemáticas más importantes, para dar una renovada vitalidad a la Congregación con un retorno serio y convencido al carisma originario, un empeño más consistente en la formación específica a la vida religiosa, una mejor conciencia del espíritu misionero que debe animar cada hermana de nuestra Familia Religiosa.
4. Ha proseguido el trabajo de preparación a los encuentros programados para el año 2008. En particular:
  - Con la colaboración de la Superiora Provincial de la Provincia Latinoamericana “San Antonio”, ha sido definido el proyecto del encuentro de las responsables de las escuelas y de las casas familias que se realizará en Santiago de Chile a partir del 24 de marzo próximo.
  - El convenio para las hermanas que celebran el jubileo de vida Religiosa que se llevará a cabo el próximo mes de julio, tendrá como tema: “*La minoridad: fuerza evangélica de la fraternidad*”.
5. Como respuesta a las exigencias de formación, el Consejo General, después de un cuidadoso discernimiento, ha deliberado el restablecimiento del Juniorado Internacional que acoge actualmente jóvenes hermanas de la Provincia Oriental, Francesa y Latinoamericana. Ha sido nombrada como Maestra de este juniorado Sor Bernarda Álvarez de la Provincia Latinoamericana, la cual asume el rol de Superiora de esta nueva comunidad residente en la Casa Generalicia.
6. El Consejo, ha confirmado también el nombramiento de Maestra del Juniorado de la Provincia Latinoamericana a Sor Mirilla Venturin.
7. La Superiora General, Sor Emmapia, ha dedicado el mes de octubre pasado a la visita canónica de las comunidades de la Provincia “Santa Elisabetta”, residentes en la Isla de Chipre, en Líbano, en Bulgaria. Con la Vicaria General, Sor Cecilia Subiabre, la ecónoma General, Sor Paola Dotto, la Superiora Provincial, Sor Mónica Hannoulli, se encontraron luego en Turquía con los Padres Salesianos que administran la casa de nuestra propiedad en la Isla de Büyükada.

## HERMANAS JUBILANTES DEL 2008

			<b>PROFESIONES</b>
<b>80°</b>	Sor Blandina Pasin	Prov. Romana	08-05-1928
<b>75°</b>	Sor Francis Marie Connolly	Prov. USA	17-04-1933
	Sor Clea Pezzato	Prov. Veneta	18-10-1933
<b>70°</b>	Sor Giancarla Bettio	Prov. USA	01-07-1938
	Sor Theresa Charles Grant	Prov. USA	27-08-1938
	Sor Giuditta Cestaro	Prov. Romana	05-10-1938
	Sor Marina Guerini	Prov. Romana	05-10-1938
<b>65°</b>	Sor Ellen Joseph Drury	Prov. USA	28-08-1943
	Sor Serafina Muffato	Prov. Veneta	17-09-1943
	Sor Biancangela Carniato	Prov. Veneta	17-09-1943
	Sor Mariarosa Carlesso	Prov. Romana	17-09-1943
	Sor Giambattista Manente	Prov. Veneta	17-09-1943
	Sor Clemens Bolognani	Prov. Romana	17-09-1943
	Sor Ernestina Magoga	Prov. Latinoamericana	28-12-1943
<b>60°</b>	Sor Regina Parolin	Prov. Veneta	02-06-1948
	Sor Leonilde Billia	Prov. Veneta	02-06-1948
	Sor Nicodema Gemin	Prov. Francese	02-06-1948
	Sor Danila Cavasin	Prov. Veneta	02-06-1948
	Sor Ugolina Stecca	Prov. Veneta	02-06-1948
	Sor Barbara Ruff	Prov. USA	08-07-1948
	Sor Concetta Rondinelli	Prov. Romana	12-09-1948
	Sor Teresa Appetiti	Prov. Romana	12-09-1948
	Sor Celina Del Buono	Prov. Romana	12-09-1948
	Sor Piamichela Durigon	Prov. Veneta	13-10-1948
	Sor Filiberta Biagioni	Prov. Francese	13-10-1948
	Sor Teresiana Gasparetto	Prov. Francese	13-10-1948
<b>50°</b>	Sor Rosangela Bregani	Prov. Veneta	03-05-1958
	Sor Andreina Genovese	Prov. Veneta	03-05-1958
	Sor Graziella Celot	Prov. Veneta	03-05-1958
	Sor Marilisa Cavasin	Prov. Veneta	03-05-1958
	Sor Emanuela Antonello	Prov. Veneta	03-05-1958
	Sor Adriana Pozzebon	Prov. Romana	03-05-1958
	Sor Ines Pavan	Prov. Latinoamericana	29-06-1958
	Sor Anne Patrick Boddie	Prov. USA	13-08-1958
	Sor Raffaella Martelli	Prov. Romana	12-09-1958
	Sor Ludovica Salerno	Prov. Romana	12-09-1958
	Sor Patrizia Trivarelli	Prov. Romana	12-09-1958
	Sor Chiara Crescenzi	Prov. Romana	12-06-1958
	Sor Maria Paola Guida	Prov. Romana	12-09-1958
	Sor Annateresa Liatsou	Prov. Orientale	29-09-1958
	Sor Lilia Brondino	Prov. Romana	29-09-1958
	Sor Annagrazia Ghedin	Prov. Veneta	29-09-1958
	Sor Roberta Paris	Prov. Latinoamericana	29-09-1958
<b>25°</b>	Sor Alice Karothu Narothu	Prov. Francesa	21-11-1983
	Sor Gracy Thuruthippallil	Prov. Indiana	21-11-1983
	Sor Gracykutty Puthiyadath	Prov. Orientale	21-11-1983
	Sor Mary Lukose Chamakalakunumpurath	Reg. Apost. Africana	21-11-1983
	Sor Philomina Pendanam	Prov. Indiana	26-12-1983

# STATISTICA SUORE





# TRIMESTRE DE FORMACIÓN A LA INCULTURACIÓN JUNIO - AGOSTO 2007



**“UNIDAS EN LA  
DIVERSIDAD”**

**LLEVAMOS**

**A CRISTO**

**AL MUNDO”**

## TRIMESTRE DE FORMACIÓN EN CASA MADRE "GEMONA" 12-16 JUNIO 2007

**12 DE JUNIO:** es el día de la llegada cargada de emociones, tanto para las hermanas de Casa Madre, como para las jóvenes que por primera vez visitan los lugares de origen de la Congregación y pueden finalmente, depositar en esta realidad ambiental los conocimientos hasta ahora recogidos por narración oral o por las páginas de las memorias de nuestras Fuentes.

La disponibilidad de habitaciones en Casa Madre no es suficiente para todo el grupo; algunas hermanas vienen hospedadas, por las noches, en el convento de San Antonio, otras, en nuestra comunidad del Oasis Franciscana.

Pero, el gran refectorio del Convento "Santa María de los Ángeles" puede acoger a todas: aquí, esta extraordinaria comunidad, que en estos días supera el centenar, puede reunirse. Y todas juntas podemos encontrarnos también en la Iglesia para la oración y en la Sala del Capítulo para los momentos recreativos.

Las jóvenes hermanas están acompañadas por la Consejera General *Sor Germana Tomat* Proviene de todos los Organismos de varios Continentes. Elemento de unidad es la sencillez franciscana, el espíritu de servicio la comunión fraterna. Se descubre inmediatamente disponibles para la animación litúrgica e interesadas a aprender nuevas melodías y hasta en latín.

**13 DE JUNIO:** El primer día de permanencia es dedicado a las solemnes celebraciones de la fiesta de San Antonio, siendo nuestra fundación en Gemona vinculada a la presencia del primer santuario dedicado a San Antonio, al cual nuestra Fundadora era muy devota. El grupo participa a las solemnes celebraciones de la Santa Misa y de la procesión votiva de la tarde. En la noche todas pueden gozar del tradicional, cada vez más esmerado, espectáculo pirotécnico.

**14 DE JUNIO:** Visita a la ciudad de Gemona y a la Catedral. Con la ayuda de varios libros informativos y favorecidas por la suerte de encuentros con algunas personas, como el alcalde, que nos da la bienvenida en la plaza de la Alcaldía; una





estudiosa de historia que nos acompaña a visitar el Castillo, cuya entrada está todavía prohibida por la reconstrucción post-terremoto, nos deleitamos con una visita directa a la ciudad, especialmente bajo el aspecto ambiental, histórico, artístico y congregacional.

**15 DE JUNIO:** fiesta del Sagrado Corazón. La Provincia celebra en Udine, el centenario de fundación del Internado Sagrado Corazón. Participamos con alegría a la Santa Misa celebrada en la vecina iglesia de los Padres Capuchinos; nuestra acción de gracias continúa en el ambiente familiar y artísticamente decorado en el Internado recientemente restaurado.

Un interesante DVD guía el grupo al conocimiento de las etapas más incisivas de los cien años de historia del Internado Sagrado Corazón que ha conocido dos guerras mundiales, que ha acogido en el post-terremoto las hermanas de la enfermería de Gemona y que ha asumido temporalmente las funciones de sede provincial.

La cercanía del Santuario mariano de la Virgen de las Gracias en la plaza 1º de mayo, nos anima para realizar una devota visita que después de un momento de oración ante la venerada icona de la Virgen en la Capilla central a ella dedicadas, se pone muy interesante por las explicaciones detalladas que se nos ofrece de parte del Superior de los Padre Siervos de María, en relación al Santuario, claustros y a la capilla de las Confesiones.

**16 DE JUNIO:** la jornada es dedicada al Museo Congregacional. El terremoto nos ha privado de nuestro característico Convento neo-gótico, pero de él han quedado





muchos recuerdos que se han vuelto más preciados por la nostalgia de aquello que hemos amado y que ahora ya no está. Así, más allá de las salas específicamente dedicadas para esta finalidad, todo, en la Casa Madre se convierte en Museo-recuerdo.

Las grandes fotos del Convento neo-gótico que contemplamos al ingreso nos acompañan a lo largo de los luminosos atrios que se asoman hacia los patios internos hasta la sala de capítulos y el refectorio. La grande capilla, que nos reúnen para los momentos de



la oración durante el curso del día, representada en la obra del artista Arrigo Poz, llama plásticamente nuestra atención en relación a nuestra identidad congregacional. En las salas, específicamente montadas para Museo, están expuestos muchos objetos recuerdos, que evocan nuestro nacimiento como familia religiosa, inspirada por la Providencia amorosa de Dios, nuestro vivir como realidad de muerte y resurrección, evidenciado,

en modo especial por el evento del terremoto, nuestro vivir en esperanza que es certeza de vida más allá de la muerte.

Por la tarde, el regreso a los orígenes nos reconduce a visitar, con interés específico el Santuario de San Antonio a cuya presencia debemos la opción de Gemona como lugar y sitio de nuestra fundación. Dentro los muros de aquel Santuario, enteramente reconstruido después del terremoto y luminosamente decorado por el artista Arrigo Poz, se encuentra, de hecho, las huellas todavía visibles de la presencia de San Antonio en ese lugar en que tuvo el deseo de edificar una capilla dedicada a la Virgen obrando allí algunos milagros.

**17 DE JUNIO:** En este mismo santuario, hoy, a las 11:00 horas, celebra la Santa Misa Monseñor Luís Morao, OFM, misionero franciscano, hermano de Sor Blanca María, ordenado Obispo de Chalatenango en la República de El Salvador – América Central. Como grupo internacional de una Congregación





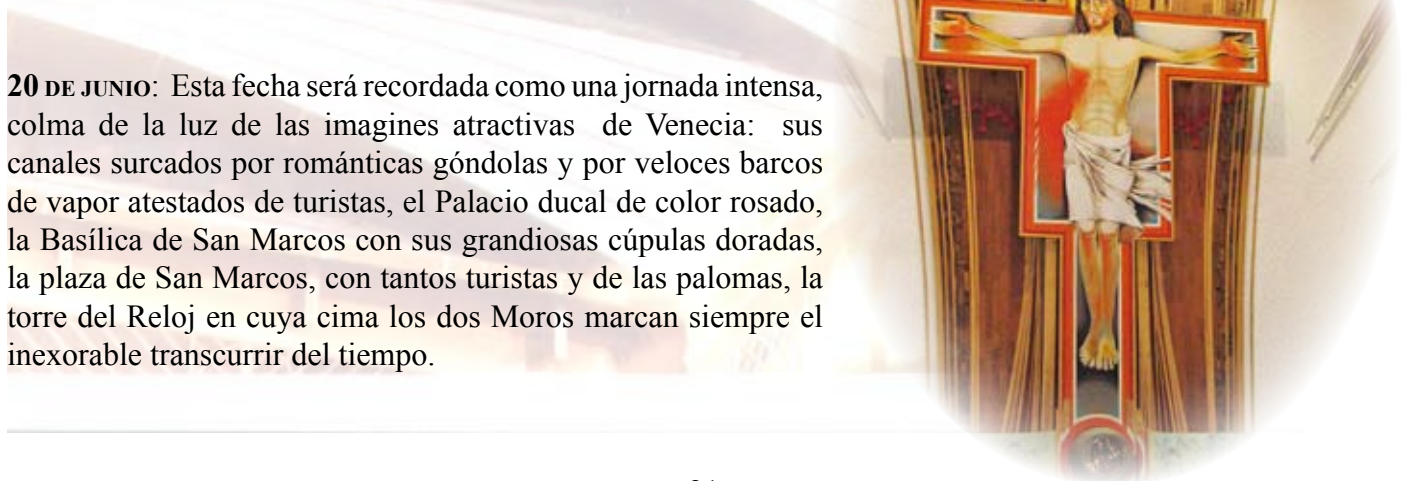
franciscana y misionera, estamos invitados a animar el canto en esta liturgia de alabanza y lo hacemos con nuestra alegría y sincera participación.

En la tarde, un reportaje documental *“Sin bastón, sin alforja”* nos acompaña en el recorrido de la historia de nuestros orígenes que Padre Gregorio nos transmite en *“memorias Históricas”*.

**18-19 DE JUNIO:** Son jornadas de formación que nos introducen a otras experiencias; Padre Gregorio, con las primeras páginas de sus *“memorias”* nos ha conducido hacia Venecia en San Francisco de la Viña, donde se realizó su primer encuentro con la misteriosa dama que se presenta a su confesionario, vestida con el hábito de monja, que después pide su ayuda para llevar a cabo un proyecto que sentía ser inspirado por Dios en su corazón; era Laura Leroux, la Duquesa di Bauffremont, aquella dama y aquel proyecto, sobre el cual vigilaba la Divina Providencia, era la fundación de nuestra familia. Este es el aspecto de interés que nos conduce a Venecia, claro que sin descuidar la atracción misteriosa de aquella ciudad, su importancia histórica y sus riquezas artísticas.

Los dos días vuelan, dejándonos apenas el tiempo para una rápida visita a la vecina comunidad de Oasis Franciscana y a la escuela *“Santa María de los Angeles”* donde las hermanas trabajan con su empeño educativo de año escolar.

**20 DE JUNIO:** Esta fecha será recordada como una jornada intensa, colma de la luz de las imágenes atractivas de Venecia: sus canales surcados por románticas góndolas y por veloces barcos de vapor atestados de turistas, el Palacio ducal de color rosado, la Basílica de San Marcos con sus grandiosas cúpulas doradas, la plaza de San Marcos, con tantos turistas y de las palomas, la torre del Reloj en cuya cima los dos Moros marcan siempre el inexorable transcurrir del tiempo.





De la visita guiada al interior de la Basílica, queda especialmente un sentido de grande estupor por una belleza que pareciera increíble. Al salir, por un recorrido veloz a través de las estrechas callejuelas, puentecitos y plazuelas soleadas llegamos a San Francisco de la Viña, en donde nos concedemos un breve descanso para servirnos un helado ¡hacía falta!

Al dejar San Francisco de la Viña para dirigirnos hacia el barco a vapor, hacemos una breve visita como homenaje de gratitud en la vecina Iglesia de las Hermanas Franciscanas de Cristo Rey, las “*pobres Terciarias*” que, a petición de Padre Gregorio habían hospedado, por algunos meses a nuestra Fundadora. Fraternas como siempre y felices por esta inesperada “invasión” misionera, las hermanas nos acogen y la Superiora General nos felicita por la iniciativa de nuestro encuentro formativo de carácter internacional.

La laguna besada por el sol radiante, hace muestra de su aspecto fascinante, mientras el barco a vapor, surcando las olas espumosas, nos lleva velozmente hacia nuestro retorno, al atardecer de este día de gracia.

**21 DE JUNIO:** otro día de formación; nos preparamos para el siguiente que prevé una doble peregrinación: al Santuario de Castelmonte y a Aquileia.

El peregrinaje a Castelmonte hace parte de las celebraciones de los Jubileos de la Provincia, al cual las jóvenes están invitadas a participar como experiencia nueva, aportando la contribución de su juventud, de su gratitud, de su pluralismo de culturas.

El Santuario “*Madonna di Mont*” tradicional en el Friuli. Se eleva solemne entre la corona de los montes, los Alpes orientales, gozando de una visual que puede especiar hasta el mar adriático.

Permanecemos en el Santuario para hacer oración, la celebración, una devota visita y luego bajamos para el almuerzo con un alegre descanso en la casa la llanura, para visitar aquello que fue un tiempo el puerto imperial de Aquileia. Fundada en el 191 antes de Cristo como colonia militar Romana, la ciudad conserva



restos evidentes de su pasado de capital de la X región, avanzada de defensa de la civilización romana en contra de los Bárbaros. Aquí venimos para redescubrir y venerar los testimonios del primer anuncio evangélico en la región Nor-este del Adriático. Las pinturas al fresco de la antigua Basílica, de hecho, narran todavía como San Marcos haya sido enviado aquí por San Pedro para la primera difusión del Cristianismo en esta región y los hechos de los santos Ermacora y Fortunato, mártires aquileios. En la Basílica

teodoriana del IV siglo los pavimentos en mosaico policromados, expresan todavía hoy la potencia expresiva del arte y la función didáctico-catequista de la imagen. Se proponen aquí, inolvidables, especialmente algunas escenas como: el anuncio del Evangelio por obra de los apóstoles y de la Iglesia “*os haré pescadores de hombres*”; pasajes del profeta Jonás, preanuncio de la vida de Cristo, la lucha entre el gallo (la luz) y la tortuga (las tinieblas), entre el bien y el mal. Redescubrimos aquí las fuentes de una tradición de fe y de civilización que ha marcado por siglos una vasta región cuyas fronteras van más allá de los límites históricos y geográficos del Patriarcado de Aquileia.

**22 DE JUNIO:** la celebración de los jubileos continúa también hoy, en familia. Por la mañana nos favorece un fraterno y orante encuentro con las hermanas difuntas.

Visitamos, en grupo, el cementerio y nos detuvimos pensativas entre las tumbas.

Para muchas de nosotras cada nombre evoca un rostro, mientras que para las hermanas que llegan aquí por primera vez, es descubrimiento de una parte nueva de familia que nunca habían podido conocer. Permanecemos también, por largo rato, junto a la tumba de los sacerdotes entre los cuales descubrimos el nombre de Padre Gregorio y junto a la tumba de familia que nos hace pensar en nuestras primeras hermanas.

Por la tarde tiene lugar la celebración litúrgica de acción de gracias, resaltándola particularmente solemne por la contribución coral del numeroso grupo de jóvenes que velozmente con ganas han aprendido muchos nuevos cantos para esta ocasión.

A las hermanas que festejan 65-60 y 50 años de vida religiosa, expresamos gratitud y felicidades.

**24 DE JUNIO: Domingo.** Dedicamos la mañana para una visita oficial a la enfermería; pero, en otros momentos, ya las hermanas se habían encontrado con algunas hermanas ancianas y enfermas.

Habíamos aceptado ya la invitación del párroco, Monseñor Gastón Conducco para participar a la Santa Misa en la Catedral a las 10:30 horas. El párroco nos acogió con una entusiasta Bienvenida que acompaña con un saludo cordial y un simpático y pequeño presente.

Por la tarde las hermanas del Grupo internacional, ya prontas para partir, ofrecen a todas las hermanas un programa variado de danzas, cantos que alegran y emocionan: solamente los títulos son suficientes para revelar la variedad y la riqueza del conjunto.



## **RELACIÓN DE LAS CONFERENCIAS DE PADRE GIUSEPPE BUFFON, OFM**

Para iniciar el curso formativo de nuestras jóvenes hermanas, después del período empeñado en el conocimiento recíproco y en la formación en el sentido de pertenencia, fue encargado P. Giuseppe Bufon, OFM.

El guió los encuentros en los días 02-03 y 04 de julio, con reflexiones magistrales, como primera conferencia sobre la figura de San Francisco, después, sobre la Orden de los Menores fundado por San Francisco, con el cual, nosotras también, desde los orígenes, hemos tenido la gracia de establecer y gozar de una particular comunión.

### **I PARTE**

Para introducir el Franciscanismo en sus líneas de base. Padre Giuseppe escogió dos reflexiones, entorno a la figura de Francisco de Asís.

- a) De hijo de Pedro Bernardone a hijo de Dios.
- b) De Francisco a la Fraternidad.

### **INTRODUCCIÓN**

Para utilidad de este doble argumento, el relator ha ofrecido algunas líneas de lectura e interpretación de las Fuentes Franciscanas para establecer con ellas un enlace lo más correcto posible.

Aquí, algunas indicaciones prácticas:

- Para la reconstrucción de la experiencia histórica de Francisco es necesario poner atención en la diferencia entre escritos y biografías.
- Los escritos fueron ignorados hasta el año 1970, también por el hecho que Francisco no era considerado como autor, por el cual no podía tener su propia doctrina.
- La presentación de Francisco, en la primera mitad del Siglo XX, había privilegiado las biografías, luego se produjo un cambio de prospectiva con una orientación hacia los escritos.
- También los escritos, sin embargo, no reproducen “ipso facto” el personaje; una lectura correcta de estos textos debe tener en cuenta el contexto de los destinatarios y los objetivos del autor. En fin, también los escritos exigen un esfuerzo interpretativo.

Entonces, ha mencionado los diferentes métodos de lectura crítica aptos para comprender el desarrollo de un texto:

- 1) Método de la:
  - Crítica textual, que entiende llegar al texto lo más cercano posible al original;
  - Crítica literaria, que averigua sobre el autor, el contexto literario y el idioma;
  - Crítica histórica, que revela las formas precedentes a la redacción final.
- 2) Análisis estructural: que se ocupa de estudiar el texto así como es.
- 3) Hermenéutica, que atañe la precomprensión con la cual nos acercamos a un texto. Ella requiere que nos ocupemos de la razón por la cual un texto ha sido escrito. Se deben evitar distorsiones de la verdad histórica, haciendo decir al texto aquello que a nosotros nos interesa. Debo, entonces, preguntarme, qué



cosa me puede poner en comunicación con el autor, qué cosa me ata a él, permitiéndome de comprender sus expresiones, o sea, la comprensión del texto.

- 4) Requisitos importantes: ¿en qué sentido un texto puede ser significativo para mí hoy? Emplear textos del 1200 para temas como ecología, derechos humanos, etc, significa plantearle al texto cuestiones, que eran absolutamente ausentes en el contexto en el cual este fue redactado. Es indispensable entonces ser concientes de la distancia histórica que nos separa de los textos.
- 5) Es necesario además poner atención para una lectura “concordante” o sea, al empleo de varias fuentes ignorando las características propias de cada una, o sea, dejando al silencio su diferencia literaria.



#### A. FRANCISCO, DE HIJO DE PEDRO BERNARDONE A HIJO DE DIOS

Enfrentando, por lo tanto, el primer tema “Francisco, de hijo de Pedro de Bernardone a hijo de Dios, la asamblea es invitada a preguntarse cuál habría sido la vivencia cristiana en la experiencia de San Francisco de Asís.

Intentando de relevar los rasgos de la personalidad cristiana de Francisco, es necesario partir de su visión de Dios: ¿Cuál es la imagen de Dios que sobresale al análisis de su experiencia cristiana?

- a) De los escritos se deduce una visión de Dios que se presenta esencialmente Trinitaria (FF 233); está en primer lugar la relación entre las personas Divinas; en especial modo, en la Carta a todos los Fieles, la característica familiar resulta determinante para la comprensión de Dios (hijos, madres, esposas, hermanos – FF 200).
- b) La mayor parte de las oraciones está dirigida al Padre, por lo tanto se puede decir que la paternidad resulta determinante para la vida de oración (FF 66): gratitud, reconocimiento, restitución.
- c) En las Biografías, en cambio, viene resaltada mayormente la dimensión Cristológica, San Francisco se relaciona con el Padre y esto marca en él la imagen de hijo que agradece (FF 552). Desarrollaremos el itinerario Cristológica- Buonanventuriano tratado de los estigmas.
- d) San Francisco tiene una experiencia Trinitaria de Dios, que parte del espíritu (lo femenino en Dios); el hombre del espíritu en San Francisco es aquel del encuentro con el otro, con el leproso, el otro es la presencia de Dios que le cambia la naturaleza: “de amargo en dulce” (FF 110).

Pasando, luego, al camino espiritual del santo, se ha reflexionado sobre la dimensión original, haciendo relevar como:

- e) El itinerario de Francisco, en su proceder hacia Dios, puede ser calificado como “camino de no apropiación y restitución”. El Espíritu del Señor habilita al hombre a vivir sin nada propio, abierto a la restitución a Dios de todos los bienes. Este trayecto cristiano de San Francisco puede ser dividido en tres momentos, que se subsiguen según un orden lógico más que cronológico: “restituir, vivir sin nada propio, tener el Espíritu del Señor”.

Pasamos a considerar la primera etapa: “El restituir”

- 1) Es el Espíritu el guía de San Francisco en la experiencia de la comunión Trinitaria, al abrirlo a reconocer la relación con el Padre, el único suficiente y capaz de habilitarlo a la restitución, mediante una lucha orientada a superar la tentación fundamental del hombre, que es aquella de apropiarse de los bienes que provienen sólo de Dios y que a él sólo pertenecen.
- 2) Se trata concretamente de una expropiación, todavía antes que de los bienes materiales, de la soberbia, del orgullo, de la vanagloria, de la envidia, de la ira y del turbarse y de un cierto tipo de ciencia (FF 18-47-48-156-160-161)
- 3) La expropiación, no es pero fin en sí mismo; ella debe culminar en la restitución a Dios y a los hermanos. La expropiación, o sea, como acto de liberación, debe desembocar en la restitución como acto de comunión, de otra manera sería un estéril ascetismo.
- 4) La restitución se realiza en palabras (en la oración, especialmente la oración de alabanza y de acción de gracias, en la exhortación a los hermanos, con el ejemplo (FF 55), y en las obras (el testimonio coherente, los gestos de caridad hacia los pobres, el trabajo (FF 88), la enfermedad (FF 34-35), la muerte)

### FRANCISCO Y SU EXPOLIACIÓN EN PRESENCIA DEL OBISPO

Pasaje de referencia: 1 Celano (FF 344-345); 2 Celano (FF 597); Buenaventura (FF 1043); Anónimo Perusino (FF 1494); Los tres Compañeros (FF 1419).

En 1 Celano se trata de un gesto de significado simbólico, un signo visible que nos conecta con una realidad invisible, oculta. Se evidencia el hecho de luchar desnudos en contra del demonio, según la expresión de Gregorio Magno.

La desnudez presupone naturalmente la renuncia a los bienes. Tomás de Celano compone este pasaje en vista de la canonización de San Francisco, para la cual debía indicar un modelo de santidad universal.

En 2 Celano, el autor, invitado a escribir una segunda biografía, trabaja sobre materiales recolectados entre todos los frailes. Francisco explica su gesto apelándose a la oración del Padre Nuestro; y se viste con el cilicio para “ser”, sin aparentar. Reza al Padre en el secreto para la intimidad con Él, porque no aspira a la recompensa, o al aparentar delante de los hombre.

El pasaje está puesto en el contexto en el cual Francisco se convierte en objeto de persecuciones de parte del hermano y del padre, Pedro, a causa de su opción.

En este pasaje es Francisco a intervenir con una interpretación auténtica de su gesto, en el cual pone en luz la contraposición entre el padre Pedro y el Padre Nuestro que está en los cielos. El mercader, el soñador de glorias caballerescas merecía ser despreciado, a fin de que sobresaliera el hijo de Dios. El decir Padre Nuestro y no padre Pedro de Bernardone, según San Francisco, se hace posible solamente mediante la expoliación y la restitución de los bienes al padre terreno; entre estos bienes se nombran también las seguridades sobre las cuales él se apoyaba como hijo de Pedro de Bernardone.

Buenaventura compone las dos versiones dadas del Celano: en la primera Francisco está en silencio, en ella se efectúa una expoliación sólo parcial; en la segunda, Francisco habla y aquí viene introducida la expoliación total, insistiendo que no se puede encontrar al padre, no se puede invocarlo sin una restitución total, un reniego del régimen relacionado al “viejo padre” terreno.

La cruz es el hilo conductor de la teología buenaventuriana; es el misterio pascual que reconduce el hijo al Padre y es en el signo de la cruz que aparece como filiación, a motivo de su abandono (obediencia) y de su desnudez (confianza plena en su voluntad); la deposición del vestido es el signo de la deposición del velo de la carne.

Leyenda de los Tres Compañeros; la restitución de los bienes acontece en un contexto civil y no tiene como fundamento criterios de justicia humana; se trata de un gesto radicado en la fe; es el servicio de Dios que requiere la restitución. No se puede en la Iglesia utilizar dinero sustraído con el engaño; el fin no justifica los medios; es necesario entonces un cambio de mentalidad.

### DE LA HISTORIA A LA INTERPRETACIÓN

**1º Requisito:** Diciendo, de ahora en adelante diré: Padre nuestro que estás en los cielos”, Francisco descubre una paternidad de Dios que sustituye aquella carnal, reconoce en Dios al Padre verdadero y corre desnudo a su encuentro, como si la desnudez fuese el signo de la nueva filiación, de un nuevo nacimiento (experiencia bautismal).

Al inicio de la conversión, en vez de una lucha en contra el maligno, o a una clara llamada a la imitación de Cristo desnudo, se coloca en cambio la lucha real con el padre terreno y el descubrimiento de Dios como Padre, descubrimiento que resulta evaluada por Francisco como un nuevo nacimiento.

**1º Requisito:** en la experiencia de Francisco, el Pater al cual el hace referencia, no es tanto aquel del evangelio sino aquel de la oración cotidiana. Del evento de la expoliación como a través de toda su vida, la referencia al Padre, bajo cuya mirada crece la relación filial con la energía recibida del espíritu, se convierte en elemento central en la vida de Francisco.

Todas sus oraciones están dirigidas al Padre; también la oración ante el crucifijo se dirige al Alto y Glorioso Dios.

En su vida de cada día, la palabra Padre, no es empleada sino solo para Dios; a ningún otro él atribuye tal apelativo, que aparece como censurado en sus escritos. Al contrario, la palabra madre viene utilizada para expresar las relaciones fraternas.

### B. DE FRANCISCO A LA FRATERNIDAD

Para esta segunda reflexión el relator ha indicado un método de lectura de los textos llamado estructural. O sea, se supone, que el texto haya sido escrito sobre la base de una estructura y que por esto el contenido transmitido por el autor sean con específicas figuras retóricas. En tal modo se quiere atraer la atención sobre la fuerza del lenguaje usado en el texto más que sobre su autor o sobre circunstancias que han determinado la redacción. Se trata, en fin de un tentativo inclinado a huir de los riesgos de subjetivismo, de individualismo, como si un texto dependiera totalmente de un autor y no también de una cultura, entendida como organización del pensamiento, en la cual ha sido concebido.



### **LAS RELACIONES FRATERNAS EN FRANCISCO**

Como se ha visto, la figura de Dios que resalta del análisis de los escritos de San Francisco, posee “caracteres esenciales Trinitarios”. Se trata de un Dios “de la relación” y que por esto debe ser entendido a través de la experiencia de la relación. El agente que mueve Francisco, en tal experiencia con Dios, “es el Espíritu Santo”, o sea, el “espíritu de comunión”, el “don por excelencia”, el ósculo Dei (beso de Dios). Es la acción del espíritu que hace creyentes a “los Hijos del Padre celestial, del cual cumplen las obras, y hermanos, esposos y madres del Señor Jesús Cristo” (FF 200).

En el descubrimiento de Dios como Padre se produce, en San Francisco, a través de la experiencia de la restitución: pero es el Espíritu, el agente primario de tal experiencia.

Por esto San Francisco desea sobre cualquier otra cosa tener “el espíritu del Señor y su santa operación” (FF 104).

Se puede decir entonces que la experiencia de Dios, para él, está constituida por una especie de itinerario, con ritmo temático: “con el Espíritu, mediante el Hijo hacia el Padre”.

El itinerario del descubrimiento de Dios, “el otro, visto como hermano es como el lugar privilegiado” en el cual se revela la voluntad del Padre. San Francisco, recuerda de hecho, en su Testamento, como su experiencia de Dios – una experiencia transformante – se haya introducido gracias al encuentro con el otro – leprosos (FF 110) y es todavía en el “Testamento” que San Francisco recuerda como la “voluntad de Dios se haya hecho visible en su mete, gracias al encuentro – es con los hermanos”: “Cuando el Señor me dio hermanos, nadie me mostraba que cosas debería hacer, pero, el Altísimo mismo me relevaba que debía vivir según la forma del santo evangelio” (FF 116). La relación fraterna, es entonces, para San Francisco una experiencia de espesor teológico y no sólo una ocasión de practicar “un ejercicio ascético” (vida fraterna máxima penitencia). “La relación con los hermanos se convierte en el lugar en que Dios revela el camino, la misión, la opción a realizar”.

También los biógrafos subrayan a la manera de ellos, la particular importancia atribuida por San Francisco a la presencia de los hermanos, dedicando tema “abundantes secciones” sobre la base de esta experiencia de relaciones fraternas, manifestación de la presencia de Dios, también “la relación con las criaturas” viene considerado según “el código de la fraternidad”. Signo por excelencia de la presencia de Dios, de una presencia eucaristía es sin duda la iglesia, aunque frágil, pobre, limitada y hasta pecadora (FF 112). “Y no quiero considerar en ellos el pecado, porque en ellos descubro al Hijo de Dios, y son mis señores .

Y por esto lo hago, porque, nada veo corporalmente en este mundo del Altísimo Hijo de Dios, sino, solamente, su santísimo cuerpo y sangre, que ellos mismo reciben y que, ellos solamente administran a los demás”. (FF 113)

### **DIÁLOGO DE LA VERDADERA Y PERFECTA ALEGRÍA**

El texto viene presentado en las Florecillas como una narración de Fray Leonardo de Asís, que acompañó a San Francisco en su viaje en Oriente (FF 278).

Según el método histórico-crítico, la narración, con los varios elementos relacionados a la Orden que menciona, no puede constituir motivo para asegurar una alegría verdadera y auténtica. La Orden ha

cambiado, como dicen también los asentamientos conventuales de Santa María de los Ángeles: la puerta, los horarios, el fraile portero, el número de frailes... Resaltan también huellas de aquellos contrastes entre San Francisco y los ministros que llegaron hasta su destitución y a la dicha “grande tentación” (FF 1568), o sea la deserción de los lugares de encuentro con los hermanos.

Según el análisis estructural, el pasaje puede ser dividido en tres partes, correspondientes a otras fases iguales, que conducen, en progresión, hacia la solución final:

- a) Un mensajero trae la noticia de la entrada a la Orden de maestros y preladados;
- b) Prueba principal, en tres momentos, con dificultad oposición crecientes;
- c) Prueba decisiva: Francisco, el único que lleva un nombre en la narración, resuelve la cuestión presentada en la apertura: “yo te digo que, si habré soportado con paciencia y no me habré enojado...”.

### REFERENCIAS TEOLÓGICAS

La versión del texto ofrecido por las “Florecillas” presenta interesantes citas bíblicas para el desarrollo teológico del pasaje: 1 Cor 4,7: “¿qué tienes tú que no lo haya recibido de Dios? ¿Y si todo lo has recibido de Dios, por qué te glorías, como si fueran tuyos?” Gál 6,14: “Yo no me quiero gloriarse si no en la cruz de nuestro Señor Jesucristo”. Francisco, con la parábola de la perfecta alegría, no quiere hacer otra cosa que indicar el término verdadero de la conversión, o sea, ser imagen y semejanza de Dios, o sea de Cristo, que no se ha defendido (Gál 6, me quiero gloriarse sólo de la cruz de Cristo).

En el tema de gloriarse encontramos, todavía más, el concepto de la apropiación ya considerado en el párrafo precedente. Otro texto interesante a este propósito es aquel de las Alabanzas de Dios Altísimo (FF 261), en el cual desaparece el “yo” de Francisco para dejar espacio sólo al “Tú” de Dios.

## II PARTE

En esta segunda parte de la conferencia, siempre aprovechando de las presentaciones en Power Point, se ha intentado que el grupo se acerque a la Historia de la Orden, al menos con los elementos principales, desde sus orígenes hasta la época moderna.

Se ha tratado en este caso de verdaderas lecciones de historia de la iglesia y franciscanismo, que a veces puede haber inducido a la asamblea a encontrar alguna dificultad de enlace y de comprensión inmediata. Aquí exponemos solamente los puntos esenciales, para así, permitir de ver a grandes rasgos todo el recorrido.

### I.- CONTROVERSIAS IDEOLÓGICAS ENTORNO A LA POBREZA

Bajo este título nos hemos detenido para ilustrar el período de los primeros siglos de la Orden menor sacudida por las polémicas levantadas a causa de la diferente interpretación de la pobreza entre la corriente dicha de los espirituales y aquella denominada de la “comunidad”. (FF 1244-1312)

Entre el movimiento de los Espirituales, en particular sobresalen tres grupos: aquel de las Marcas, con Ángel Clareno (1337), aquel de Pobreza, con Hugo de Digne (1255) y Pedro di Giovanni Olivi (1298) y el toscano, con Ubertino de Casale (1329). Papa Clemente V, dispuesto a reconsiderar las posiciones de los espirituales, como reacción a Bonifacio VIII, convocó una comisión que debía examinar en modo particular dos puntos: la observancia de la regla y la ortodoxia. Después de muchas dificultades, la unidad de la Orden parecía salvarse: el papa mismo se había comprometido en proteger a los espirituales, mientras venían establecidas para toda la Orden, medidas orientadas a eliminar abusos en contra de la pobreza. La rebelión de los espirituales, era ya insostenible. Frente a las muchas condenas en que se habrían incurrido, Ubertino decidió de entrar en los Benedictinos, Ángel Clareno se refugió en Subiaco poniéndose como jefe de un grupo de secuaces llamados “Frailecitos de la vida pobre”; sucesivamente él huyó en Basilicata donde murió. Y sus secuaces, indagados por Urbano V y Martín V, bajo Eugenio IV decidieron hacer las



paces con las jerarquías eclesiásticas: llamados a la obediencia por el Ministro General, en 1517 confluyeron con otras reformas en la Orden de los frailes Menores.

En el período, hasta la célebre bula “Ite vos” fue marcado por muchos contrastes “entre la observancia y las jerarquía pontificias (1318-1517), con la consiguiente decadencia de la Orden, siempre debido a la interpretación de la pobreza. En el debate interno de la Orden, fue puesto en discusión el concepto de “uso pobre” de los bienes, como sostenían los Espirituales, y aquello de “solo ausencia de dominio jurídico”, de incumbencia del Papa, sobre los mismos, según la Comunidad.

Las controversias al externo de la Orden se provocaron especialmente con Juan XXII que recalca que la pobreza como la pensaban los menores – espirituales era absurda y que la Sede apostólica no se encargaría de administrar los bienes de la Orden. La lucha duró por largo tiempo y las consecuencias pesaron fuertemente sobre la decadencia de la Orden, acaecida durante los siglos XIV y XV. Mientras tantos otros grupos habían surgidos en Italia con el fin de atraer a los religiosos a la primitiva observancia. El grupo de Foligno, con Paoluccio Trinci, sobresalió tanto, como para obtener la facultad de recibir novicios y abrir nuevas fundaciones. Con la segunda generación, se unían a él San Bernardino de Siena (1402), San Juan de Capistrano (1414), San Alberto de Sarteano (1415) y Santiago de la Marca (1416).

Un movimiento reformado parecido a aquel italiano se desarrolló en el mismo período también en España, (Aragón y Castilla) y en Portugal y lo mismo sucedió en Francia. En 1438, Eugenia IV, nombraba a San Bernardino primer Vicario de la Observancia. Las vicarias provinciales venían separadas en dos circunscripciones, llamadas “cismontana” (más acá de las montaña) y “ultramontaña” (al otro lado de la montaña) dirigidas por sus respectivos vicarios generales. En 1466, siempre Eugenio, con la “Ut sacra” estableció un régimen de separación efectiva: los observantes podían celebrar capítulos propios cada tres años para elegir vicarios generales y provinciales. Al ministro general y a los provinciales correspondía la aprobación como signo de unidad remanente.

## **II.- DEL CONFLICTO IDEOLÓGICO A LA SEPARACIÓN INSTITUCIONAL (1517-1970)**

El relator ha seguido señalando la historia de los menores introduciendo a la asamblea a las grandes reformas internas a la observancia después de la división del 1517, con la grande e importante bula “Ite Vos”, emanada en ocasión del capítulo general de 1517. Con ella León X unificó las reformas bajo la égida de la observancia



separando esta nueva entidad del otro organismo, denominado “conventual”, constituido por aquellos que no habían querido aceptar la renuncia a privilegios pontificios en hecho de pobreza.

El Organismo observante, pluriforme demostró pronto muchas dificultades por el mantenimiento de la unidad, a motivo de:

- Estar constituido por dos grandes circunscripciones, Ultramontanos y Cismontanos, con dos curias generales separadas, Roma y Madrid, y el Ministro General elegido alternativamente;
- Debía someterse a juegos nacionalísticos (baste sólo pensar que los ministros generales entre XVI-XVII eran a menudo italianos, pero de territorios españoles: 26 italianos, 22 españoles, 1 francés);
- Se constataban una proliferación excesiva de normas, que llevaban consigo confusión e incertidumbre en la aplicación práctica (las Constituciones fueron renovadas doce veces).

### A) LA ORGANIZACIÓN REFORMADA AL INTERNO DE LA OBSERVANCIA

Los así dichos retiros, o conventos más austeros y “contemplativos” concebidos ya al tiempo de San Buenaventura para reproducir el espíritu de las orígenes, se difunden con dificultad a duras penas con motivo de la fatiga en armonizar la necesaria autonomía y unidad, o mejor dicho, la libertad creativa y sumisión a los superiores de la provincias. Por esto, las causas de retiro, con el tiempo, se organizan con cierta autonomía dando vida a las Custodias.

El movimiento de los retiros continuó hasta fines de 1700 con Buenaventura de Barcelona 1648 y Leonardo de Puertomauroicio 1751, dando vida a organismos internos, recoletos” o externos – “capuchinos y conventuales reformados”.

- **Alcantarinos** (o descalzos), un grupo español denominado así por Pedro de Alcántara, que en 1557 viene nombrado comisario de todos los conventuales reformados de España. También en Portugal se formó una provincia de descalzos, dirigida por el Alcántara. (1542).
- **Reformados:** En Italia Francisco de Jesi y Bernardino de Asti, obtiene el breve “In suprema” (1532) para la fundación de una custodia con derecho de voto al capítulo general. En 1579, los Reformados de Italia, a imitación de los descalzos españoles, obtiene, con un breve, la autonomía de las provincias, poniéndose bajo la obediencia directa del Ministro General. A partir de 1620 ésta reforma se difunde también fuera de Italia: Baviera, Tirol, Austria, Bohemia, Croacia y Polonia (final de XVII, alcanzan las 37 provincias y 1900 religiosos).
- **Recoletos:** (reunidos, juntos). El movimiento reformados partió en cambio de un grupo de religiosos de la provincia de Aquitania (Francia) y se expandió en los Países Nórdicos.

En 1626 los religiosos de la provincia de Colonia piden la incorporación a los mismos recoletos y

así mismo también otras provincias de la así llamada Germania inferior (norte) y aquellas flamencas (a fines del XVII con 25 provincias y 11000 religiosos)

- **Reformados conventuales:** Los movimientos de reforma, alcantarinos y capuchinos, que por un cierto tiempo militan bajo una cierta animación también de aquella parte de religiosos que habían optado por la observancia mitigada.



### B) LA BELLA Y SANTA REFORMA

Es llamada así la reforma de los Capuchinos, promovida en 1525 por Mateo de Bascio, un observante que, trámite una visión de San Francisco, recibe confirmación en su propósito de pedir mayor libertad para la observancia literal de la regla (permiso de predicar con la obligación de presentarse una vez al año a su provincial). Lo anima la Duquesa de Camerino, Catalina Cibo, amiga del Papa. También Ludovico y Rafael de Fossombrone piden de retirarse a vida eremítica, para continuar, junto a Mateo de de Bascio, con el apoyo de los duques de

Camerino, piden la protección del Ministro general de los conventuales. En 1528 obtienen de Clemente VII, trámite la mediación de la sobrina Catalina Cibo, la bula de aprobación del nuevo instituto “capuchinos”: es la bula “Religionis Zalus” .

En el capítulo de S. Eufemia (Roma, 1536), viene elegido superior Bernardino de Asti, vienen emanadas nuevas constituciones dichas de San Eufemia, que dieron los soportes definitivos a la codificación del Instituto. Mateo de Bascio y Ludovico de Fossombrone vienen expulsados.

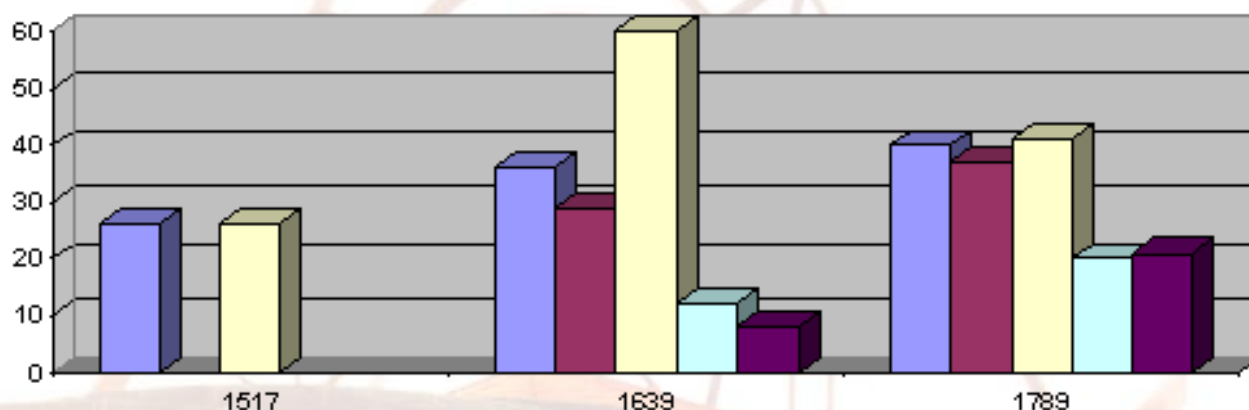
“Los capuchinos – se dijo - han recibido de Mateo de Bascio el hábito, de Ludovico de Fossombrone la barba y de Bernardino de Asti el alma y el espíritu”.

Inicia así la frase de consolidación: en 1574 cae la prohibición de la expansión del más allá de la frontera alpina en 1618, Francia constituirá ¼ de la orden; de Francia a Bélgica – 1885, a Inglaterra – 1599, a Irlanda – 1616, en 1578 inicia la expansión en España, solamente en 1600 en Castilla; del 1581 en Europa central, Suiza, Baviera, Austria, Bohemia, hacia la primera veintena de 1600 se cuenta 40 provincias con 1500 religiosos.

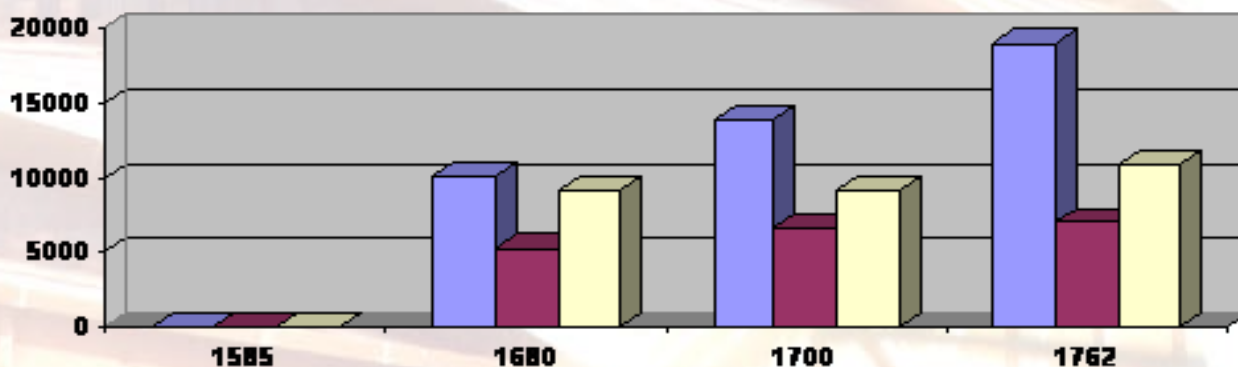
**c) Las reformas entre los Menores, cismontanos y ultramontanos**

La observancia (Observantes) han conocido el mayor flujo de reformas, o movimientos de renovación interna. Este primer gráfico puede dar la idea de cómo se desarrolló “la reforma de la Observancia” del siglo XVI al siglo XVIII, en sus varias denominaciones: Cismontanos, reformados, ultramontanos, alcantarinos y recoletos, todos formando parte de un único organismo, los Menores de la Observancias.

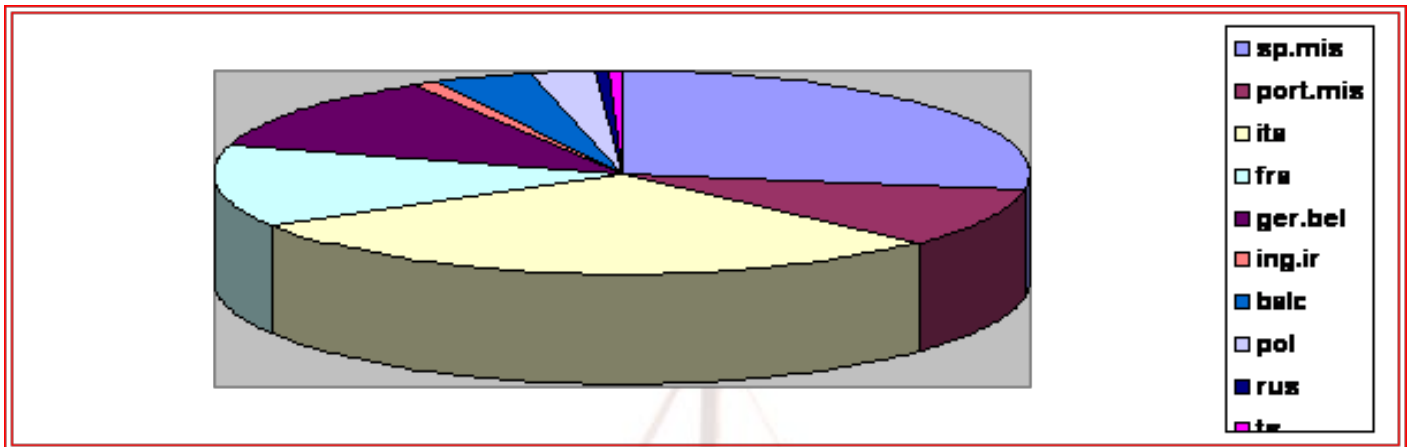
**PROSPECTO SINTÉTICO DE LAS REFORMAS INTERNAS EN LA OBSERVANCIA**



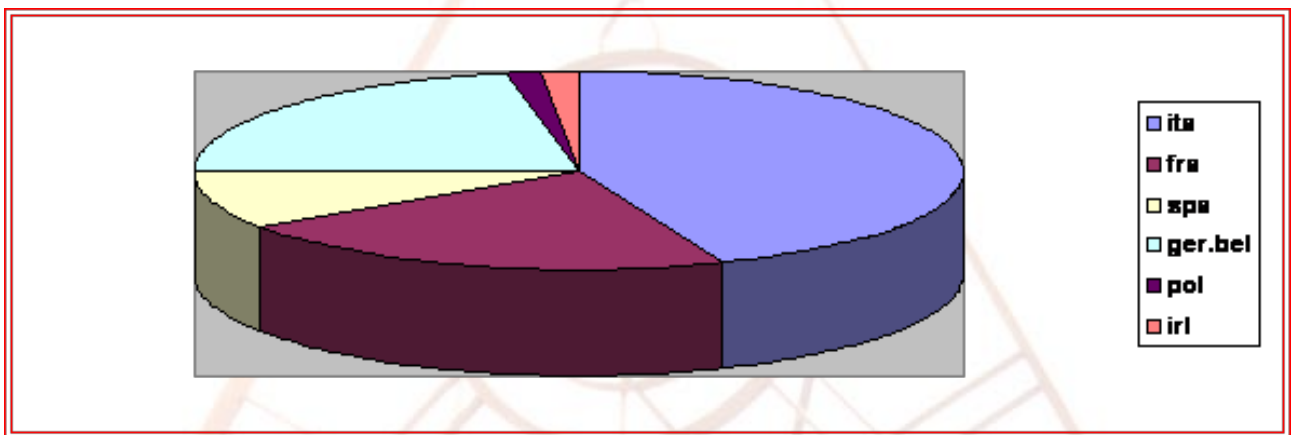
**SINTÉSIS DE LAS REFORMAS EN RELACIÓN A LOS RELIGIOSOS DE LA OBSERVANCIA: REFORMADOS, ALCANTARINOS Y RECOLECTINOS**



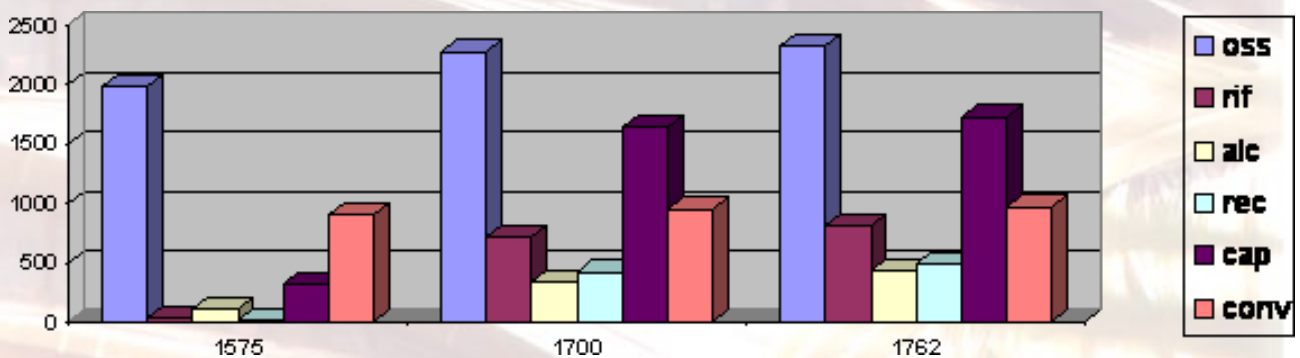
**DISTRIBUCIÓN GEOGRÁFICA OFM 1762: ESPAÑA, PORTUGAL, ITALIA, FRANCIA, ALEMANIA - BÉLGICA, INGLATERRA BALKANIA, POLONIA, RUSIA, TIERRA SANTA**



**DISTRIBUCIÓN GEOGRÁFICA DE LOS CAPUCHINOS EN EL 1761**



**CUADRO COMPARATIVO ENTRE LAS VARIAS FAMILIAS:**





A este punto Padre Buffon a querido ilustrar la dicha “Constitución Ordinis” de cada familia de los Menores, demostrando como no se ven grandes diferencias juridicas entre ellas;

- El Cardenal protector, o representante del Papa a motivo de los excesivos abusos;
- Ministro General (maestro para los Conventuales – 1587, Vicario para los capuchinos – 1619) implicado en el debate acerca de la sucesión ininterrumpida;
- Definidores (12, después, 6);
- Comisario General; gobierna la familia en la que no reside el Ministro General, por eso puede ser Cismontano o Ultramontano y viceversa;
- Procurador: tiene las relaciones con la sede apostólica. Después de clarificar bastante también en el sentido de las “Estructuras formativas” y expuesto los “Instrumentos y formas de disciplina” propios de la Orden, la “Estructuras de las comunidades” puesta en acción a través de los siglos, las normas llevadas para el Reclutamiento de los candidatos y su formación, el relator se ha detenido bastante sobre la “presencia y actividad apostólica de los Menores”.

Interesante es la comparación de los franciscanos con el protestantismo, un capítulo esencial en la historia de su presencia y actividad apostólica en época moderna. Ello contribuye en definir seguramente la identidad contra reformista de los Frailes y la importación ideológica de su propuesta pastoral, además de la estrategias de asentamiento.

Muchos fueron, en verdad los predicadores y los escritores ocupados en la controversia en contra de la doctrina de la reforma protestante: “Entre los opositores de Lutero, sin discusión el más listo, el más ingenioso y el más popular” fue el franciscano de Estrasburgo Tomás Murener, del cual se debe mencionar al menos la “Exhortación cristiana fraterna”, en la que él defiende la Misa con tono efectivamente fraterno y con profundidad religiosa. Más todavía que los predicadores y que los escritores fueron las comunidades, guiadas por los superiores para demostrar una convencida pertenencia al Catolicismo romano. Numerosos fueron, de hecho, los guardianes empeñados en la defensa del catolicismo con la predicación y los escritos.

La oposición fue neta también en Holanda, por lo que testimonian las ejecuciones violentas de Gorkum, en que Nicolás Pick y compañeros murieron “cantando himnos en honor de la eucaristía y del pontificado romano”. En Inglaterra, Juan Forest, confesor de Catalina de Aragón, después de la publicación del breve de Clemente VII que declaraba nulo el matrimonio de Enrique VIII con Ana Bolena, fue primero encarcelado (1533) y luego ajusticiado en la hoguera (1538). En 1534, después del asesinato de otros religiosos, entre los cuales el guardián de Greenwich, que se había atrevido acusar del púlpito a Enrique VII, presente entre el pueblo, fue ordenada la expulsión inmediata de todos los Observantes. En Irlanda, en cambio, la provincia no fue nunca extinta; los religiosos venían educados en colegios instituidos en distintos lugares del continente, desde Bélgica a España, a Italia, para después volver a entrar en patria y vivir clandestinamente compartiendo la suerte de los católicos discriminados por el régimen inglés.

Hacia fines del siglos XVI se pasó de la fase de la defensa a aquella de la restauración, que vio a los franciscanos empeñados especialmente como misioneros. Los observantes se empeñaron en la obra de reorganización de la Orden en las regiones del Reno, Suecia, Noruega, Frigia y especialmente en Holanda y en la apertura de algunas misiones en el corazón mismo del protestantismo: fueron así restablecidas las provincias de Saxonia y Turingia. Una amplia acción re organizativa del tejido religioso fue instaurado también en Baviera, en el Palatinado y en Austria, aunque hubieron muchas dificultades en la reconquista católica en la población.

En esta segunda fase en que sobresale la dimensión misionera, catequística, tuvieron un rol principal especialmente los capuchinos, los cuales, bajo el auspicio de Propaganda FIDE, expandieron su ministerio apostólico en los territorios de frontera, como Italia del Norte (regiones de Saboya y Piomonte), Suiza y Francia.

Padre Bufón, continuó luego presentando los “Espacios y estrategias” misioneras realizadas especialmente después de la nueva conciencia misionera, formada a consecuencia del insustituible soporte de Propaganda Fide (1622), además, gracias al fervor apostólico de sabios y celantes Ministros Generales, como Padre Francisco Quiñones, y tal vez, también la extensión de la bula de Adriano VI “Omnimonda” (1522) que trataba no sólo





del pasaje de la gestión organizativa de las misiones del Papa al Rey, sino también de una idea de vocación misionera del todo adecuada al espíritu franciscano.

Presentaba luego las Areas de mayor empeño apostólico de los Menores, como:

- a. Europa oriental y Balcanes ,
- b. Medio Oriente y Norte de África,
- c. Las misiones a las dependencias del patronato portugués,
- d. Aquellas pertenecientes del patronato español,
- e. Las misiones del extremo Oriente.

## II PARTE

Las orden de los Frailes Menores y las supresiones liberales, especialmente en Italia

Con el último y tal vez el más interesante argumento de reflexión, no obstante la brevedad del tiempo en el que ha sido dedicado, Padre Giuseppe ha delineado brevemente, la naturaleza, la causa y la magnitud de las supresiones de los religiosos acontecidas en Europa, especialmente en Francia y en Italia en los siglos XVIII y XIX

Enfrentando las preguntas: ¿Por qué, cuándo, en qué parte ellas ocurrieron?, él ha tratado también la así dicha jurisdicción “confesional” (en los territorios : María Teresa y José II; medidas francesas: la comisión para los regulares de Luis XV, 1766) y de la jurisdicción “confesional” (revolución francesa y campaña napoleónicas; medidas de supresión de Italia, España, Francia, Alemania, Bolivia y México).

Pasó luego, con ejemplos de vida real, a ilustrar la serie de dificultades de parte de la Iglesia y de las Ordenes religiosas para restaurar la vida al interno de los conventos suprimidos, debiendo remplazar todas las estructuras derribadas que quedaron por largo tiempo forzosamente inactivas.

La difícil tramitación de reestructuración comenzó con la institución de un sistema de autoridad eficaz, después de la ruptura acaecida con las supresiones, buscando y reformando a las personas que mejor garantizaban para la restauración de una disciplina regular.

Desde los individuos, superiores y súbditos, se tuvo que pasar luego a constituir y re constituir las comunidades conventuales con la difícil obra de reentrar en los conventos.

Se conocieron entonces, todavía mejor las graves efectos de los supresiones, a menudo, debido también a la resistencia de los Obispos en dejar libre aquellos frailes, ya asumidos al servicio de ellos, de recomenzar la vida regular, además del rechazo de los mismos individuos a renunciar a su autonomía saboreada durante el tiempo de la supresión.

Padre Bufón, trámite documentos epistolares directos, ha volorado también el drama interior vivido por muchísimos frailes, su lucha para redescubrir y resumir la propia dimensión de identidad, o identidad religiosa, para poder retornar la perfecta vida común, de dependencia y de pobreza. El punto principal, de hecho, para cada religioso era el dinero y el uso libre en que cada fraile se había ya acostumbrado.

## RELACIÓN DEL ENCUENTRO DE SOR ANTONIETTA CON LAS JÓVENES 6 - 7 JULIO 2007

El tema principal sobre el cual emergió el interés tuvo por núcleo la reflexión en torno al recorrido.

### *“DEL CARISMA A LA ESPIRITUALIDAD”*

Para obviar la impresión que muchas veces se da por descontada que el argumento es ya de fácil comprensión y de rápida asimilación, hemos abiertos y desarrollado el discurso entorno al fundamento histórico sobre el cual siempre, en el ministerio de la encarnación, cada carisma se basa. Es claro que ponerse a pensar en el propio carisma con mirada amplia y objetiva hace surgir no pocos interrogantes, así como cuando se quiere llegar a un análisis histórico del fenómeno de cualquier fundación. Por lo demás, los orígenes de las diferentes congregaciones, ofrecen una variedad impresionante de situaciones difícilmente clasificables.

Pero la verdadera cuestión no está en esto, sino que nace y permanece para siempre. ¿”Cómo los Institutos pueden tener y conservar su propio identidad y distinguirse los unos de los otros”?

Ningún instituto religioso puede sentirse tal si no, sólo partiendo de la Iglesia y poniéndose en continua referencia con ella.

Cada Orden, cada familia en la Iglesia, por lo tanto, posee su razón particular de ser, una razón revelada por el Espíritu a través de la mediación de los Fundadores. Cuando pensamos en los acontecimientos iniciales de una fundación, no deberíamos nunca concluir que todo ha sido un feliz concurso de circunstancias favorables, o a la inteligencia y el coraje generoso de algunas personas, o a la iniciativa de alguna autoridad eclesiástica, aunque todos estos elementos son importantes, sino que, de la fuerza y de la fantasía del Espíritu, mandado por Cristo resucitado a su Iglesia, a través de cada Congregación.

Se necesita, pero, siempre este “sentirse” de la Iglesia; de hecho, es el saberse parte de un todo que da confianza y esperanza, que estimula a un empeño, que ayuda a descubrir la propia identidad, a aceptar el propio sitio en ella, a entender los signos de los tiempos para encontrar la respuesta adecuada en el actuar.



**I PARTE**

**DE LA HISTORIA AL CARISMA**

Hemos intentado de evitar cada forma genérica y hacer del todo un “más o menos” y de entrar más bien en precisar nuestra fundación, nuestra vocación e identidad, nuestra “índole propia”, nuestra función, nuestro particular espíritu, que nos debe hacer todavía inconfundibles, en modo tal que nuestra misma experiencia personal, de fe y de amor, evidente en cada historia de los orígenes.

Para ayudarnos en esto, no hemos encontrado otro criterio mejor que aquel de volver a ver juntos los caminos de nuestras “humanidades”, volver a ver “las etapas del recorrido histórico”, sobre las cuales y a lo largo de las cuales se ha manifestado siempre el don del Espíritu en su multiforme e inagotable epifanía de amor, los signos tangibles de su providencial y Paterna presencia.

Así nos hemos introducido en nuestra historia fundacional, desde sus orígenes hasta el reconocimiento oficial en la Iglesia de nuestra “forma vitae”. Lo hemos hecho a través de proyecciones particulares de muchos documentos, los más, inéditos de nuestra historia, tratando de leerla siempre como “bendición”.

La asamblea de nuestras jóvenes, por lo tanto ha sido invitada para la primera entera jornada y más, a admirar los caminos del Señor viendo en ellos la huella de una imagen a la otra, de una diapositiva a la otra que acompañaban todas y cada una de las bellas presentaciones y todo venía puntualmente comentado con oportunas explicaciones y el pronto aclaramientos de Sor Antonietta.

Para aliviar un poco la comprensión de los varios pasajes, ha sido preferible dividir el desarrollo histórico en tres partes, siempre sobre la base de documentos directos, completando aquellos incompletos con palabras textuales y fotos correspondientes desde la fuente primaria de nuestro patrimonio histórico, las Memorias Históricas de Padre Gregorio.

El recorrido fue dividido así:

1. Del primer intercambio epistolar de nuestros Fundadores (octubre de 1859) hasta la salida de la Fundadora (enero 1863) con una serie comprensiva de 40 ppt (Power Point).
2. De las graves dificultades para sobrevivir en los primeros tiempos (1863-1867) a la entronización de la Virgen del Perpetuo Soccorso en la capilla de la Casa Madre (1883), desarrollada a lo largo de 58 ppt.
3. De la expansión apostólica en las misiones y la estabilidad jurídica del Instituto (1890-1905) a la muerte de la Fundadora en la tragedia de la primera guerra mundial (1917), expuesta con otras 54 ppt.

Para terminar con un compartir de una voz de nueva esperanza y empeño común, siempre con la elocuencia de las imágenes.





## DEL CARISMA A LA ESPIRITUALIDAD

Reflexionando lo suficiente entorno al camino que el Señor ha abierto para nosotros en la Iglesia, durante la segunda jornada nos hemos detenido en este tema, tal vez menos fascinante, pero indudablemente de igual importancia de aquel que quería ser el argumento del encuentro.

Se trataba entonces de enfrentar el tema escogido: “*Del Carisma a la Espiritualidad*”.

Para satisfacer mejor el empeño formativo propio del curso, hemos

preferido tratarlo por grados, iniciando de los primeros conceptos básicos, siguiendo el entero desarrollo según la teología y las enseñanzas desarrolladas en estos últimos cuarenta años, deteniéndonos en particular sobre las cuestiones que atañen mayormente nuestra familia religiosa.

También para este trabajo nos hemos valido del instrumento eficaz de la proyección visiva, para los textos y documentos, aptos para motivar a la reflexión, e interésemos a las debidas explicaciones y suscitar los interrogativos atendibles:

El recorrido práctico se ha dividido y conducido en dos partes, según el desarrollo de las temáticas siguientes:

**PRIMERA PARTE:** entorno al Carisma propio, considerando en el orden siguiente de estos cuadros de interés:

1. Carisma - Término: ¿El término es desconocido?, ¿usado?, ¿abusado?, ¿cómo se entiende?, ¿talento?, ¿don?, ¿misión?, ¿servicio?
2. Carisma – Carismas: en los significados generales y particulares.
3. Hasta el Vaticano I: ¿en que términos se entienden los carismas?
4. Del Vaticano I (1870) hasta Pío XII (1943): rol de la Iglesia y de su Magisterio.
5. Iglesias y Carismas: desarrollo del concepto de carisma del Vaticano II.
6. Post- Concilio Vaticano II: aumento de interésemos y de consideraciones.
7. Ejercicios de los Carismas entre Koinonía y Diakonía.
8. Carismas: criterios de discernimiento, jerarquía y evaluación.
9. Carisma en relación a “Caridad”.
10. Carisma en relación a “Santidad”.
11. Carisma en relación a “Vocación”.
12. Carisma y Vida Consagrada.
13. Naturaleza carismática de la Vida Religiosa.
14. Carisma y Fundaciones Religiosas.
15. Uniformidad y originalidad de los Carismas Fundacionales.
16. Carisma Fundacional y sus distinciones:
  - Carisma de Fundador,
  - Carisma del Fundador,
  - Carisma de Fundación (dicho también de los orígenes),
17. Carisma del Instituto.
18. Identidad Propia y sus peculiares calificaciones.
19. De dónde la identidad específica.
20. Elementos perennes y siempre complementarios que constituyen la identidad de cada institución religiosa.

- 21. Fidelidad y desarrollo del Carisma.
- 22. Síntesis Carismática de Nosotras, Hermanas F.M.S.C.

**SEGUNDA PARTE:** entorno al más preciso tema de al Espiritualidad; según los siguientes puntos:

- 23. Espiritualidad: ¿qué se entiende?,
- 24. Espiritualidad: ¿cómo se manifieta,
- 25. Espiritualidad: como actitud de vida,
- 26. Espiritualidad: rasgos fundamentales y diferencias,
- 27. Espiritualidad: organismo viviente,
- 28. Nosotras FMSC: ¿cuál espiritualidad nuestra?,
- 29. Espiritualidad y espíritu de pertenencia...
- 30. Espiritualidad y objetivo primario de casa institución...
- 31. Las FMSC con su estilo de vida, relaciones, ambiente, ¿cuáles típicas manifestaciones de una identidad espiritual?
- 32. Síntesis práctica: De la espiritualidad al Carisma del Instituto.



## SÍNTESIS DEL TEMA PRESENTADO POR SOR AUGUSTA VISENTIN

### REGLA Y VIDA

#### PRESENTACIÓN

En la secuencia de temas propuestos para el Trimestre de Formación, no podía faltar una referencia a nuestra regla de vida y una reflexión de los elementos fundados sobre nuestra espiritualidad. La ocasión viene a propósito, porque también en este año, todas las Congregaciones Franciscanas de la Tercera Orden Regular de San Francisco, celebran el 25° aniversario de la aprobación de la Regla de parte del Papa Juan Pablo II. Además, como Familia agregada a la Orden de los Frailes Menores, participamos, aunque con modalidades diferentes, al programa trazado por el Ministro General OFM, Padre José Rodríguez Carballo, en preparación a la celebración del VIII centenario de la fundación de la Orden. Tal programa prevé para el año 2009 la reflexión sobre el tema: “vivir el Evangelio y la Regla”. En tal contexto y en sintonía con la enseñanza de la Iglesia, que en los últimos documentos exhorta a un retorno al Evangelio, se introduce la temática presentada en el curso de dos jornadas para las jóvenes hermanas.

El Documento VC al N°37 dice así: “Una incrementada consideración para la Regla, no faltará de ofrecer a las personas consagradas un criterio seguro para la búsqueda de formas adecuadas para un testimonio que sepa responder a las exigencias del momento sin alejarse de la inspiración inicial”.

La Regla, junto con las Constituciones y el Directorio, define el Carisma, la identidad, el estilo de vida, la espiritualidad, la modalidad con la cual seguir a Jesucristo según las huellas trazadas por nuestros Fundadores para realizar la misión encargada por el Espíritu a nuestra Congregación en la Iglesia.

Por otra parte, cada grupo humano, para vivir juntos en armonía, necesita de un código de vida. El Evangelio es nuestro primer y fundamental código de vida. San Francisco, el evangelio se ha referido en modo absoluto apenas vio la exigencia de dar a sus primeros compañeros una regla. El uso de agregar a la Regla también las Constituciones, remota al año 1215, después del Concilio Lateranense IV que sancionaba, para todas las Instituciones Religiosas que se iban fundando en la Iglesia, el obbligo de asumir una de las reglas ya aprobadas.



### REFERENCIAS HISTÓRICAS:

También nuestra Regla tiene una historia muy larga, que remota de San Francisco mismo. El prologo que precede la Regla actual es “La Primera Carta a todos los fieles” que S. Francisco escribió para aquellos que querían seguir su ejemplo de vida, permaneciendo (siempre) en el mundo, continuando a vivir en familia o dedicándose en obras de caridad. En 1289, el Papa Nicolás IV asignó la primera Regla a la Tercera Orden Regular que se iba cada vez más estructurando, también en pequeñas comunidades locales. En 1521, el Papa León X, dió a las nuevas formas organizadas de vida religiosa franciscana de su tiempo, una nueva Regla que permaneció en vigor hasta 1927, cuando el Papa Pío XI promulgó una Regla adaptada al Código de Derecho Canónico y mas concorde al espíritu franciscano. Después del Concilio Vaticano II, como respuesta a la exhortación dirigida a los Institutos de Vida Consagrada, de retornar a los orígenes del propio carisma y a la específica espiritualidad, se puso en marcha una búsqueda común entre varias Congregaciones Franciscanas, primero, dentro de una misma nación, luego, a nivel internacional, a fin de llegar a la elaboración de una nueva Regla de Vida. En el mes de marzo de 1982, la asamblea de Superiores Generales de más de 200 Congregaciones provenientes de más de 30 países del mundo, aprobó en unanimidad la actual Regla, antes de ser sometida a la aprobación del Papa que la promulgó el día 08 de diciembre de 1982.

### SIGNIFICADO Y VALOR DE LA REGLA:

Nuestra Regla no es la Regla de San Francisco, ni la Regla de Santa Clara, extraer pero abundantemente y directamente de sus escritos, como de un manantial, la única espiritualidad y del único carisma que une todas las Congregaciones franciscanas femeninas, tanto que, se puede afirmar que ella está escrita con palabras y resonancias de expresiones de San Francisco y de Santa Clara. Es un texto de inspiración, presenta por esto, líneas directrices de naturaleza espiritual que definen nuestra forma de vida, indica valores y actitudes fundamentales para llevar una vida evangélica según el ejemplo de San Francisco y de Santa Clara. Es un texto que se basa sobre el Evangelio, así como la Regla de San Francisco porque nuestra forma de vida consiste esencialmente en el “observar el Santo Evangelio de nuestro Señor Jesucristo”. Es un texto en que cada hermana franciscana puede y debe redescubrir, porque ella contiene valores comunes que caracterizan la vida evangélica franciscana. Un texto no “jurídico”, en el sentido que, a propósito ha sido omitido todo aquello que puede considerarse norma

atieniente al CIC o las Constituciones. Una regla clásico, en cuanto se ha querido describir la forma de vida con sencillas palabras de San Francisco y de Santa Clara.

Un documento es universal, válido, o sea, para todas las Congregaciones masculinas y femeninas de la Tercera Orden Regular de San Francisco; es lo





por tanto un instrumento de comunión entre las Congregaciones.

El valor de nuestra Regla se basa todo en el Evangelio. Para ser discípulas del Señor es necesario obedecer al Evangelio, vivido en la Iglesia, es caminar orientadas por una luz que marca el recorrido e impide de extraviarse dentro de mil propuestas del mundo actual, una luz que es garante de la verdad. Sentimos siempre actuales las palabras de nuestro Fundador el P. Gregorio: *“Cuántos es grande, elevado, sublime, excelente la obligación de observar fielmente la Regla! Caminando por esta ruta, la religiosa camina por el sendero más seguro. Conducida por su Regla, la religiosa es llevada de la mano por el mismo Dios que la dirige hacia la perfección y la beatitud. Sometiéndose a la Regla de su comunidad, ella ha contraído una obligación que la santificará y la pondrá muy cerca del corazón de Dios”*.



### ESTRUCTURA DE LA REGLA

El texto de Regla contiene sobre todo expresiones sacadas de la Regla no bolada de S. Francisco. Numerosos son, de todas maneras, también las citaciones de otros Escritos de San Francisco y de Santa Clara. La Regla está estructurada en nueve capítulos, precedidos por un prólogo que constituye la 1° Carta de San Francisco a todos los fieles. Terminando con la bendición de San Francisco sacada del Testamento.

El texto está impregnado por los cuatro valores fundamentales, valores no únicos, no los más importantes, sino, comunes y compartidos entre todas las Congregaciones Franciscanas. Ellos son: la conversión evangélica, el espíritu de oración, la minoridad, la pobreza.

La presentación general de la Regla a las jóvenes hermanas, ha sido completada con reflexiones sobre valores particularmente significativos para nuestra Familia Religiosa como, la evangelización, la fraternidad, la minoridad; la reflexión fue guiada mediante comparaciones con el texto de la Regla, con la Regla de San Francisco o de Santa Clara y con textos de las Fuentes de nuestra Congregaciones.

Con ella fue entregada una contribución a fin de que las jóvenes hermanas pudieron profundizar mayormente el empeño asumido con la Profesión Religiosa de vivir el Evangelio, esencial “forma de vida”; “sin glossa”, tal como quería San Francisco.



*VISITA A GROTTA DE CASTRO*



## RELACIÓN DEL ENCUENTRO DE SOR CECILIA SUBIABRE VICARIA GENERAL 16 - 17 JULIO 2007 - ROMA

### LA COMUNIDAD EN MISIÓN

#### *Trimestre de formación a la inculturación*



En los días 16-17 de julio, la Vicaria General, Sor Cecilia Subiabre, ha prepuesto a las jóvenes hermanas un estudio y una reflexión sobre el tema: “La Comunidad en Misión”. El argumento ha sido subdividido en dos partes, así tituladas: “La Comunidad, realidad de fe”, “La fraternidad entera es misionera”.

Sor Cecilia ha presentado su relación utilizando también los nuevos instrumentos de informática con los cuales ha ofrecido a los jóvenes ulteriores estímulos de profundización comprometiéndolas para trabajar en forma individual y en grupo.

El contenido de la primera parte ha iniciado con los puntos en los cuales nuestras Fuentes Congregacionales y las actuales Constituciones puntualizan nuestro empeño en vivir profundamente la vida comunitaria. En particular la atención se ha detenido en los siguientes pasajes: “En este Instituto la madre y las hijas, todas las hermanas se aman recíprocamente, se ayudan en las necesidades, se compadecen en los defectos, se ejercitan en las virtudes para mantener la santidad de los Votos, especialmente en la renuncia de sí mismas... en la humildad y mansedumbre a ejemplo de nuestro

Señor Jesucristo y a imitación de nuestro Seráfico Padre San Francisco”. (F.3 Pág. 32)

La Congregación de las Hermanas Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón, se constituye en comunidades locales, para acoger y vivir juntas el mismo carisma, como testimonio significativo de la presencia del amor de Dios en el mundo.

“Se conserve entre las hermanas el vínculo de la caridad de Cristo Crucificado... La comunidad es el lugar en que cada una es sierva de la otra y en donde las hermanas se respetan entre ellas, se compadecen en los defectos, se animan, se alientan y se estiman recíprocamente” (Constituciones 1982).

En nuestra familia religiosa, entonces, la vida comunitaria, bajo el punto de vista de comunión es el amor, así asume un significado de primera importancia y en el espíritu de San Francisco, debe ser vivida como una realidad de fe que encuentra su fuente y fecundidad en el Misterio Eucarístico. Cada día nuestras comunidades están llamadas a vivir la Pascua para recibir y expresar aquella fuerza unitiva que solamente Jesús, presente en el Pan y el Vino, puede darnos:

Las hermanas, para ser signo visible de esta acción de gracias:

- Se ayudan en el empeño de santificación personal;
- Se ofrecen a sí mismas y cada uno de sus talentos para hacer crecer y renovar la comunidad;
- Se aceptan con benevolencia y se estiman recíprocamente;
- Se sostienen en las iniciativas y dificultades (Const.30)

Como hermanas Franciscanas Misioneras, debemos encarnar cada día el amor redentor de Cristo, que mana del corazón del Crucificado, a esto estamos llamadas personalmente, como comunidad, como familia religiosa para vivir nuestra misión.

La comunidad, además, se vuelve signo creíble del amor de Dios, si cada una se empeña a :

- Venerar la fraternidad como don de Dios e icona de la Trinidad,
- Construir un clima de fraternidad fundando en la fe y vivirlo en la benevolencia, respeto, cortesía, control de



sí misma y sentido de humor;

- Compartir lo que somos y aquello que tenemos;
- Vivir en diálogo:
  - a) con el Señor de la historia, para conocer y acoger el plan que Él ha preparado para cada una;
  - b) con nosotras misma para descubrir nuestra propia realidad en la verdad, humildad y amor;
  - c) con las hermanas, creando espacios que ofrezcan a todas la posibilidad de expresarse libremente en la sinceridad y en el mutuo respeto.
    - Tener una mirada positiva y acogedora hacia cada hermana en su diversidad, favoreciendo la complementaria de las culturas, para construir la comunión.

Las Constituciones trazan un recorrido a seguir para custodir la vida fraterna en nuestra Congregación y para vivirlo en plenitud. Enumeramos algunos:

- Considerar cada hermana como don del Señor;
- Imitar el modo de vida realizada por Cristo con los apóstoles;
- Compartir una intensa vida de oración y de apostolado;
- Hacer del ambiente comunitario un lugar del silencio y del encuentro;
- Mantener el corazón libre de los bienes terrenos como peregrinas y forasteras en este mundo, sirviendo al Señor en pobreza y humildad;
- Considerar el capítulo local una importante expresión de vida fraterna verificar, reflexiona y discernir el proyecto comunitario,
- Crear un clima de confianza, apertura y escucha de modo que el diálogo entre personas se convierta en realidad.

Sor Cecilia, se ha detenido en modo particular sobre el voto de pobreza, recordando que todas nosotras hemos escuchado la invitación el Señor: “*anda vende todo lo que tienes, luego ven y sígueme*” (Mc 10,21).

Nosotras, hemos abandonado todo por algo más importante, pero, en el transcurrir del tiempo nos re-apropiamos, de a poco, todo aquello que habíamos entregado con generosidad para seguir a Cristo.

Interrogándonos sobre el motivo por el cual sucede esto, se ha individuado que la causa principal es que no nos preocupamos seriamente en la formación permanente.

Antes de concluir esta primera parte, la Vicaria General ha introducido el tema de la internacionalidad y de la inculturación. La característica pluricultural de nuestra Congregación permite a ser más evidente, en la Iglesia local, la catolicidad de la Iglesia universal e invita nuestras comunidades a testimoniar que el Reino de Dios no tiene fronteras. La pertenencia a culturas



y nacionalidades diferentes nos invita a superar el etnocentrismo cultural y religioso, nos ayuda a acercarnos más al pueblo, a integrarnos mejor en la Iglesia local superando el riesgo a convertirla en una copia de la propia iglesia de proveniencia.

A imitación de Jesús, modelo de inculturación, como levadura en la masa y luz para los demás debemos estar en la historia con sabiduría amor e inteligencia para descubrir al Señor y anunciar su presencia como Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón.

La segunda parte que tiene por título “*La fraternidad entera es misionera*”, se ha abierto con la re-memoración del lejano 21 de abril de 1861, día de la apertura canónica de nuestro Instituto. En aquel evento se ha manifestado, en toda su belleza, el don del Espíritu Santo a la Iglesia, en el nutrido grupo de novicias, que, acompañadas por nuestros fundadores Laura Leroux y Padre Gregorio, han dado vida a aquel innumerable cortejo, que aún hoy continua a derramar el perfume de la caridad en el mundo.

En 1865 partieron nuestras primeras hermanas para los Estados Unidos de América, con casi nada de recursos materiales, pero, con el corazón lleno de esperanza, de fe y de amor.

Sor Cecilia ha subrayado que debemos custodiar el patrimonio espiritual de nuestras primeras hermanas que a ejemplo de San Francisco, han vivido con radicalidad su vocación gastando su propia vida por amor a Cristo.

Nuestras Fuentes declaran que el objetivo de nuestro Instituto es, además de la santificación de los miembros que lo componen, rezar por la propagación de la fe católica, prestar ayuda personal a las misiones apostólicas e instruir gratuitamente a la niñez, con preferencia a las más necesitadas y abandonadas (F.3, Pág. 31).

Desde los orígenes de nuestra familia religiosa, hemos sido invitadas, como mujeres de Dios en el mundo para una misión de testimoniar los valores evangélicos y franciscanos, como la fraternidad, la minoridad, la sencillez y la alegría. Todavía estamos llamadas a abrir nuevos espacios en un mundo que cambia y crear una cultura del diálogo y de la solidaridad aceptando nuestras diferentes realidades, a ir al encuentro, de manera dinámica y creativa, a las nuevas pobrezas.

El actual contexto de evangelización está cambiando rápidamente y cada nuevo aspecto y cada nueva situación, requiere de parte nuestra una respuesta cristiana apropiada que debe interpelar e implicar toda la familia religiosa.

Para desempeñar esta misión, debemos prepararnos constantemente a través de una buena formación inicial y permanente, debemos animarnos y sostenernos mutuamente al interno de nuestras comunidades. Es necesario disponer de espacios para el Espíritu en el corazón de todas las hermanas para que nazcan en medio de nostras nuevas fraternidades proféticas en las que:

- a) Se pueda descubrir una relación verdadera con la persona;
- b) Sintonizar y enlazar nuestra espiritualidad a la vida de cada día;
- c) Interpretar las aspiraciones más profundas de las personas que viven a nuestro lado.

La renovación de nuestra calidad de vida franciscana tendrá un reflejo positivo sobre nuestra manera de vivir la



comunidad en Misión, si nos sentimos enviadas por la misma fraternidad. Al mismo tiempo, pero, una nueva conciencia de la misión imprimirá un nuevo estilo de vida en nuestras comunidades.

“La fe, ha escrito el Papa Juan Pablo II, se consolida cuando se dona (RM 2) y la misión confirma la vida consagrada, le da nuevo entusiasmo y nuevas motivaciones, estimula su identidad (VC 78).

Sor Cecilia, continuó después profundizando el significado de los términos “evangelización” y “misión”, evidenciando que, en sentido bíblico, la evangelización es sinónimo de misión.

Con el Concilio Vaticano II, la Iglesia ha superado la visión de la misión como actividad particular de ciertas personas y ha recuperado la visión teológica que hace de la misión un elemento constitutivo de la Iglesia misma.

Juan Pablo II, en la encíclica “Redemptoris Missio” ha afirmado que la misión de la Iglesia es única, del momento que ella tiene una sola origen y una sola finalidad, pero constituye una realidad global compleja, en que se distinguen actividades y roles diferentes, como:

- 1) La misión ad Gentes;
- 2) La actividad pastoral;
- 3) La nueva evangelización o re-evangelización.

El documento pontificio, precisa, que las fronteras de la actividad misionera específica, la cura pastoral de los fieles, la nueva evangelización, no son netamente definibles y no se pueden crear barreras entre ellos.

Existe una interdependencia real y creciente entre las diferentes actividades salvadoras: cada una ejerce una influencia sobre la otra, la estimula y la ayuda.

La misión así entendida, es el desafío del tercer milenio, por lo tanto urge preparar bien a los misioneros del mañana, formándolos especialmente a ser capaces de hacer la síntesis entre misión y contemplación. De hecho, sin una profunda vida interior no es posible vivir la misión, la cual no es otra cosa que el testimonio y la manifestación del amor del corazón de Cristo para los hombres.

Se ha constatado además que frente a la sociedad de hoy, en continua transformación, no podemos permitirnos de ser “distráidos”. El contexto cultural e institucional está marcado por el individualismo y por el principio de la “laicidad”; está caracterizado también por múltiples fracturas: entre norte y sur del planeta; entre pueblos de etnias diferentes; entre quien tiene trabajo y cesante; entre los ciudadanos de una nación y los emigrantes; entre religiones diferentes.

De esta situación nace un gran desafío y emerge una grande pregunta: ¿cómo amar a Dios y cómo amar a los hermanos?, ¿seremos capaces de vivir el compartir y de respetar las diferencias, en nuestras comunidades primero y después con los destinatarios de nuestro apostolado?

La Vicaría General, luego, ha recordado otro aspecto importante de nuestro camino misionero: la implicación y valorización de los laicos. Ellos son importantes para los servicios y las responsabilidades que pueden y deberían asumir en la Iglesia local. Pero los laicos deben ser valorizados especialmente para el trabajo de “mediación” y de “inculturación”. Son ellos que deben conjugar el espíritu del Evangelio con la realidad, con los mecanismos y la lógica del mundo contemporáneo.

La Congregación, heredera del Espíritu de San Francisco, debe sentir la necesidad de abrirse al mundo laical, ofreciendo su riqueza carismática como medio de crecimiento en el amor y favoreciendo la creación de comunidades de “laicos consagrados”.



## SÍNTESIS DE LA RIFLEXIÓN DE SOR ELIODORA BATTISTON

### “EL SERVICIO DE AUTORIDAD”,

### SEGÚN EL VII CAPÍTULO DE LAS CONSTITUCIONES

### 20-21 LUGLIO 2007 - ROMA

El delicado e importante argumento del “*Servicio de Autoridad*” propuesto fue desarrollado a lo largo de en el arco de dos jornadas. La relatora, con el apoyo de la proyección visual a través de Power Point, ha podido explicar con competencia y con claridad los contenidos conexos a la normativa atinente aquellos más inmediatos a la comprensión y aquellos que el tema conlleva.

Después de algunas referencias sobre el espíritu de los orígenes, mencionando expresiones muy familiares y actuales del Fundador Padre Gregorio: “*Qué dulce imperio es aquel en que pesa más el mandar que el obedecer, donde cada uno es siervo del otro y donde, nada más gobierna que la modesta y la dulzura*” Y otra de las primeras Constituciones (1862).

“En este Instituto, la Madre y las Hijas, todas las hermanas, sea aman recíprocamente...” La asamblea fue introducida a un examen puntual y ordenado de cada una de las normas del Capítulo VII de nuestras Constituciones actuales.

La larga revisión dio el tiempo a la guía de proporcionar, de vez en vez, explicaciones, comentarios, referencias, ejemplos útiles e interesantes, tocando los temas más significativos e incisivos, de la materia compleja, como es aquella del gobierno, que despertó fácilmente la atención de las jóvenes.

Difícil es ahora el mayor o menor interés de los temas tratados en el acercamiento analítico de cada una de las normas, porque, cada uno de ellos, sin dudas, ha resonado con un eco particular en la mente de los oyentes, que se demostraban deseosas de aprender, entender, confrontar.

Ha llamado la atención en forma favorable la constante referencia a las reflexiones con paralelos de temas franciscanos, en la confrontación fiel de las respectivas Fuentes, para las cuales, la asamblea se presentaba naturalmente bien dispuesta.

De igual manera se ha demostrado en las confrontaciones puntuales y precisas también para la Regla de la Tercera orden Regular, mientras se ha requerido mayor atención y paciencia, de ambos lados, la lectura y el comentario del así llamado CIC, documento no siempre familiar a las hermanas jóvenes.

Por lo tanto, la reflexión, llevada siempre con una clara orientación de acompañar el compromiso de formación en la responsabilidad de cada oyente, se ha articulado de punto en punto según las siguientes cuestiones:

**CONGREGACIÓN:** una pequeña sociedad aprobada por la Iglesia y a ella sujeta.

**PROFESIÓN RELIGIOSA:** como pacto de alianza.

**LEY:** como indicador que oriente al amor.

**INTERNACIONALIDAD:** unidad en la diversidad, acogida y adaptabilidad, relación y en el compartir, disponibilidad.

**AUTORIDAD:** crecer, ayudar a crecer, dar vida.

Relación Autoridad – Obediencia:

Autoridad como ejercicio – servicio de caridad, para enseñar, guiar a la santidad, gobernar.

**OBEDIENCIA:** como escucha.

Tratándose del servicio de autoridad necesariamente se ha desarrollado el tema de las “Estructuras”, dentro de los cuales y mediante los cuales el servicio de autoridad viene realizado.

Así se ha continuado en la reflexión sobre:

**CAPÍTULOS:** en sus diferentes expresiones y realizaciones.

**ORGANISMOS:** Provincias, regiones apostólicas o viceprovincias, delegaciones y comunidades.

**SUPERIOR:** en todo nivel, consejos, maestras de formación.

**PROGRAMAS:** relativos y respectivos.

Para pasar a las instrumentos de animación y apoyo de las mismas estructuras, los importantes principios de:





**SUBSIDIARIDAD:**  
**CORRESPONSABILIDAD:**  
**COLABORACION**

Sor Eliodora ha hablado más atentamente y específicamente el tema base del encuentro sobre:

**OBJETIVO DEL SERVICIO DE AUTORIDAD**

Autoridad = Potestad de Gobierno.

**TIPOS DE AUTORIDAD:** personal, colegiada, delegada.

**CAPÍTULO:** como dimensión espiritual y órgano colegial de responsabilidad y comunión.

Capítulos General, provincial, local, en la respectiva competencia, actuación, motivo, procedimiento.

**SUPERIORA:** general, provincial, local.

**ÓRGANOS DE PARTICIPACIÓN Y DE CONSULTACIÓN:** Vicaria y consejeras, Secretarías y Ecónomos.



**CONSEJO GENERAL AMPLIADO:**

**VISITA CANÓNICA:**

**ESTATUTO PROVINCIAL:**

**VOZ ACTIVA Y PASIVA**

**VOTOS:** diferentes varias expresiones, modalidades y ámbito: sus elementos esenciales;

**CRITERIOS DE LA MAYORÍA DEL VOTO;**

**REQUISITOS CANÓNICOS:** para cada servicio de autoridad.

Concluida en toda su compleja y compuesta dinámica del Servicio de autoridad, la relatora ha presentado todas las formas y aspectos atente a las formas de eventual separación del singulo miembro de su institución. Por lo mismo, la indicación de los casos, sigue con orden la explicación, a menudo recurrido a formas posibles, como:

**AUSENCIA DE LA CASA RELIGIOSA**



**SEPARACION DE LA CONGREGACION Y EVENTUAL READMISION:**

**TRASPASO A OTRO INSTITUTO:**

**EXCLAUSTRACION:**

**SALIDA (Voluntaria o impuesta)**

**SECULARIZACION:**

**DIMENSION; DIMENSION “Ipso Facto”,** y dimisión por hechos jurídicos comprobados.

**OTRAS CAUSAS GRAVES:** Externas, imputables y comprobadas jurídicamente.

**ALEJAMIENTO EN CASOS URGENTES:**

Para subrayar a modo de oportuna y feliz conclusión como “por encima de todo está la fidelidad, fruto de la fuerza liberadora del amor, de la confianza en



Dios y del compromiso alegre de la observancia.

Sor Eliodora ha querido terminar su disertación cultural de esta exigente materia, presentado un perfil de San Francisco trazado por Celano (FF 464). Con el mismo ella ha delineado el perfil mismo del buen superior y del buen obediente y hacer converger la atención al espíritu profundo de este encuentro, de la misma manera con el cual había sido abierto con relaciones de las fuentes congregacionales.



*“Qué bello era, estupendo y glorioso en su inocencia,  
en la sencillez de la palabra, en la pureza del corazón,  
en el amor de Dios, en la caridad fraterna,  
en la prontitud de la obediencia, en la cortesía,  
en su aspecto angelical!*

*De carácter manso, de índole tranquila, afable  
En el hablar, cauto en amonestar, fiel en el cumplimiento  
de los deberes encomendados, cauteloso en aconsejar,  
eficaz en el obrar, amable en todo.*

*De mente serena, de alma dulce, de espíritu sobrio,  
absorto en la contemplación, constante en la oración  
y en todo lleno de entusiasmo.*

*Tenaz en los propósitos, fuerte en la virtud,  
Perseverante en la gracia, siempre igual a sí mismo.  
Veloz en el perdonar, lento a la ira, ferviente en el ingenio,  
de buena memoria, delicado en las discusiones,  
prudente en las decisiones y de grande sencillez.  
Severo consigo mismo, indulgente con los demás,  
discreto en todo”*



## LOS LUGARES FRANCISCANOS ACOGEN A LAS JÓVENES FRANCISCANAS MISIONERAS DEL SAGRADO CORAZÓN AGOSTO 2007 - ASSISI



En el programa de formación permanente de las jóvenes profesas, provenientes de diversas partes del mundo, no podía faltar un tiempo exclusivamente dedicado a una experiencia en Asís y en los lugares vinculados a San Francisco para conocer más a nuestro Santo a partir de la tierra en la cual él ha vivido su aventura con Dios y con los hombres.

Siempre que se habla de una persona es necesario considerar que su totalidad está constituida del cuerpo, de las potencias espirituales y también del patrimonio que proviene del ambiente, o sea: relaciones con personas y cosas.

Es por esto que, cuando nos acercamos a Asís, en el valle santo de Riete y al monte Alvernia, sucede un fenómeno prodigioso: las piedras, las casas, la naturaleza y los santuarios, parecieran hablar de San Francisco. Un discurso mudo que resulta ser más eficaz y elocuente que las palabras.

Así, nuestras jóvenes hermanas se hundieron totalmente en la experiencia de Francisco a partir de Asís; su tierra natal y llena de lugares impregnados de su experiencia con Dios, en la búsqueda de Jesús pobre y crucificado.

El peregrinaje a través de los santuarios se ha desarrollado más o menos según un orden cronológico según la vida del Santo. No ha faltado una válida guía espiritual en el camino, a fin de que la experiencia de Francisco pudiera iluminar y contagiar nuestra experiencia, que todavía andamos peregrinos sobre sus huellas.

La visita a San Damián, además de los hechos vinculados a la vida de San Francisco, nos ha ofrecido una reflexión personal del encuentro con el leproso y con el crucifijo que interpela tan profundamente al Santo. En fin, también cada una de nosotras se ha sentido personalmente interpelada y esto ha surgido en el curso de las





ricas comunicaciones de grupo, realizadas con algo de dificultad por los diferentes idiomas, pero válidos para ayudar a conocerse y actualizar los valores encontrados.

La misma experiencia se ha repetido en San María de los Ángeles, lugar del perdón, en Santa Clara y en San Francisco. En cada uno de estos santuarios, un pequeño espacio de oración y de reflexión personal, que todas habríamos deseado que fuera más amplio, pero el tiempo no lo ha permitido.

En la catedral de San Rufino, en donde Francisco y Clara fueron bautizados, todas hemos vivido una muy emotiva renovación de las promesas bautismales, fuente de nuestra consagración religiosa, junto a la fuente bautismal de Francisco y Clara.

De Asís, un brinco al Valle de Riete que ha ofrecido la oportunidad de tantos momentos significativos para San Francisco. Él, como buen itinerante, no se ha conformado en limitar su vida y su ciudad natal, sino que, ha llevado el evangelio con su misma presencia, de evangelio viviente, así como lo define Celano, en muchas partes de Italia y hasta la tierra de Jesús, entre los Musulmanes.

Aquí nos sentimos conquistadas no por las tierras, ni por las bellezas artísticas, sino por las montañas vestidas de ásperas selva que recuerdan los largos silencios en espera en la presencia del Señor, así como Francisco amaba realizar en Greccio y en muchos otros eremitorios.

Greccio es el lugar de la celebración de la Encarnación de Dios, nacido en la pobreza, donde en el pesebre se reproduce el misterio del nacimiento de Jesús en el corazón de los hombres. Él quiere renacer, de manera especial también en nuestros corazones, durante la celebración eucarística en la gruta del pesebre.

El fraile que nos acompañaba, fray Alessandro Partini, maestro de los novicios del Lazio, nos ayudó con las palabras de su homilía a entrar un poco más en el Misterio del Amor de Jesús nacido como infante en vista de la Pascua.

En realidad, al mirar los rostros de las hermanas presentes, emocionadas, de tantos colores y nacionalidades, hace pensar también a aquellos magos que visitaron al Niño y a su Madre, ofreciendo el homenaje de todos los pueblos, a los cuales se revela el Señor.

Igual emoción en Fontecolombo, lugar de la Regla y en Poggiobustone, santuario de los largos tiempos de contemplación de Francisco, siempre alternados con una relación sencilla y fraterna con las personas más humildes y pobres: “Buenos días, buena gente” era su saludo amigable con cualquiera que encontrara.

El cúlmen de la experiencia de Cristo en Francisco, nos conduce al monte Alvernia.

La emoción de las jóvenes



hermanas se hace cada vez más visible, señal que aumenta en ellas la conciencia de una plana conformación de Francisco a Cristo en el misterio cruz-sufrimiento: ¿quién no se siente interrogado por temor o por la conciencia vivida en una experiencia tan humana?

En ella se expresa el sentido del límite de la criatura, pero también el estímulo al abandono confiado en las manos del Creador, al cual Francisco entrega totalmente su vida: ¡Mi Dios y mi todo!

En Alvernia nos acompaña la sabia, sobria y profunda reflexión de un guía excepcional, Fray Pablo Fantacini, el nuevo Provincial de Toscana. Él, quiere dar lo mejor de sí para este grupo insólito de hermanas de todas las proveniencias, que tal vez, una sola vez en la vida estarán en aquel santo lugar. Aquella montaña fue testigo de Francisco estigmatizado, condecorado de las heridas de su Jesús Crucificado.

Todo este camino espiritual ha sido fragmentado por tiempos libres para la asimilación de los fuertes contenidos espirituales y para relajarse fraternalmente.

De no olvidar o subestimar son dos lecturas interesantísimas de formación franciscana: “Personalidad y relevancia religiosa de la experiencia de Clara, dictada por el profesor B. Brufani docente del Instituto Teológico y espiritualidad franciscana de Asís y una reflexión sobre el perdón en el Testamento de San Francisco, dictada por Fray Francisco de Lazzeri, en preparación a la celebración de la indulgencia del perdón de Asís.

Habría mucho más que decir, pero, es necesario un fervoroso GRACIAS a nuestras fraternidades de Santa María de los Angeles y de Viole, que han acompañado y facilitado en todos los modos esta experiencia de internacionalidad, que se ha ido consolidando en los momentos de compartir e grupo: de oración, de reflexión, participadas en las horas de comida y recreación.

Un GRACIAS también a aquello que han querido, pensado y realizado la iniciativa

*Sor Floriana Saltarelli*



## SÍNTESI DI SR ELIODORA BATTISTON

### AGOSTO 2007

#### ASSISI

#### LA CONVERSIÓN EN SAN FRANCISCO

Nos encontramos en el VII Centenario de las Palabras del Crucifijo de San Damián a San Francisco (1206-2006) y por lo mismo, en un camino de conversión. Encontrarse en Asís en este período es una ocasión privilegiada para reflexión sobre este importante aspecto de su vida. La conversión es un proceso continuo de conformación a Jesús, es el compromiso primordial de la persona consagrada, de cada una de nosotras. Francisco, en el Testamento (vv 1-3), nos narra el inicio de su camino de conversión. He pensado que sería cosa útil hacer alguna reflexión sobre este tema.

#### EL SEÑOR ME DIO A MÍ, FRAY FRANCISCO, DE COMENZAR A HACER PENITENCIA

Francisco pareciera decir: “El Señor me ha llamado por nombre para hacer conmigo una historia precisa”, es el hombre que recibe del Señor su historia y que adhiere a ella con fuerza y responsabilidad.

Francisco califica el “hacer penitencia” con un don de Dios, no es una contradicción. ¿Pero, cuál penitencia es don de Dios?

#### CUANDO VIVÍA EN PECADO, ME ERA COSA MUY AMARGA VER A LOS LEPROSOS

“Estar en el pecado” significa, para Francisco el rechazo de la Presencia del Señor de Dios en la propia vida; por lo tanto significa apropiarse de la propia voluntad en cada deseo y cada aspiración están dirigidos hacia sí mismos en un modo de injusta apropiación y exaltación, con el consiguiente desconocimiento y rechazo del enlace con Dios y su dependencia.



Paralelo a este movimiento de indebida apropiación de la propia existencia, inicia también la ruptura con el prójimo, visto como concurrente, y nace el pecado de la envidia que impide de alabar a Dios por el bien que Él realiza en los demás, ya que, se habría deseado este bien para sí mismo. La envidia es ofensa directa contra Dios y hace caer al hombre en la blasfemia contra Dios.

En fin, Francisco, pareciera decirnos en el paso de su Testamento: “Yo estaba en los pecados porque vivía una existencia egoísta”.

El cambio que se producirá en Francisco con su conversión es nada menos que el desplazamiento del centro de su existencia:

No más Francisco, sino el otro. Es la nueva

lógica descubierta por el joven justamente en el encuentro con los leprosos; en el fastidio que instintivamente experimentó en la vida de los leprosos él reconocía su “estar en el pecado”.

Francisco pareciera decirnos: siendo mi “yo” el universo en el cual el mundo debería mirar, rechazaba todo aquello que no era la búsqueda de mi propia voluntad y de mi gloria. Ver a los leprosos era para él cosa demasiado amarga e inaceptable.

Por gracia de Dios él podrá comprender la raíz más profunda de su amargura: Ella tenía su origen en un estilo de vida centrado en sí mismo que le impedía vivir en la presencia de Dios, su amargura era el fruto de una ausencia, la ausencia de Dios. De aquí comprenderá el valor evangélico de “reniégate a ti mismo”.

#### Y EL SEÑOR MISMO ME CONDUJO ENTRE ELLOS Y HE USADO PARA CON ELLOS MISERICORDIA

¿Qué entiende Francisco con el verbo “condujo”? En primer lugar el verbo indica un período de búsqueda del joven Francisco, un camino hacia la alegría, el éxito, la gloria. La llegada entre los leprosos está conectada seguramente a hechos que lo preceden y lo preparan para dejarse conducir por Dio: el calabazos de Perugia, el viaje hacia Puglia, el sueño de Espoleto.

En el “verbo” se descubre la pedagogía educativa de Dios que usa tiempos largos, los largos recorridos,

los largos recorridos, y el asombro que sorprende Francisco, es un proceso de tormento y de lucha del hombre con el misterio de la propia vida, en el cual Dios se deja encontrar y se introduce.

Usar misericordia, es la respuesta libre de Francisco del actuar de Dios y él usa la



misericordia respondiendo con la ternura del corazón. Para nosotras FMSC el tema de la misericordia es valor carismático, porque es la expresión más sublime del amor redentor del Corazón de Jesús Crucificado.

Como Francisco estamos llamados a individuar con cuales sentimientos tenemos misericordia, considerando al otro merecedor de nuestro amor y de nuestras atenciones.

Francisco encuentra en esto la fuente de su alegría y la fuerza para futuras opciones fuertes y decisivas.



**Y ALEJÁNDOSE DE ELLOS, LO QUE PARA MÍ ERA AMARGO SE ME CAMBIÓ EN DULZURA DE ALMA Y DE CUERPO. DESPUÉS DE UN POCO, SALÍ DEL MUNDO.**



El tema de la Inculcación es de grande actualidad, porque el mundo camina cada vez más hacia la globalización.

Las culturas se acercan, se encuentran en dinámicas de conocimiento y de integración o también chocan con dinámicas de rechazos.

El encuentro de culturas no se producen entonces sin fatigas y sin sufrimiento. Es una realidad en acto y sería un grave error no reconocerlo.

La inculcación es una evolución activa y laboriosa que exige mutua acogida y diálogo, conciencia crítica y discernimiento, fidelidad y conversión, transformación y crecimiento, renovación e innovación.

Ustedes están haciendo una pequeña experiencia de

todo esto; algunos años atrás no se habrá imaginado un encuentro como este, aunque sí, soñado y deseado. Para nosotras, hermanas FMSC, el proceso de inculcación es un grande desafío. Estamos colocadas en la historia y por lo mismo llamadas a vivir esta realidad que es parte integrante de nuestro ser Franciscanas Misioneras – internacionales.

Reflexionando sobre este tema nos puede ayudar la Palabra de Dios que nos habla del Éxodo y de la Encarnación.

Son dos temas que iluminan la actitud de cultivar dentro de nosotros.

Éxodo: salir de nosotros mismos.

Encarnación: hacerse próximo.

Indudablemente cada cultura es portadora de valores y necesita de purificación para ser acogida; necesita conocer y comprender; necesita crecer en el amor para poder proponer y no imponer; necesita di diálogo.

No se puede absolutizar ninguna cultura, porque todas poseen gérmenes de revelación. Dios ha amado la humanidad entera y ha dejado en las culturas de todos los tiempos los signos y las huellas de su acción.

Para la hermana FMSC, que tiene como misión llevar el Evangelio en las culturas, la imagen bíblica que en este momento ilumina, es la parábola de la levadura que fermenta la masa.

Este simple elemento no analiza la calidad de la harina usada para





la masa, porque su función es simplemente hacer fermentar la masa.

Nosotras misioneras, como levadura, estamos colocadas en la historia con la tarea de evangelizarla a partir de la realidad, acercándonos respetuosamente a las diversas culturas allí donde nos destina la obediencia.

Para realizar un verdadero camino de inculturación necesitamos, en primer lugar, poseer una clara y fuerte identidad personal y carismática. Sólo una fuerte identidad carismática ayuda a realizar la unidad en la diversidad.

Debo saber quién soy como Hermana FMSC, cuáles son los valores del Carisma y en qué modo debo serle fiel.

(Nuestros principios de identidad están bien expuestos en las Constituciones y en el Directorio)

En segundo lugar el proceso de inculturación requiere un profundo sentido de humildad para saber escuchar, dialogar, buscar juntas las riquezas y las pobreza de cada cultura.

Este trabajo de conocimiento nos ayudará también a no confundir nuestros probables problemas de carácter, de temperamento, objeto de conversión continua en cualquiera

de las culturas.

En fin, requiere ser concientes que la inculturación no se realiza sin esfuerzos: Éxodo y Encarnación nos indican el itinerario concreto a seguir en el encuentro con las hermanas de otras culturas y con la gente que se nos acerca.

Recordamos también que no existen solamente culturas de los pueblos; hoy existe también la diversidad cultural entre generaciones, entre jóvenes y ancianos y entre diferente formación recibida en el pasado y en el presente.





## SÍNTESIS DEL RETIRO SOBRE LOS VOTOS DESARROLLADA POR P. VITTORIO BELLÉ, OFM JULIO 2007 - ROMA



Padre Vittorio, con su característica espontánea relacional que deja traslucir bien el espíritu franciscano de fraterna sencillez, junto con su riqueza sapiencial que lo envuelve, capta fácilmente la atención del auditorio, entusiasta y participante.

Nuestras jóvenes lo siguen siempre con notable interés; lo demuestra la nutrida serie de preguntas, que de vez en vez ellas dirigen al relator al final de cada meditación.

Presentamos sintéticamente lo que ha sido compartido por el sacerdote acerca de cada uno de los votos.

### OBEDIENCIA

Relacionándonos al artículo N°9 de nuestras Constituciones y mirando el documento “Vita Consacrata”, el relator releva estos aspectos: La Obediencia puede traducir las particulares expresiones de la norma de: “aceptación plena, amorosa, fiel”, y de hacerse, por eso, “redentora”, sólo cuando se introduce en la “lógica de la cruz”.

La lógica de Cristo, que entrega al Padre y se entrega a nosotros como “pan partido y sangre derramada”, para que en nosotros todo se convierta en vida y resurrección, en práctica, que la obediencia se convierta en redentora y salvadora.

San Francisco ha entrado plenamente en esta lógica tanto para poder afirmar que obedecer quiere decir “hacerse don, entregarse, dejarse donar”, en fin, es morir por amor.

El sello de los estigmas es la respuesta divina a la oración que él repetía ante el crucifijo: “que yo muera por amor de tu amor”.

La obediencia nos lleva a esta dinámica, a este puro amor, que súplica al Señor de morir “tal como tú te has dignado de morir por amor mio”. Es ésta la mentalidad evangélica, y por lo mismo, mentalidad franciscana.

La relación entre “Autoridad – Obediencia”, según San Francisco se instaura sobre el amor recíproco, es decir, cuando es conciente a quien ejercita el servicio de la autoridad de asumir las características propias de quien edifica la comunión recurriendo a dotes típicamente femeninos: la dulzura, la acogida, la ternura, la disponibilidad y la paciencia.

A tal ministerio, pero, debe corresponder una obediencia fundada sobre la voluntad constante de discernir la voluntad de Dios en la propia vida expresada a través de las mediaciones humanas externas.

El misterio de la Encarnación se cumple en la dimensión humana, hasta inducirnos a rezar como Cristo en el Getsemani, “Padre, si es posible, aleja de mí éste cáliz”.

El discernimiento nos lleva a encuadrar la situación en su complejo, pero, para hacernos decir como El: “Pero, no la mía, sino tu Voluntad se cumpla”.

Poniendo la propia vida en las manos del Padre, Jesús, se expropia de su voluntad, renuncia a todo. También nuestra obediencia requiere “una radical expropiación” de sí mismos. Cuando en la profesión entregamos nuestra vida a la Familia Religiosa, nosotros entendemos – en referencia a la obediencia, que es, además fundamento de cada voto y de cada virtud -, expropiarnos de nuestra voluntad, vale a decir el pasaje del “yo” a Dios y del yo al “nosotros”.

Esta fidelidad nos ayuda a superar aquel mal grave, que el Papa Benedicto XVI continúa a denunciar el así llamado “relativismo, que ataca también a nosotros”. Cuando mi “yo” se convierte en punto de continua referencia, centro y modalidad de mis actos, y todo acepto o rechazo en dependencia de cuanto se conforma o no a mis intereses, yo caigo en este error, y pisoteo la lógica de Cristo, la lógica del sacrificio, que no será nunca más renuncia – oferta por amor.

Solamente la expropiación en sentido evangélico – franciscano nos puede ayudar a no contentar nuestro yo en referencia absoluta, a no “relativizar” cada persona, cada acción y cada cosa sobre la base de él: de mi y de mis ideas.

De aquí, el otro importante aspecto de la obediencia fran-



ciscana: “La corresponsabilidad en el compartir”.

Construir la comunión fraterna corresponde a cada miembro de la comunidad, es responsabilidad común, es empeño de cada una en asumir su propia parte, es, mejor dicho, el actuar evangélico del “lavarse los pies los unos a los otros”. Y esto comporta, a menudo, de ambas partes superior y súbditos, un dejarse vaciar, un rebajarse, un humillarse doloroso, un llevar el peso de la pobreza ajena, un compartir las consecuencias de los límites, del error, de la herida, del sufrimiento. Conscientes somos cuando nos sentimos sinceramente responsables de las hermanas todas, todas y cada una, encargadas a mis cuidados, como yo estoy encargada de ellas, como persona y como grupo. Aquí la obediencia se hace realmente redentora, si logra ver y acoger la voluntad de Dios expresada en la total realidad humana que está en mí y en la persona de las hermanas con las cuales comparto un proyecto de amor.

Para hacer la obediencia “plena, amorosa y fiel”, según las Constituciones, debemos vencer algunos obstáculos, uno de los cuales es, a nuestro pensar, la fatiga en aceptar la ayuda de parte del otro, sea del superior o hermano-hermana.

Otro obstáculo presente también entre nosotros es el “protagonismo”, es decir el pecado del egoísmo, que se convierte en egocentrismo, y alimenta en nosotros el ansia de ser únicos, distintos a las demás, que da fuerza a la pretensión ridícula, infantil de querer caminar solos, según nuestras tendencias.

Impedimento a la obediencia franciscana es también la dificultad de distinguir la responsabilidad de competencia con el excesivo apegamiento al propio servicio. Tal actitud lleva a rechazar cualquier comparación, a condenar cualquier observación de las demás, a acusar a otros de indebida interferencia y pasar a llevar sobre los demás: todos estos son comportamientos contrarios al espíritu de comunión, de corresponsabilidad, de compartir, lejanos de la exhortación paulina de “*competir en el estimarse los unos a los otros*”.

Debemos, además recordarnos que la obediencia no es un hecho o una realidad espontánea, ni se aprende fácilmente: ella comporta un “camino largo y fatigoso”, exige, una continua actitud sincera de entrega de la propia vida a Dios y de las experiencias y relaciones cotidianas de conversión y de revisión constante. No basta emitir el voto para ser obedientes, puede suceder lo contrario, porque lentamente, gradualmente, si no caminamos en la virtud, volveremos a tomarnos nuestra voluntad con todas sus desviaciones.

De aquí resulta la aplicación de cuanto nos dicta nuestras Constituciones al N°10. En ella, de hecho, no hace otra cosa que expresar aquello que es la fascinación por Cristo, la verdadera pasión por Él, que nos permite actuar y realizar todo.

Si, en verdad, ninguna otra cosa influye en nuestra vida más allá de la atracción por el Señor, si el enamoramiento hacia Él, y el entrar en su plan de amor mueve y dirige nuestros pasos, entonces la entrega a Dios en la obediencia es completa y se cumple en nosotros día tras día, dejándonos siempre en la alegría y en la paz. Si, entusiasmadas con sinceridad por este único amor, podemos llegar gradualmente, y proclamar como Francisco: “*Aquello que antes me era amargo*”, se ha convertido “*en dulzura de alma y de cuerpo*”.

Padre Vittorio concluye el atrayente desarrollo de su larga relación, invitando a los oyentes a reflexionar sobre:

1. Algunas elocuentes imágenes bíblicas: ¡Dios como artista de nuestra vida! (Hebreos 11,10); Dios alfarero que da forma a nuestra arcilla (Jer. 18,6); Dios como agricultor que pide de trabajar alrededor de nuestra planta (1 Cor. 3,9), y otras analogías.
2. Testamento espiritual de San Bernardita Soubirous, lee algunos pasajes altamente tocantes acerca del testimonio.

## POBREZA

Tomando inicio de la norma N°14 de nuestras Constituciones, el relator concentra inmediatamente la atención sobre la experiencia evangélica y franciscana, y en lo específico entorno al pasaje de Mt 13,44-46 relativo al mercader en búsqueda de la perla preciosa por la cual sacrificar cualquier otro bien.

Francisco de Asís, joven prometedor y rico, garante de un futuro de vida feliz, supo discernir entre los bienes que poseía, aquel que no fue pasajero y, poniéndose a la búsqueda ha encontrado: “el tesoro escondido en la Pobreza es la perla” de inmenso valor (encontrada por Francisco), para la cual él no duda en abandonarlo todo, en dejar “padre, madre, hermano, campos... para recibir cien veces más”. Lo consideran loco, pero el entusiasmo que emana de su perla, de su Madonna Povertà, de su señora o esposa Pobreza, es tal como para considerar despreciable cada precio más alto y sin importancia cualquier otra dolorosa prueba. Francisco se une a su señora Pobreza ardiendo de alegría por el hecho de haberla encontrado: es la alegría del enamorado que ha llegado finalmente





a encontrar el tesoro de su vida.

El episodio nos desconcierta y nos hace reflexionar: ¿para nosotros, la pobreza es la alegría del descubrimiento del bien verdadero, o es limitación, peso, restricción de espacios, cohibición de movimientos, amarras que mortifican?

Francisco, de la mentalidad de mercader de experiencia, y convencido de haber hecho “un negocio”, la operación más ventajosa de su vida: ¡el matrimonio con madonna Pobreza! Lo que fue considerado como locura, un sacrificio ridículo e incomprensible de parte de todo el ambiente de Asís que lo conoce, para él es el negocio por excelencia: renuncia plena de todo lo que es material, liberación de cada atadura humana, porque le basta sólo Dios, Sumo y Único Bien.

He aquí el sentido evangélico de la pobreza, el hallazgo del tesoro, de la perla que no tiene precio: la opción de Dios como el Sumo Bien y el ansia por su Reino y por su justicia.

Todo está en relación al “haber encontrado esta perla”, al haberla considerada como el tesoro absoluto, por el cual vale la pena renuncia a todo, tener el coraje de cambiar radicalmente la conducta, madurando con sinceridad un estilo de pertenencia a Cristo.

Desagraciadamente para nosotros la pobreza es entendida como privación, como incomodidad, o también, nos pesa porque significa dependencia, humillación “el camino” real para alcanzar al Todo, a Dios; no siempre la apreciamos como “el medio” que nos permite saborear la verdadera alegría.

La lógica de la pobreza nos permite comprender, más bien, penetrar en la espiritualidad del abandono y de la paz, como sostenía Teresa de Ávila, que, feliz de poseer todo en Dios, en todas partes entonaba radiante su canto: “Nada te turbe, nada te espante: sólo Dios basta”.

En la situación actual, como observaba ya Juan Pablo II, la gente común no entiende los Votos; a la castidad no cree, entiende la obediencia como forma de represión, de anulación de la personalidad, pero frente a la pobreza se sorprende, se admira, la siente fuertemente significativa.

La pobreza no se explica, se vive; los tratados sobre ella valen poco, cuentan solamente los testimonios auténticos. Ella no se mide por las estructuras (aunque ellas deberían expresarla en cierto modo), sino en la actitud personal de libertad, de desapego, de sentido común, que se pone en acto con la buena forma de adaptación, en la transitoriedad franciscana, en el uso de las cosas en términos de caridad, no de posesión y muchos menos de ganancia.

Es necesario poner atención también en las opciones de pobreza ostentosa que rechazan las estructuras comunes para implantar una libertad egoísta, independiente, extravagante, llegando también a realizar mucho bien, a despertar grande estupor, pero, tal vez sin darse cuenta, usando a menudo medios y maneras contradictorias, que exaltan a la persona y la hacen protagonista.

Para nosotros vivir la pobreza significa saber adaptarse a las necesidades y a las realidades en las que nos encontramos, usar con sobriedad y modestia los bienes de los que podemos disponer. La esencialidad debería ser para nosotros una virtud que deberíamos cuidar y cultivar; no va confundida con la indigencia, con la estrechez de vida a la que están injustamente obligados todavía muchos pueblos, sino que es el equilibrio, medida de vida que sabe gozar de lo poco y que siempre sabe compartir. Nosotros, los religiosos, deberíamos ser como el agua, que recibe sino para donar, que nada retiene pero se alimenta para donarse. El voto de pobreza está conectado con la virtud de la pobreza, que no se mide con las cosas, sino que en el ser y en el uso de las cosas materiales y en el fin de tal uso. He aquí entonces las virtudes que garantizan la pureza y la verdad del voto: la capacidad de permanecer siempre serenos, en la necesidad, en el miedo, en la incomodidad, en la enfermedad,





en la disponibilidad de cualquier privación, la acogida de cualquier contradicción, de cada imprevisto, la paciencia ante la carencia no solo material, en síntesis, dejarse conducir por el “espíritu de la perfecta alegría”.

Apelándose a las normas N°16 y 17, Padre Bellé se proyecta sobre los aspectos interesantes de la virtud de la pobreza.

Se trata de la dimensión propia de la así llamada “provisoriedad” y de la franciscana “minoridad”.

La una y la otra dimensión no son que componentes de la única “secuela Christi”. Seguir a Cristo significa imitarlo, ya San Agustín habla de secuela en términos de imitación.

Los aspectos considerados se reflejan todos en la imitación-secuela de Cristo. La sobriedad, lo provisorio, la esencialidad, la adaptación, el conformarse, el desapego, etc, son todas actitudes de vida que encontramos en Jesús y en su evangelio y que después volvemos a encontrar en Francisco.

Deberíamos, entonces, especialmente en el contexto del consumismo que puede contagiarnos también nosotros, redescubrir qué valor damos a las así llamadas

pequeñas cosas. Francisco nos propone la receta para practicar la grande virtud de Madonna Povertà: “partir de las pequeñas cosas”, humildes, escondidas en lo cotidiano, las pequeñas ocasiones que se ofrecen cada día, los pequeños espacios de fraternidad, de compartir, de vigilancia, de revisión.

El bienestar que nosotros deberíamos buscar, no puede basarse sobre intereses de comodidad, de los medios modernos al día, que nos parecen indispensables también para uso personal, nuestro estar bien no depende de cuanto tenemos o de qué disponemos, sino que de otros valores, siempre en relación a Aquel que debe ser nuestro único Bien.

Es sólo este Bien que nos permite vivir en pobreza, es decir, en alegría, también en nuestro itinerario de comunidad, de oficio a oficio; es todavía este Bien que nos permite usar todos los bienes, también los tecnológicos de la ciencia moderna, pero de hacerlo con la sencillez y el desapego personal, todo y siempre finalizando concretamente, no para aparentar, sino para la vocación y a la misión a la que debemos responder

## CASTIDAD

Padre Vittorio dedica las últimas meditaciones de sus encuentros a éste Voto Virtud, despertando la máxima atención del grupo como lo demuestran las interesantes preguntas del mismo.

La castidad, subraya inmediatamente el sacerdote, es un don totalmente particular, que a cada uno de nosotros debe estar siempre en obra, activo y vigilante.

El amor, de hecho, “no se improvisa”, sino que se construye, se descubre y por toda la vida se aprende a vivirlo, por lo mismo, aunque esto valga para todas las virtudes, en esto nunca podemos pensar de haber llegado a la meta y expertos.

Nuestra “identidad de Consagrados al Amor” se basa sobre los tres célebres verbos: “anda, vende, sígueme” y exige por lo mismo una expropiación sincera del propio yo, un radical desapego de nosotros mismo a fin de que se cumpla en nosotros el don por excelencia, el don a Dios, don a los hermanos en el ejemplo de Cristo. La castidad, por lo tanto, no puede ser objeto de imposición, o vivirlo con resignación, en la pasividad inerte, o lo que es peor, de manera ambigua, contradictoria, conflictiva, como desgraciadamente puede suceder y sucede a menudo.

Todos somos frágiles, limitados, débiles y todos llevamos las heridas de ser criaturas humanas, egoístas, que tienden o inducen a gozar de los sentidos, a escuchar los instintos, todos fatigamos a nivel personal en enfrentar los conflictos profundos de nuestra experiencia vida, especialmente si esto choca con la vivencia comunitaria espiritualmente pobre, cerrada o dura, egoísta, y tal vez fácil a la murmuración y al estupor negativo.

Cada historia individual nuestra, está entretejida por miles de experiencias concientes o inconcientes. Ella necesita, antes que nada, de una verdadera reconciliación con esta historia personal, que será posible sólo después de un esfuerzo de conocerla en la verdad profunda y luego aceptarla enteramente, en lo positivo y en lo negativo. A menudo nuestro complejos, nuestras agresividades, son nuestros juicios y relaciones, son consecuencia de un pobre conocimiento de nosotros mismos y una falta de reconciliación personal. Hace falta entonces:

1. Entrar a fondo en nosotros mismos y tomar en serio el voto, sin arrastrarlo de cualquier manera, sino más bien, viviéndolo;
2. Reconocer, llamar por nombre mi realidad, sin ocultarla o velarla;
3. Leer y releer mi historia a la luz de Dios, que me conoce y me ama así como soy, el único que puede potenciar mi don;



4. Asumir como propio, como “mio” cada sombra o herida o límite, para llegar a bendecir, a agradecer al Señor por todo, reconociendo que todo es medio de salvación y de santidad.

Tal operación de reconciliación con nosotros mismo, que es un presupuesto de nuestra vida fraterna, se cumple con una “adecuada autoestima” con una suficiente confianza en nosotros mismos, que no es ilusión, represión, flojera, superficialidad, sino que es vida. . .

Ella requiere, además, la capacidad de “integrar la dependencia con la independencia” de las relaciones personales, viviendo serenamente la relación consigo mismo y con los demás, practicando relaciones sinceras, cordiales sin ambigüedad, sin exclusivismos, mentira, sin disimulos.

Sensualidad no es pecado, es parte de nosotros, como la emotividad, pero debe manejarse bien, no reprimida o ahogada. No debemos confundir “la autenticidad existencial” con la autenticidad moral: cada principio moral va interpretado en relación a la situación específica, que es siempre única en sí misma.

De aquí también la importancia de la comunicación, del diálogo, del intercambio con sinceridad, apertura y humildad, sin escándalos o discriminaciones, especialmente en nuestro mundo religioso no fácil a la relación recíproca, al estilo comunicativo de familia.

La formación no se establece más sobre las prohibiciones de las amistades como en otros tiempos, ni en la prohibición de relacionarse “con personas de otro sexo”.

El hombre y la mujer necesitan interactuar, completarse, enriquecerse recíprocamente y esto vale también para nosotros, especialmente hoy. Está aquí el valor, de lo bello y difícil de la relación, cosa que requiere mucha ayuda de Dios y su presencia clara dentro y fuera de nosotros.

“Cuando es clara la pertenencia a Cristo”, cuando es fuerte la adhesión al Señor en la pureza absoluta del amor para él, se puede vivir de manera transparente la amistad, a menudo positiva no sólo en términos personales, sino también comunitario. En este sentido la relación con el otro sexo puede reforzar y hacer todavía más hermoso el voto de castidad. Es muy bonito experimentar la alegría de la consagración también a través de las relaciones, fuertes, robustas y claras. Cierto, el control de nosotros mismos debe ser continuo, sin el temor de despertar emociones, estímulos, sin turbación de enfrentar con experiencias que ponen al desnudo nuestra humanidad. El pecado está solo cuando canalizamos este nuestro sentimiento hacia un modo de vivir, de gozar, de participar de manera egoísta, del todo contraria a nuestra opción de vida y a nuestra vida de consagración a Dios.

La castidad, entonces “no es un voto mortificante”, limitado: la identidad de nosotros los consagrados permanece basada esencialmente sobre el don sobre la capacidad de donación. Es natural que esto comporte para nosotros mucha renuncia, sacrificio, disponibilidad en dejarnos podar, pero todo se realiza con verdadera alegría gracias al amor de él y por él.

Las dificultades o las pobreza en este voto vienen a menudo, especialmente en nuestros ambientes femeninos, de la presencia de rivalidades y celos, de incomprensiones, de prejuicios, que fomentan la sospecha, la desconfianza y la murmuración.

¡Ánimo! El Señor nos pide de construir con él una grande historia a través de la belleza de nuestros Votos. Estaremos prontos en acoger la custodia privilegiada si vigilaremos para asumir día a día el alcance significativo de los tres verbos famosos que nos repite el Señor. “Anda, vende, sígueme”.



# Del Mundo Misionero



## Pace e Bene

Provincia S. Maria degli Angeli

### CELEBRACION DEL CENTENARIO DE LA PRESENCIA DE LAS HERMANAS FMSC

*Parroquia de Vedelago, 14 octubre 2007*

La Parroquia de Vedelago (TV) se ha reunido estrechamente con las hermanas, el domingo 14 de octubre para expresar la gratitud a Dios y a la Congregación por los 100 años de presencia, definida por el Consejo pastoral “*don precioso y único que ha dejado en el pueblo y en el territorio las huellas de grande espesor espiritual y humano*”.

La participación de fieles, hermanas y sacerdotes ha sido viva y numerosa. La Vicaria General Sor Cecilia Subiabre ha expresado así su saludo a la comunidad parroquial:

*“Estoy feliz de estar entre ustedes, en este día, en representación de la Superiora General, Sor Emmapia Bottamedi, actualmente en visita a las hermanas en el Líbano; y de todas las hermanas de la Congregación.*

*Agradezco al Párroco, Don Florido Feltrín, que nos ha invitado a compartir con ustedes este día de fiesta, para alabar y agradecer al Señor por los 100 años de la presencia de nosotras, las hermanas FMSC en esta comunidad parroquial. Al Señor, de hecho, debemos atribuir primeramente el bien que las hermanas han podido realizar aquí en esta comunidad de Vedelago.*

*A la generosa colaboración de tantas personas de buena voluntad de este benemérito pueblo a las que se deben los abundantes frutos logrados en el trabajo de animación religiosa, de enseñanza y de otras actividades vinculadas con la presencia de las hermanas.*

*En este día de la memoria, el pensamiento se dirige a los tiempos de los inicios, cuando Mons. Luigi Brusatin, animado por un gran celo para el bien de los parroquianos, para infundirles la verdadera vida religiosa, como narran las crónicas de la época, solicitó en Gemona y obtuvo algunas hermanas para la escuela de la infancia y para la enseñanza en la escuela básica.*

*Gracias a la colaboración generosa y gratuita y a la hospitalidad desinteresada de bienhechores, como la condesa Virginia Zuccareda e Ida Basso, muerta en concepto de santidad, las hermanas, a pesar de los tiempos difíciles, pudieron iniciar aquí su misión.*

*Entres las pioneras que de Gemona llegaron en Vedelago en el lejano 1907, recordamos a Sor Elena Facini, la primera Superiora de la comunidad y a Sor Josefa Metz, los cuales no ahorraron fatigas para colaborar con el Párroco*





*Hermanas de la Comunidad de Vedelago en el 1957*

para el desarrollo de numerosas actividades pastorales a beneficio de esta población. De las crónicas sacamos, con orgullo, que muchas y fecundas fueron las obras sostenidas por la comunidad: la escuela de la infancia, la escuela Básica, el oratorio, actividades después de las clases, escuela de corte y confección, la catequesis, la asistencia espiritual de los ancianos, etc. En to-

das estas actividades, de los primeros años hasta nuestros días, la población de Vedelago ha amado a las hermanas y las han siempre ayudado ofreciéndoles sus productos alimenticios, prestación gratuita de la mano de obra para la mantención de la casa y todo lo que fuese necesario para su vida y su misión.

El ejemplo de vida franciscana, sencilla y laboriosa ritmada por la oración de tantas hermanas que se turnaron en esta comunidad, en el curso de largos años, han dado como fruto, especialmente en el pasado, una multitud de vocaciones a la vida sacerdotal y religiosa.

Ha habido un tiempo en que el fervor religioso que existía en el pueblo, sugirió a las hermanas de crear un aspirantado a la vida religiosa, en que muchas jóvenes pudieron ser guiadas en su formación cristiana. La férvida fantasía de las hermanas, nada dejaban sin intentarlo, para la difusión de la buena noticia del Evangelio. Lo confirma la excepcional actividad tipográfica iniciada en los años difíciles de la Primera guerra mundial.

En los Anales de la historia eclesiástica de esta Diócesis, como en aquellos de nuestra Congregación, quedará indeleble la huella dejada por la imprenta que tanto contribuyó a la difusión de la prensa católica para luchar contra el mal y para el triunfo de la verdad y de la justicia, tal como lo dijo el Beato Mons. Andrea Jacinto Longhin, Obispo de Treviso, bendiciendo la obra de las hermanas que trabajaron en el tipografía de Vedelago.

Por lo tanto, fue siempre la estrecha colaboración entre Iglesia local y comunidad religiosa la razón primera de tanta fecundidad en la construcción de Reino de Dios en esta tierra.

El acentuado sentido cristiano de acogida y la disponibilidad desinteresada de ustedes en ir en ayuda a aquellos que están en la necesidad, manifestándose particularmente generosos con nuestra Congregación, durante las dos guerras mundiales, como también, en tiempos más recientes, cuando las hermanas tuvieron que dejar Gemona a causa del catastrófico terremoto que en 1976 ha destruido, entre otros muchos edificios, también nuestra casa Madre.

A nombre del Consejo General, del Consejo Provincial y de todas las hermanas de la Congregación, reitero sentimientos de gratitud a todas ustedes que, aún hoy, conservan la apertura cordial y la disponibilidad generosa hacia las hermanas actualmente presentes en esta comunidad de Vedelago.

También, a nombre de ellas, agradezco en particular modo al Reverendo Don Vanni Pistote que ha presidido la celebración, al Revdo Don Florido Feltrín que desde siempre guarda tanta confianza y estima hacia las hermanas de la comunidad; agradezco al Señor Alcalde y a todas las autoridades civiles y religiosas.

Es mi augurio que en esta comunidad no se apague, más bien, que prenda cada más el ardiente vigor de la fe genuina y la caridad férvida que, en el pasado han caracterizado la vida sencilla y laboriosa de este pueblo.

Este día dedicado a la acción de gracias al Señor renueve en el corazón de cada persona y en cada familia, el gozo de pertenecer a una comunidad cristiana tan generosa y disponible, y haga florecer el don de muchas vocaciones para la Iglesia de Dios

## EL CONSEJO PASTORAL DE LA PARROQUIA DE VEDELAGO AGRADECE A LAS HERMANAS FMSC

Vedelago, 14 octubre 2007

El consejo Pastoral, a nombre de la comunidad entera, quiere expresar su gratitud a Dios y al Instituto de las Hermanas Franciscanas Misioneras del Sagrado Corazón por los cien años de la presencia de las Hermanas entre nosotros; un don precioso como único que ha atravesado un siglo dejando una huella de grande magnitud espiritual y humano y que se ha unido a la historia del pueblo y del territorio. No queremos en este momento recorrer hechos y acontecimientos históricos, otros lo han hecho en un texto que invitamos a leer; queremos solamente subrayar el significado de una celebración que ve tan numerosos sacerdotes, religiosas y fieles, reunidos para reconocer en la presencia de las Hermanas el digno de la atención que Dios ha dirigido hacia nuestra comunidad.

El Antiguo Testamento obliga al pueblo de Israel de recordar, de hacer memoria de su pasado, de no dejar al olvido nada de cuanto Dios ha hecho a su favor. Israel será un pueblo sabio a condición que sepa “recordar”, “guardar en su corazón” todos los eventos salvadores que Dios ha obrado en su favor...

Cada uno de nosotros es instrumento en las manos de Dios para el bien de los hermanos y por lo tanto, todo lo que de bueno se ha ido realizando en el alternarse de tantas Hermanas Franciscana en los largos años de presencia entre nosotros, es obra de Dios es un signo que Dios actúa entre nosotros día tras día, a través de las palabras, del silencio, de la sonrisa, de los gestos, del humilde y escondido actuar de 127 hermanas que han sabido caminar al lado de cada niño, de cada joven, de cada adulto, de cada necesitado en el cuerpo o en el alma, como hermanas afectuosas y siempre disponibles para ayudar.

Es por eso que nuestro primer sentimiento que brota del corazón en esta celebración es un sentimiento de alabanza, de gratitud inmensa a Dios, que se hizo don, que se hizo presencia. Esta celebración nos ayuda a reconocer que todo es don, que todo es gracia. La memoria en la Biblia tiene mucho que decir para nuestra vida: escruta el pasado para entender el presente. Dios que ha actuado en la historia de Israel, continua a obrar en el presente: así, volver con el pensamiento a los hechos pasados, permite descubrir al Señor que actúa en la historia presente: cada uno de nosotros, podría narrar una experiencia, una anécdota, un encuentro que ha marcado su propia vida, el propio camino existencial y que ahora enriquece su propio modo de ver la vida. Nuestras hermanas nos indican un camino, el camino del seguimiento del Señor en la humildad y en la disponibilidad a las a las exigencias de la comunidad cristiana. Contemplar las gracias recibidas en el recorrer este camino, nos exhorta a rezarle al Señor a fin de que siga llamando numerosas vocaciones religiosas y cristianas valientes en el testimonio de sus vidas.

Pedimos que el recuerdo de hoy, no sea para nosotros sólo una celebración, sino que se transforme, gracias a la acción del Espíritu Santo, en una fuente de vida y de fecundidad en buenas obras.

Por esto imploramos la presencia del Espíritu Santo a fin de que el pasado de comunidad franciscana en Vedelago se revista de garantía de vida para su presente y el nuestro, para su futuro y el nuestro.

De corazón decimos: ¡Gracias, gracias, gracias!

La comunidad Parroquial



*Grupo de Niños con las Hermanas (2007)*



# Del Mundo Misionero

Pace e Bene

Provincia "San Luis IX"

## FRAGMENTI DE VIDA APOSTÓLICA MISIONERA EN LITUANIA

LOS JÓVENES DEL MOVIMIENTO EUCARÍSTICO INTERPRETAN "SAN FRANCISCO".

El camino de la libertad es el tema que cautiva a los jóvenes del movimiento eucarístico. Es el día 23 de enero, aniversario de la muerte de Padre Gregorio, cuando junto con los animadores, trazamos las líneas para este encuentro con San Francisco. Los



jóvenes están muy entusiasmados, de esto, hablan en la escuela, se reúnen entre ellos para planificar cómo realizar mejor este espectáculo que, tal vez, por su sencillez y por la profundidad del mensaje los cautiva y los entusiasma. La comunidad de las hermanas parecer no tener respiro, ya que los jóvenes, apenas libres del





tempo escolar, llegan a la comunidad para proponer y ofrecer su ayuda, a preparar invitaciones, ect. He aquí que finalmente el maravilloso y tan esperado día ha llegado: 23 de marzo, vísperas de la fiesta patronal parroquial dedicada a la anunciación. Todos están al colmo de la alegría y de la emoción. La sala está repleta de amigos y padres que llegaron para alegrarse juntos y alabar al Señor, no sólo por el don de Francisco, sino también por estos jóvenes que han encontrado en Francisco el gozo y simplicidad de estar juntos.

### **MISIONERAS EN LA CIUDAD DE KLAIPEDA**

Klaipeda: la tercera ciudad de Lituania, puerta del mar Báltico con aproximadamente 300.000 habitantes. Durante el período soviético aquí existía solo una pequeña iglesia católica en que los católicos más valientes, o que no tenían nada más que perder, se reunían para participar a las celebraciones o para hacerse bautizar.

Al abrirse las fronteras, una segunda iglesia, trasformada en teatro durante los 40 años de comunismo, ha sido restaurada y otras dos grades iglesias han sido edificadas para facilitar el anuncio del Evangelio. Klaipeda está enfrentando, en este momento, todos los problemas propios de una ciudad portuaria y en vía de expansión desde que el País entró a formar parte de la comunidad europea. Y es justamente aquí en donde las necesidades son numerosísimas, tanto que, el obispo de la Diócesis de Telsiai pide nuestra presencia, pues aquí, en este abierto y vasto campo de trabajo no hay presencia de alguna comunidad religiosa. Aquí, en una de estas parroquias, el viernes tercero de cuaresma, fuimos llamadas a rezar el Vía Crucis y a testimoniar nuestra vida misionera y franciscana.



### **CONCLUSIÓN DE LAS ACTIVIDADES APOSTÓLICAS**

Amistad con Dios, consigo mismos y con los demás – este aspecto particular hemos tratado junto a los jóvenes del movimiento Eucarístico. Al finalizar el año, ya es tradición, nos encontramos reunidos en la Colina de las Cruces. Este peregrinajes ha sido para todos nosotros un momento emotivo para estar juntos y finalizar este



año. Con grande alegría y entusiasmo hemos comprobado y agradecido al Señor por los muchos redescubrimientos hechos durante este trecho de camino en el cual El nos ha guiado. Los jóvenes han subrayado varios aspectos en los cuales han descubierto la presencia del Señor en este camino hacia la verdadera amistad: la reconciliación, la bondad, la confianza en los demás, para con Dios y consigo mismos y en el descubrimiento de la propia personalidad. Han subrayado también los aspectos en los cuales quieren crecer más todavía: la fidelidad, la oración, la generosidad, etc. Ha sido una jornada luminosa de sol, de buen humor y de gracia de Dios. Los jóvenes han agradecido a los frailes franciscanos de la comunidad de la Colina de las Cruces, que nos han acogido con gran benevolencia y amor.



En el viaje de retorno, a los muchachos más grandes, ha sido lanzada la invitación a participar a un camping-retiro; con entusiasmo y alegría todos han aceptado y a sido posible realizarlo en los primeros días de junio. Durante la breve marcha de Km. 6, para alcanzar la meta, hemos reflexionado sobre el pasaje del Evangelio de los discípulos de Emaús; juntos hemos compartido y reflexionado de cómo debemos descubrir los pasos de Dios

en nuestra vida. Dios nos ha bendecido, aquí también, con una hermosa jornada de sol. Una vez levantadas las tiendas y encendido el fuego dejado encendido ininterrumpidamente, hasta el retorno, hemos dado espacio a las reflexiones, oraciones, guiadas por Sor Beniamina y fray Tomás Zinantas OFM. Momentos inolvidables de compartir, de juegos y de oración durante los cuales los jóvenes competían en generosidad y creatividad. Fueron momentos que seguramente quedaron profundamente marcados en sus corazones. Estas bellísimas y fuertes experiencias cerraron el año escolar con alegría y en la espera de encontrarse al año próximo.



# Del Mundo Misionero



Pace e Bene

Provincia "San Antonio"

## PROFESION PERPETUA

de SOR PETRONA DEL NIÑO JESÚS,  
SOR CLAUDIA DE LA EUCARISTÍA,  
SOR GLORIA ARÁNGUIZ DEL NIÑO JESÚS  
SOR GLADYS DEL LA ENCARNACIÓN

2 septiembre 2007 - SANTIAGO - CHILE



En la capilla de San Damián de la Casa Provincial de Santiago de Chile se han celebrado con alegría los Votos perpetuos de nuestras hermanas Sor Petrona, Sor Claudia, Sor Gloria, Sor Gladys, pronunciando su "SI" con todo el corazón para seguir las huellas de Cristo pobre y crucifijo en el generoso empeño de sus vidas. La solemne Eucaristía fue presidida por el Vicario Diocesano de la zona sur de Santiago, Padre Cristian Precht Bañados concelebrada con otros sacerdotes, Padre Juan Rovegno y Francisco Nuñez, Capellán de la Escuela Arriarán barros con la presencia de nuestra Superiora Provincial Sor Inés Pavan Turcato, hermanas y amigos.

El ambiente de la ceremonia fue caracterizado por un clima de acogida y de familiaridad propias del vicario Diocesano, el cual, con su espontaneidad y sencillez, ha invitado a las hermanas a relatar durante la homilía, la historia de sus llamadas, para así, reconocer la creatividad de Dios que nunca deja de llamar.

Las lecturas de la liturgia nos ha testimoniado un Dios que permite a su criatura de celebrar una alianza fundada en la fidelidad de su amor misericordioso.

El Padre Cristian Precht ha exhortado a las jóvenes presentes de escuchar la voz de Dios que invita a dar una respuesta generosa y disponible a su voluntad.

Así, con cantos, ofertas y tanta alegría en el corazón, hemos celebrado los Votos de nuestras hermanas, alabando y agradeciendo a Dios por su llamada.

# Del Mundo Misionero

## Pace e Bene

### Provincia "Holy Family"

#### REUNIÓN DE PROFESORES

El día 07 de junio, en Pamarru, se ha llevado a cabo una jornada de orientación profesional escolástica para las 26 participantes de diversas comunidades. El relator era el P. Selva Rojn s.j.; el tema tratado "el rol de la religiosa en la misión educativa".

El Padre ha subrayado la importancia de la transmisión de los valores en una sociedad consumista y frenética, en que, es necesario que nosotras introduzcamos un dinamismo creativo. Estamos llamadas a vivir un rol profético y, si vivimos los valores como prioridad, lograremos también transmitirlos, porque, vale más lo que "somos" de lo que "enseñamos".



#### DIOS AMA A QUIEN DA CON ALEGRÍA



Sor Giovanna Uppenmakkal ha ofrecido su disponibilidad para prestar servicio a las hermanas ancianas y enfermas de la enfermería "St. Francis" – Peekskill – USA. Mientras le agradecemos por su generosidad y por el amor hacia las hermanas, le manifestamos nuestros augurios y nuestras oraciones.

#### ENCUENTRO CON LAS HERMANAS RESPONSABLES DE LAS CASAS FAMILIAS:

Sor Magdalena Moro, nuestra Superiora Provincial, se ha reunido con todas las encargadas de las casas familias, el 14 de junio del 2007, para que renueven su misión como personas acogedoras, como hermanas mayores de nuestros

huéspedes.

Siguiendo el ejemplo de Abram, nosotras también estamos llamadas, dijo Sor Magdalena, a acoger a estos niños con grande amor, para que, a través de nosotras, puedan conocer a Dios y amarlo. En este encuentro, las hermanas, han tenido también la oportunidad de compartir sus puntos de vista, sus experiencias, sus alegrías y sus dificultades.

### **REUNIÓN DE JUNIORAS:**

En abril 2007, nuestras hermanas junioras, han realizado un curso de actualización, de tres días, guiadas por el Padre Francis OMI. El tema tratado fue: “El amor personal de Dios para mí”. La exhortación del relator ha sido aquella de preocuparse de hacer “algo de bello para Dios”.

### **SECRETARIA PROVINCIAL:**

Sor Annie Thomas ha sido nombrada con el encargo de Secretaria Provincial. A ella le hacemos llegar nuestro augurios de bien para la realización de este nuevo rol que le ha sido confiado.

### **FELIZ REGRESO**

A Sor María Angela Madappallil, a Sor Ancy Myladoor, a Sor Agnes Kadamthottu y a Sor



El momento más importante ha sido el encuentro, en la capilla para la Liturgia, en el partir juntas el pan de la vida fraterna, en la alegría de estar juntas, a través de cantos que han alegrado nuestra jornada.

A ti, Sor Magdalena, de todo corazón te decimos “gracias” por tu servicio entre nosotras.

### **ADIÓS A SOR TERESA:**

Sor Teresita Mookeenthophil había sido trasladada de la Provincia Romana “María Inmaculada” a la Provincia de la India. Esto porque, encontrándose muy enferma, manifestó el deseo de transcurrir sus últimos días en India.

Ha luchado con energías para combatir la enfermedad, pero al final, se abandonó completamente en las manos del buen Dios. Toda la comunidad y sus familiares la acompañaron mientras partía para el cielo, en donde encontrará a Aquel que ha amado y servido generosamente desde siempre.

¡Adiós! Sor Teresita. Nos volveremos a encontrar en el cielo...



Laisamma Sebastián les decimos ¡Feliz retorno! Nuestro deseo es que la experiencia vivida en Italia sea en beneficio fecundo para el apostolado aquí en nuestra patria.

### **ONOMÁSTICO DE SOR MAGDALENA:**

Fue un día muy hermoso el onomástico de Sor Magdalena, nuestra Superiora Provincial. Las hermanas de las distintas comunidades llegaron a la casa Provincial, viajando hasta de noche, pero felices de poder participar a la alegría común y de poder expresar la gratitud a Sor Magdalena que sabe dar ejemplo de entrega incondicionada.



*“Señor con corazón sencillo  
te doy con alegría todo  
mi ser”*



SOR AFRA PICCOLI  
de María Niña  
Geltrude Piccoli  
nació en Paese (TV),  
el 02.12.1902  
muere en Gemona,  
el 09.09.2007

La envidiable edad de casi 105 años de Sor Afra Piccoli la cual nos ha saludado con un silencioso, pero rico “hasta pronto” en el cielo.

Geltrude, nuestra Sor Afra pri-

mogénita de 12 hermanos, nació de una familia profundamente cristiana. Su padres eran muy fervorosos y practicantes, pertenecientes a la Tercer Orden de San Francisco y se edificaban mutuamente en el ejercicio de las virtudes franciscanas: humildad, paciencia, tolerancia, laboriosidad y serenidad. No eran ricos de bienes materiales, pero lo eran de bienes espirituales, el Rosario era su fuerza y el arma para poder sobrellevar las dificultades. La joven Geltrude crece sobre estas bases sólidas, que contribuyen para hacer madurar en ella la vocación que cultiva poniendo sus energías a disposición de cada necesidad familiar y parroquial. La llegada de las Hermanas en Paese y su participación en las varias actividades, concretizan en Geltrude la voluntad de consagrarse totalmente al Señor y

así, después de un periodo transcurrido en Vedelago, la joven entra a Gemona, donde con otras cuatro jóvenes, el 14 de diciembre de 1926 emite su Profesión religiosa. Sor Afra es feliz, de una felicidad inexplicable. Pero, el seguimiento de Cristo requiere abandono todo por el “Verdadero Bien, el Sumo Bien, Todo Bien”, como nos recuerda el evangelio que dice así: “Si alguno quiere venir a mi, y no deja a un lado a su padre, a su madre, a su mujer, a sus hijos, a sus hermanos y hermanas. El que no carga con su cruz para seguirme, no puede ser mi discípulo (Lc 14,26-27) y así Sor Afra, consciente que la cruz es expresión de la donación de sí misma y que la obediencia hace milagros, con serenidad y prontitud camina adonde el Señor la llama. Muchas son las comunidades en las que Sor Afra ofreció sus servicios y sus mejores

energías: Pontebba a Idria, en Rodas donde permanece por 18 años con los niños más pobres y con los huérfanos; luego en Treviso, Borgo Cavour, en Artegna, en S. Giuseppe (TV), en camino al Tagliamento, Vedelago hasta 1988. Y desde aquí vuelve definitivamente en la casa madre para continuar su actividad apostólica, especialmente con la oración y con el ofrecimiento de su sufrimientos; y ser disponible para sus “ex-niños” de Rodas que continuamente le escriben, la llaman por teléfono o la buscan... Y con esta apertura de corazón, Sor Afra caminó hacia el encuentro del Esposo, sostenida por la Madre Celestial: “Bella Señora, llévame contigo al paraíso... María concebida sin pecado, ruega por mí... Ángeles y Santos del cielo llévenme donde Jesús”. Y María, Madre de Jesús, hizo entrega, el 09 de septiembre, nuestra queridísima hermana Sor Afra, a su divino Hijo, para celebrar con El la Pascua eterna y para reunirse con sus padres, sus hermanas religiosas, Sor Graciana, FMSC y Sor María, salesiana y a todos los otros parientes que la han precedida en el cielo.

Sor Afra, ahora que has alcanzado la verdadera paz, intercede por tus familiares, por nosotras, por tus hermanos y por el mundo entero, la gracia de vivir en el amor que Jesús nos ha dado con su misma vida.



SOR M. BERNARDETTA COMPARATO  
de la Virgen de Lourdes  
Geltrude Piccoli  
nació en Tursi (MT),  
el 08.04.1931  
muere en Roma,  
el 13.09.2007

María nace en Tursi, en provincia de Matera (Basilicata). La familia de Antonia y Rosa será bendecida por el nacimiento de seis hijos, educados en los principios de una sólida fe cristiana que ha ido madurando en las tradiciones legadas por generaciones.

Bautizada en el día mismo de su nacimiento en la parroquia de San Miguel, María modela su vida con los ejemplos que recoge en su alrededor con atenta mirada y aprende de la experiencia familiar, el valor de la honestidad, de la laboriosidad, del sacrificio.

Adolescente, participa con vivacidad a la vida de la parroquia, descubriendo en los grupos juveniles de la Acción Católica, el ambiente natural para crecer en el amor al Señor. Es aquí que madura la vocación y a los 19 años solicita entrar en postulante para obrar la vida religiosa.

De Tursi, en el Año Santo de 1950, parte hacia Roma con

mucha emoción y ansia, para ser recibida como postulante en la casa de formación en vía Saffi, en la zona de Trastevere. Después de los años de formación inicial, con el entusiasmo de joven profesora, será enviada a Ostia como ayudante de la escuela de la infancia. Su vivacidad, su coraje y su laboriosidad, la distinguen siempre junto a la exigencia de una fraternidad expansiva y acogedora. Después de Ostia (RM), la vemos por 10 años en Tollo (CH) que, además de colaborar en la escuela de infancia, se dedica con entusiasmo en el catecismo parroquial. Luego, la larga permanencia, 39 años, en Duronia, su patria de elección.

Por su carácter jovial, logra relacionarse con desenvoltura, ya sea con los niños que con los adultos y ancianos, haciendo divertirse en el juego y en la animación de grupos, suscitando simpatía con sus bromas alegres. Sin embargo, nada le impedía de ser determinada, tanto que Sor Filomena, la Superiora que vivió con ella decía bromeando: “Cuado el jefe manda, el rey obedece”.

Sor Bernardetta animará la comunidad de Duronia del año 1973 – 1976. Un precioso servicio en Villa Serena con las ancianas, hecho con sencillez, cariño y afabilidad. Su Hobby era el bordado que cultivaba especialmente para el decoro de la iglesia parroquial, que amaba y cuidaba con franciscana devoción.

Los primeros años de Duronia han sido duros y de no pocas dificultades, también en el orden económico; fueron años vividos con la fuerza y el espí-





ritu del sacrificio; ellos han marcado la vida de aquellos que los han enfrentado, pero, que, quedarán para siempre en sus corazones.

En 2003 la molesta una grave enfermedad y Sor Bernardetta tendrá que dejar para siempre Duronia para trasladarse, necesitada de atenciones, en Via SAffi, entre las paredes que la vieron nacer a la Vida Religiosa. Su salud, muy precaria la obligan a la casi inactividad; le queda solo el bordado y después ... ni eso.

Alterna días de sufrimientos y crisis, a veces más tranquila, otras veces inciertas, sin la posibilidad de previsiones. El 13 de septiembre de 2007 se agrava improvisamente, se apaga, después de haber pedido a quien la acompañaba, de recitar juntas una oración.



SOR LORENZINA MILANESE  
de San José  
Giuseppina Milanese  
nació en Paese (TV),  
el 05.04.1914  
muere en Gemona,  
el 15.10.2007

La vida de cada persona es don y misterio. Don, en cuanto expresión del amor de Dios que continúa revelándose fijando su morado en cada criatura.

Misterio, en cuanto sagrario que encierra en sí al “Dios Omnipotente, vivo y verdadero”.

En este binomio se abrió toda la vida de Sor Lorenzina Milanese.

Josefina (este era su nombre de pila) nace en Paese el 05 de abril de 1915, primogénita de una numerosa familia, y crece en el clima familiar con el ejemplo de sus padres, papá Julio y mamá Angela, cultivando en sí las más bellas virtudes humanas y cristiana: virtudes que maduraron en ella el deseo y la voluntad de consagrarse totalmente al Señor en la vida religiosa; muy pronto presentó la solicitud de poder entrar y formar parte de la familia franciscana. La joven fue enviada, por un mejor discernimiento, en el aspiran-

tado en la comunidad de Vedelago ¡la gracia de Dios trabaja intensamente en ella y transformaba espiritualmente esta su criatura haciendo trasparecer en ella su Divina Belleza!

Y la querida Josefina, cada vez más enamorada de Jesús, su único Bien, puede finalmente vestir el hábito religioso, asumiendo el nombre de Sor Lorenzina de San José y hacer su ingreso en la Casa Madre de Gemona.

Después de la Profesión religiosa fue enviada por la obediencia en varias comunidades de la Provincia, cubriendo muchos servicios: ayudante de la escuela de infancia, trabajos de tricot, guardarropa y varias veces le viene encomendado el rol de animadora de comunidad. Por 30 años permanece en la parroquia de Sedegliano, luego en Ospedaletto de Istrana, Ampezzo, Treviso, Postramo, Artegno, etc; en todas partes sembrando la paz, la serenidad y el amor..., y todo esto, como fruto de su “permanecer en Dios”, como nos enseña la palabra evangélica “Permanezcan en mi amor. Si uno me ama, observará mi palabra y el Padre mío lo amará y vendremos a él y fijaremos en él nuestra morada” (Jn 14,23).

Su profunda comunión con el Señor, inspiró a Sor Lorenzina a vivir en cada tiempo, en la eficiencia como en la enfermedad, como don y como misterio y de apertura hacia todos, haciendo propias las palabras de S. Teresa de Ávila, doctora de la Iglesia, que hoy, día de su nacimiento al cielo, celebramos:



“Nada te turbe, nada te espante, quien a Dios tiene, nada le falta.

Nada te turbe, nada te espante, Sólo Dios basta”.

Sor Lorenzia, tú que ahora gozas de la visión beatífica del Cielo, pide gracias y bendiciones para tus familiares y para nuestra congregación entera.



SOR DANIEL ORSO  
de San Francisco  
Giovanna Maria Orso  
nació en Bagnaria Arsa (UD),  
el 25.03.1933  
muere en Gemona,  
el 02.10.2007

Esta mañana, 02 de noviembre, en la memoria anual de los difuntos, la Palabra del Señor, hace eco en nuestro corazón, así: ¡Yo sé que mi redentor vive... Yo lo veré, yo mismo, y mis ojos lo contemplarán de cerca!”

La FEDE en esta Palabra de vida ha acompañado y sostenido a Sor Daniel en toda su existencia. Y hoy, con esta fe renovada, nuestra hermana ha dejado nuestro mundo para ir hacia el encuentro del Señor; ahora sus ojos ya contemplan la gloria de Dios en el Reino de los vivientes.

Algunos momentos antes de

la llegada de la “hermana muerte”, Sor Daniel había exclamado: “Mi misión está cumplida! Una misión sencilla, pero intensa, vivida en el signo de la caridad: esta ha sido la vida de Sor Daniel.

Había nacido en Bagnaria Arsa el 22 de marzo de 1933 de papá Antonio y mamá Emilia. Cuatro días después fue bautizada recibiendo el nombre de Giovanna María.

Creció en la sencillez y en la laboriosidad de las familias de un tiempo, cristianos hasta el fondo y así en ese ambiente sereno y religioso maduró en ella la llamada a la vida consagrada que pudo sellar con la profesión religiosa el día 02 de febrero de 1955 en Gemona.

De este momento, Giovanna María se llamará Sor Daniel de San Francisco. Del seráfico Padre heredó el espíritu de sencillez y de humildad, el amor sincero y concreto por la fraternidad. A su paso por las comunidades ha dejado el signo de verdadero amor fraterno que se hace servicio, don de sí misma, siempre pronta, para que las hermanas pudieran sentirse bien.

De hecho, en las diversas comunidades, en Roma, en Francia y por último en la casa Madre, ha practicado en modo constante la caridad, la benevolencia y el espíritu de sacrificio; siempre pronta a testimoniar no con palabras sino con los hechos, aquel amor que guardaba en su corazón y que brotaba de la oración y del Corazón de Jesús Crucificado.

He aquí el motivo por el cual ella estaba pronta a superar

el último examen de la vida: “*Cuando el Hijo del Hombre vendrá en su gloria con todos los ángeles y se sentará en el trono de su gloria. Entonces el rey dirá: Vengan, benditos de mi Padre, reciban en herencia el reino preparado desde la fundación del mundo, porque lo que han hecho al más pequeño de mis hermanos lo han hecho a mí*”. (Mt 25)

Su muerte repentina ha sido una triste sorpresa para nosotros, pero, no para Sor Daniel, que la esperaba como un dulce encuentro con todas las hermanas que ya están en la otra vida, con todos sus queridos difuntos y especialmente con su hermana María, fallecida en este mismo día hace un año.

Apenas ayer confesó: “Mi hermana María vendrá pronto a llevarme”. Y así ha sucedido el 02 de noviembre, primer aniversario de la muerte de María su hermana.

Sor Daniel, nuestra querida hermana, tú vives ya en Dios; pero continúa a hacerte presente para nosotras y para tus familiares; intercede pidiendo santas vocaciones para nuestra familia religiosa para que se pueda prolongar en el tiempo tu misión de amor madurando siempre abundantes frutos de caridad.





SOR ANTIDA MURELLO  
de Cristo Rey  
Anna Murello  
nació en Codroipo (UD),  
el 23.12.1909  
muere en Gemona,  
el 03.10.2007

3 de noviembre, la Liturgia nos ha presentado como ejemplo y modelo para nuestro camino de fe a San Martín de Porres. En el recuerdo de *“este Santo de la caridad que ha practicado con mucho empeño y diligencia el mandamiento del amor, dado por el Divino Maestro y que ha compartido con sus hermanos con aquella viva caridad que le nacía de una fe inquebrantable y de una profunda humildad...”* nos sale espontáneo unir nuestra oración para la hermana Sor Antida que Dios ha llamado al cielo: también ella ha entrado a hacer parte de la comunión de los Santos. Su vida, tejida con las virtudes típicamente franciscanas, la han llevado a conformarse totalmente a Cristo y a su Evangelio, como ella misma deja anotado: “Jesús hoy me decía: “El diade-

ma de tu frente, el Rey de tu corazón, el tesoro de tus manos, el guía de tu camino, el reposo de tu Alma, la recompensa de tu vida... Soy Yo”.

A la luz de esta Divina Sabiduría, en el seno de su familia natural, Ana Murillo, junto a al Hermana Auxilia (Sor Pía Fernanda), creció cultivando las virtudes cristianas y madurando la vocación de total consagración al Señor. En 1932, manifestado su deseo de consagración a sus familiares, entró en Vedelago para un período de discernimiento y de formación y en 1934 tuvo la alegría de vestir el hábito franciscano en Gemona.

En 1935, después de la Profesión Religiosa, fue enviada por la obediencia en la comunidad de Solagna, en la escuela de costura y luego en algunas comunidades de la Carnia y del Veneto.

La consagración religiosa de la hermana Sor Pía Fernanda reavivó tan fuertemente el entusiasmo de Sor Antida, hasta el punto de ofrecer su vida, en modo especial para los sacerdotes así rezaba. “Señor, yo me ofrezco a Ti para ser la hostia verdadera de los sacerdote, quiero ser sacrificada para ayudar a tus ministros, con el deseo que su sacerdocio sea santo y fecundo”, poniendo como referencia tres espejos en los cuales estaría continuamente reflejado:

Jesús Eucaristía: Amor de Donación,

Jesús Crucificado: Amor de

redención y sacrificio para todas nostras;

María Santísima, Madre nuestra: Amor de Obediencia, pobreza y virginidad que debe revestir el alma consagrada.

Sor Antida fue enviada sucesivamente a la Provincia Romana donde continuó su servicio de guardarropa; ocupó varias veces el mandato de Superiora local, dando sus mejores energías para sacerdotes y misioneros, ofreciendo cada una de sus acciones... ¡Al subir por los escaleras, debo pensar a los Ángeles para invitarlos; al bajar, debo pensar en las almas del Purgatorio para sostenerlas; al estar de rodillas, sentirme cerca de Jesús, confidencialmente; estando de pie, sentirme con los Misioneros para evangelizar; estando sentada, sentirme cerca de la Virgen para aprender todo...!

En 1944 Sor Antida volvió a su Provincia, en la Casa Madre... pero su misión no estaba plenamente cumplida: debía completar su corona con las perlas de la oración, del sufrimiento, de la oferta de su vida para la gloria de Dios... oferta que el Señor agradó llamándola a las bodas eternas: ¡Amiga, ven más arriba”.

Sor Antida, tú que ya has alcanzado la eterna beatitud, intercede para que nuestro corazón permanezca abierto a la voz del Señor, vigilante en su espera y de su presencia que salva.



SOR BELLARMINA PIGOZZO  
de Jesús Crucificado  
Angela Maria Orso  
nació en Briana de Noale (VE),  
el 09.09.1920  
muere en Gemona,  
el 09.12.2007

Hoy, segundo domingo de adviento, la Palabra de Dios nos ha exhortado a preparar los caminos al Señor, y a enderezar sus senderos, con las palabras de Juan el Bautista: “Conviértanse, porque el reino de los Cielos está cerca”. Es verdaderamente el reino de Dios, en su Hijo Jesús en medio a nosotros, que se hizo visible, llamando a nuestra hermana Bellarmina, acompañada y sostenida por María, la humilde y fiel esclava del Señor que con generosidad dijo su: “Heme aquí”:  
Ángela María había nacido en una familia numerosa, de padres profundamente cristianos, los cuales han contribuido ampliamente para hacer crecer en los hijos el deseo de lo bello, lo bueno, lo sagrado. En este terreno tan fértil ha crecido la pequeña Ángela. Ella ha cultivado las virtudes humanas y cristianas junto a sus hermanas con las cuales después ha madurado también la vocación religiosa.

A ejemplo de la Hermana Sor Benicia, ya entre las hermanas FMSC, en 1937, e iluminada por el Espíritu Santo, la joven Ángela tomó la gran decisión de consagrarse totalmente al Señor, pidiendo de ser recibida en la Casa Madre de Gemona y fue seguida después en la Vida Religiosa, por otra de sus hermanas, Sor Silvina que entró en la Congregación de las Hermanas Doroteas de Vicenza y por una Sobrina, Sor Franca, Paulina.

Después de la profesión religiosa Sor Bellarmina fue destinada por la obediencia en diversas escuelas de infancia: desde Ampezzo a Postioma, en Badoere, en Ospedaletto de Istrana, en S. María Maggiore en que permaneció por 16 años, en Ospedaletto de Gemona y en fin en la Casa Madre; en todas partes ha manifestado las típicas virtudes franciscanas, especialmente la sencillez, el espíritu de sacrificio, la humildad, la generosidad que la hacía capaz de grandes sacrificios para ayudar a las hermanas, virtud que fortalecía en ella la voluntad de vivir en comunión con todos y en sentir bien a todas las personas.

En el apóstol Pablo, Sor Bellarmina sacaba la fuerza para hacer hablar con su vida una sola voz, la voz del amor: “El Dios de la perseverancia y de la consolación os conceda de tener, los unos hacia los otros los mismos sentimientos, en el ejemplo de Jesús Cristo, porque, con un solo corazón y una sola voz puedan rendir gloria a Dios... Acójense, por lo tanto, los unos a los otros, como Cristo los acogió a ustedes, el que se hizo servidor y misericordia”.

La oración, la fe y la grande devoción a la Virgen, han sido las columnas que han sostenido la vida de nuestra hermana, que la han ayudado a ver con los ojos de la fe cada acontecimiento y transformar en gracia y bendición cada momento de la vida y es por eso que juntas queremos dirigirnos a ella con confianza y esperanza.

Sor Bellarmina, tú que ahora gozas de la paz que encuentra su fuente y su meta sólo en la comunión con el Señor Jesús.





SOR AGNESE DE SANTIS  
del Niño Jesús  
Attilia de Santis  
nació en Stimigliano (RI),  
el 15.06.1920  
muere en Roma,  
el 12.12.2007

Atilia es una adolescente de apenas 15 años, cuando, con decisión, deja a su familia en Stimigliano (RI) y llama a la puerta del Convento en la calle Julia.

Cuando solicita su admisión revela ya suficiente madurez y conocimiento del “estado de vida que aquí se profesa”, “Jesús me ha llamado y para El haré cualquier sacrificio. En esta pronta respuesta vocacional, seguía el ejemplo de la tía Sor Magdalena, Franciscana del Niño Jesús. Se había preocupado de notificar su llegada con anticipo, tanto era su deseo. En pocas palabras se puede subrayar las raíces de fe profunda y sólida en la que había sido educada por sus padres, Antonio y Catalina, en la sobriedad de una vida sencilla, laboriosa y acostumbrada al sacrificio.

A los 17 años viste el hábito franciscano con el nombre de Sor Agnese del Niño Jesús y a los 18 emite la primera profe-

sión de los Santos Votos. La vemos enseguida en Via Saffi, donde se aplica seriamente al estudio para conseguir el Bachillerato. Detrás de la apariencia segura, revela un carácter reservado, casi tímido, pero tenaz y deseoso de relacionarse, característica importante para la vida de fraternidad que ha abrazado. Cumplidos velozmente los estudios, inicia su misión en la enseñanza en la escuela de Vía Saffi, donde revela su preparación y sus dotes de paciencia y dedicación. Después de esta experiencia inicial, permanecerá todavía en la escuela de Ostia Lido, que desde 1947, por 52 años, prodigará todas sus energías y fatigas apostólicas, su capacidad de organización y sus proyectos, con inteligencia y disponibilidad. ¿Sor Agnes?, una mujer equilibrada, dirán de ella. Incansable, había hecho de los alumnos y de sus familias el objeto de su empeño apostólico; a ellos dedicaba enteramente todo su tiempo, sin pausas y sin recortar espacio para sus exigencias personales. Su carácter reflexivo la inducen a ponderar bien las iniciativas que le viene propuestas, sin olvidar la colaboración en todo lo que se revela útil al mejoramiento del servicio educativo.

La escuela, ahora estatal ya de muchos años, es muy frecuentada ganándose el buen nombre en Ostia mismo y en sus alrededores por su nivel de preparación unida a la humanidad y la apertura a todas las clases sociales. Las Hermanas son estimadas y apreciadas y especialmente ella, Sor Agnese. Con su trato afable y acogedor, sabe relacionarse con las fami-

lias que la aman y la estiman; con la parroquia “Regina Pacis” de los PP. Palatinos y especialmente con su comunidad.

La gobierna en fraterna serenidad durante su periodo de Superiora : 1963 – 67, 68, 80 – 86 a pesar de los sacrificios de una vida simple y pobre, es capaz de enfrentar renunciaciones, sin disminuir el ritmo del servicio apostólico asumido con generosidad y amor.

Le costará mucho alejarse de este lugar que la ha visto crecer y prodigarse en el ofrecimiento de una consagración madura con conciencia y generosidad en sus 79 años. Deberá aceptarlo por sus precarias condiciones de salud. A pesar del llanto del corazón volverá en 1999 a Vía Saffi, ahora enfermería Provincial y también allí, continuará a prodigarse con disponibilidad, en algunos servicios, hasta el final. Su partida en forma imprevista, el 13 de diciembre, nos pone tristes, pero sabemos que nos espera con su sonrisa acogedora, en la casa del Padre, en dónde descansa en la paz.





SOR PIAVITTORIA PIOVESAN  
de la Pasión  
Norma Piovesan  
nació en Paese (TV),  
el 26.12.1934  
muere en Roma,  
el 26.12.2007

El 26 de diciembre 2007, Sor Pía partió para festejar su cumpleaños en el cielo. Sus condiciones de salud, ya graves desde hace tiempo, últimamente empeoraron poco antes de la Navidad: su partida nos duele, pero el Señor, en su amor providente, no quiso prolongar por más tiempo sus años de sufrimientos.

Han sido años acompañados ininterrumpidamente en su itinerario de dolor, tiempo de prueba que acrisola el espíritu; nos dimos cuenta de su capacidad de soportar, de la paciencia y de la aceptación de la Voluntad del Señor. Verdaderamente Sor Pía Victoria se ha ido preparando al encuentro, que ya se hacía cada vez más próximo y se ha ido apagando serenamente sostenida por la gracia de los Sacramentos recibidos en plena lucidez. Hasta que le fue posible ha aceptado gustosamente la invitación y la ha acompañado con devoción; luego, serenamente, nos ha dejado para ir hacia Aquel al cual había

consagrado toda su vida.

Nacida en Paese (TV) el 26 de diciembre de 1934, fue llevada a la fuente bautismal después de cuatro días. Después, siguiendo la praxis de las parroquias del Veneto, Norma, con muchos de sus coetáneos, frecuenta cada día la Catequesis de los niños por todo el tiempo de la escuela básica y para recibir el Sacramento de la Confirmación a los ocho años.

María y Sante, educan a sus seis hijos con el ejemplo de una vida cristiana coherente y seria con una asidua participación a la vida de la parroquia. En el ambiente sencillo y genuino del campo, el sacrificio es el pan de cada día, como la fe y la gratitud. A los 21 años, siguiendo el ejemplo de su hermano Victorio, ya en el seminario entre los Jesuitas, Norma, manifiesta la voluntad de consagrarse al Señor.

En Paese se registra un clima vocacional muy floreciente; los vicarios parroquiales y las Hermanas se empeñan con el testimonio a promover la belleza de la vida religiosa, además con el seguimiento espiritual a las jóvenes que manifiestan el deseo. También Norma está entre ellos y dócil a sus guías espirituales, se prepara con ansia a ingresar al Postulantado que se concretizará el 29 de noviembre de 1952.

Después del año canónico del Noviciado, emitirá los Santos Votos el 02 de febrero de 1955 y enseguida será destinada a la misión, lejos de su tierra, en las Marcas, en Monte Porcio (OU). Otra región, otro dialecto, otras costumbres, pero, con el pasar de los años y el correr habitual de los días, Sor Pía Victoria se sentiría en su casa, en esta par-

te de la Congregación que es la Provincia “María Inmaculada”, porque, en 1975, residente entonces en la Casa Generalicia “Asisium”, ha solicitado de permanecer incardinada, aún teniendo la posibilidad de escoger diversamente.

Su vida transcurrió entre las comunidades de las Marcas, de Roma, de Latina; en 1957, la encontramos también en Umbría, en Mármore (TR); en 1978, obtiene la admisión al tercer año de Magisterio, necesario para acceder a los cursos de enfermería, consiguiendo inmediatamente después, el título de enfermera genérica.

Su vida transcurre en el servicio a la comunidad; tal vez le costó fatigas, tal vez su deseo era hacer algo diferente, pero, su empeño de cada día, con las hermanas, con los niños en Lido dei Pini (RM), días tras días, en el esfuerzo constante de aceptar la voluntad del Señor por la obediencia, es ahora, su corona en el cielo, cerca del Señor, que sin dudas, ha amado con sus límites, pero también con sus virtudes.



“EL AMOR CRECE A TRÁVES EL AMOR.  
EL AMORE ES « DIVINO » PORQUE VIENE DE DIOS  
Y NOS UNE A DIOS Y,  
NOS TRASFORMA EN UN NOSOTROS QUE SUPERA NUESTRAS  
DIVISIONES Y NOS HACE SER UNA COSA SOLA,  
HASTA QUE, AL FINAL, DIOS SEA TODO EN TODOS”  
(BENEDICTO XVI)

